

**김성군 변호사**  
160 main street  
Stoneham, MA02180  
781.438.6170  
www.songkimlaw.co

# 보스톤 코리아

BOSTONKOREA.com

**뉴스타 부동산**  
주택 / 콘도  
비즈니스 / 건물  
617.921.6979  
clarapaik@newstarrealty.com  
ClaraPaik.com

POSTMASTER: Send Address Changes to 161 Harvard Avenue, Suite 13, Allston, MA 02134

전화: 617-254-4654, 광고문의 전화: 617-775-8474

ISSN 1554-6942

## 한인 입양아 탐 셰프 크리스틴 키시

### 한국 문화에 푹 젖어 보고 싶어

“돌아가지 못한다면 받아들여라.  
입양아가 무엇인지, 그리고 무엇을 뜻하는지 아는 것이 중요하다.  
요즘 세상에서 입양은 굉장히 흔한 일이다.”

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 지난 3월 유명 요리 프로그램 ‘탐 셰프’ (Top Chef) 시즌 10’에서 우승을 차지한 크리스틴 키시(28세, 현



Bravo의 Top Chef Season 10에서 우승을 거머쥐고 한국에 대한 그리움을 드러낸 크리스틴 키시. 지금 보스톤의 최고 레스토랑 멘톤에서 주방의 장으로 일하고 있다

Menton 셰프)는 한인 입양아들을 향해 “부끄러워 하지 말라” 며 위와 같이 말했다. 프로그램 출연 시에도 자신이 입양아라는 사실을 자연스럽게 말하

곤 했던 키시는 당시 수상소감으로 “이제 한국에 갈 수 있겠다” 는 말을 전해 보는 한인들의 가슴을 찡하게 했다.

하루 16시간 동안 일을 해야 하는 만만치 않은 직업에 종사하느라 늘 바쁜 키시는 그 와중에도 머지 않아 한국을 방문할 계획을 비쳤다.

구체적인 날짜와 한국의 생부모를 만날 지 여부에 대해서는 밝히지 않았으나 “몇일 동안은 여기저기 관광삼아 둘러보고 싶다. 그다음에는 한국 문화에 푹 젖어보고 싶다. 내가 입양되지 않았다면 어떻게 살고 있었지 경험해 보고 싶다.” 고 말해 한국에 대한 그리움을 드러냈다.

최근 뉴욕의 예반 도널드슨 입양 연구소는 1세대 한국계 입양아들이 정체성 혼란에 대한 어려움을 겪었다는 조사 자료를 발표했다.

연구소 발표에 의하면 조사대상 중 78%가 어린 시절 자신을 백인으로 여겼거나 백인이 되고 싶어한 적이 있을 정도라고

하지만, 키시는 “미국인과 한국인 사이의 정체성보다 자신의 출생을 알지 못하는 근원 >>4면으로 계속

## MIT 슬로언 한국문화 행사 개최

### 미래 비즈니스 리더들에게 한국을 알린다

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = MIT 경영대학원(Sloan) 한인학생회(공동회장 김태훈, 표아영)가 MIT 재학생 및 주변 외국인들을 대상으로 한국 문화를 소개하는 ‘한국 문화의 밤(Korea Consumption Function)’ 행사를 한달 남겨 놓고 자금 및 재능 기부 후원을 찾고 있다.

오는 11월 14일 목요일 저녁 8시부터 11시까지 Walker Memorial (MIT Campus : 142 Memorial Dr., Cambridge, MA)에서 개최되는 이 행사는 매년 600여 명이 참가하는 큰 규모로, 한국의 전통 의상 및 민속놀이, 현대 대중음악, 음식 등을 소개해 왔다.

학생들이 직접 준비하고 진행한 공연, 패션쇼, 그리고 외국인들도 참여한 K-pop Dance Competition 등의 다양한 프로그램을 선보임으로써 지난해에는 “one of the best

C-Function productions” 라는 높은 평을 받았다.

올해 역시 K-pop concert, 한복 패션쇼, 전통 악단 (사물놀이) 공연, 태권도 시연, 한국 음식 홍보 (비빔밥, 불고기 등 한국식 뷔페 저녁) 등을 준비하고 있다. 학생회는 이에 더해 보다 전문적으로 한국 문화를 선보일 지역 전문가들의 도움을 찾고 있는 중이다.

이번 행사를 총괄하고 있는 백승민 씨는 “잘 알려지지 않은 한국 문화를 미래의 비즈니스 리더들 (외국인들)에게 제대로 인식시키는 것이 주목적” 이라고 밝혔다.

미국뿐 아니라 전세계 여러 나라의 다양한 분야에서 리더가 될 가능성이 높은 이들에게 한국에 대한 좋은 기억을 심어 주어 훗날 한국인이거나 한국 정부 및 기업과 일을 할 때 긍정적인 영향을 미치게 하고자 한다는 것.

백승민 씨는 지난 9월 일본 학생회가 일본 정부 및 기업들의 후원으로 일본문화 >>5면으로 계속

이민법  
상법  
민·형사소송  
부동산 매매·부동산법

**성기주 변호사**  
Kiju Joseph Sung

617-504-0609  
Cambridge Office  
929 Massachusetts Ave.  
Cambridge, MA 02139  
www.lookjs.com

9,10,11월 비수기출발  
보스톤 ⇄ 인천 (왕복!) ONLY 1 stop

**\$ 1120** 부터

- ▶ 본 금액은 세금과 유류할증료가 포함된 가격입니다.
- ▶ 티켓가격은 항공사의 사정에 따라 변동될 수 있습니다.
- ▶ 디즈니 패키지 투어, 고국투어, 크루즈, 호텔, 국내선 및 국제선 항공권 문의 바랍니다.

1-866-619-4223 (Toll Free) / 617-424-8956

한국어 상담 | 월~금 12pm -9pm  
예약센터 | 영어, 일어 only 1-877-489-4223 (24/7)

이메일 heim@iace-korea.com  
온라인 예약 www.iace-korea.com  
페이스북 www.facebook.com/iacetravelkorea

**IACE TRAVEL**

ARBC  
FINANCIAL MORTGAGE CORPORATION  
Broker License # MB3066

**이예셀 Ezer Lee**  
(NMLS#859995)

주택용자, 재용자전문

신뢰와 성실로 끝까지 도와드립니다.

- ✓ 무료 P&S 변호사 검토
- ✓ 노 포인트, 노 클로징비용
- ✓ 설립 10년간, 20개 은행과 협력

사상 최저의 이자율  
이 기회를 놓치지 마세요

3 Baldwin Green Common Suite108,  
Woburn, MA 01801  
800.938.4201 | Fax: 781.938.4788  
Ezer.Lee@arbc-emortgage.com

**T. 781.591.2722**  
Boston Korean Mortgage.com

뉴스타 부동산의 나원태, 제이슨 전의  
경험과 전문성으로 명쾌한 해답을 드리겠습니다

Lexington, Newton, Allston, Brighton, Cambridge, Boston

MA, RI 전 지역의 리스팅 구축, 빠른 정보 전달, 정확한 정보, 철저한 분석으로 최적의 결과 창출, 완벽한 팀워크를 통한 차별화된 부동산 마케팅 제공

**나원태 Realtor**  
미주 전체 뉴스타 부동산 금탑 다수 수상  
Direct: 617.642.3156  
wonra@newstarrealty.com

**Exclusive Listing: Full Plant 세탁소**

- Arlington, 변화한 지역에 위치
- Asking \$110,000

**제이슨 전 Realtor**  
미주 전체 뉴스타 부동산 금탑 다수 수상  
Direct: 617.642.5670  
jason.jeon@newstarrealty.com

# 소프라노 박소영, 보스턴릴릭오페라 요술피리 주연

요술피리의 밤의 여왕 역으로 첫 프로 무대  
NEC 아티스틱 디플로마 재학중 발탁

(보스톤 = 보스톤코리아) 장명술 기자 = NEC 아티스틱 디플로마 과정에 있는 소프라노 박소영 씨(27세)가 오페라 '요술피리(Magic Flute)' 주연을 맡아 프로무대에 성공적으로 데뷔했다. 모짜르트의 마지막 오페라로 유명한 요술피리는 보스턴릴릭오페라가 이번 가을 야심차게 준비한 월드 프리미어 작품이다.

박소영 씨는 10월 4일 오후 8시 다운타운 시어터 디스트릭트 슈베르트 시어터에서 열린 블랙타이 갤러(gala) 무대에서 데뷔해 관객들의 박수 갈채를 받았다. 박소영 씨는 오페라에서 밤

의 여왕 역을 맡아 가장 고음으로 구성된 밤의 여왕 아리아를 부를 예정이다. 밤의 여왕 아리아는 조수미 씨가 자주 불렀으며 귀에 익숙한 가장 유명한 곡이기도 하다.

오페라 요술피리는 모짜르트의 마지막 오페라로 동화에서 그 아이디어를 가져와 오페라로 전환한 것이다. 특히 이번 오페라는 좀더 현대 미국인 정서에 맞는 쉬운 영어와 대사로 구성해 새롭게 시도하는 오페라다.

이번 보스턴릴릭오페라의 요술피리의 출연진은 모두 보스톤 출신 음악인들로 짜여져 있다. 밤의 여왕역을 맡은

박소영 씨 외 남자 주연 테미노 역을 맡은 잭 보리체프스키는 이탈리아 베로나에서 열린 플라시도 도밍고 경연에서 3위에 오른 실력파다.

박소영 씨는 이 밤의 여왕 아리아를 오페라, 컨서트 등에서 여러 번 부른 베테랑으로 보스턴릴릭오페라 대표가 NEC에서 공연하는 그의 모습을 보고 캐스팅했다. 박소영 씨는 첫 프로 오페라 무대 데뷔와 동시에 주연급의 역할을 맡는 행운을 누렸다.

박소영 씨는 자신의 배역에 대해 너무 맘에 든다고 밝히고 “한국인을 대표해 주연급 역할을 맡게 되었으니 한인들이 함께 찾아 축하해 주셨으면 고맙겠다” 고 밝혔다.

그는 부산에서 태어나 13살 때부터 음악을 시작했으며 서울대학교 성악과

를 졸업하고 NEC에서 석사와 아티스틱 디플로마 과정을 하고 있다. 특히 주요 무대에서는 밤의 여왕 아리아를 불렀었다.

올해 카네기 홀에서 열린 포르테 국제 콩쿠르에서 1위를 차지했으며 아스펜 뮤직 페스티벌에서 아스펜 챔버 오케스트라와 소프라노 솔로리스트

로 베에토벤 에그몬드를 공연한 바 있다. 박소영씨는 이미 3차례 공연을 마쳤으며 10월 11일 오후 7시 30분 그리고 10월 13일 오후 3시 2차례에 공연을 앞두고 있다.

보스턴릴릭오페라(Boston Lyric Opera)는 뉴잉글랜드 최대의 오페라 컴퍼니다. 1976년에 창단되어 올해로 37번째 시즌을 맞는다 해마다 4번의 무

대를 올리며 3번은 슈베르트 시어터에서 한 번은 보스톤 오페라 아넥스에서 개최한다.

슈베르트 시어터는 265 Tremont Street in Boston이다. 티켓은 visit-blo.org 또는(617) 542-6772로 예매할 수 있다.

editor@bostonkorea.com



## 유한선, 이강원, 장수인 씨



### 뉴잉글랜드 지역 재외동포 포상자 선정

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현 천 기자 = 보스톤 지역 한인 인사 3명이 한국 정부의 2013년도 유공 재외동포 포상자로 선정됐다.

‘제 7회 세계한인의 날’ 을 기념해 수여되는 이번 포상에는 유한선 전 뉴잉글랜드 한인회장이 국민포장을, 이강원 로드아일랜드 주립대 교수가 대통령 표창을, 그리고 장수인 한인합창단장(보스톤 화음 챔버 오케스트라 단장)이 국무총리표창을 수상한다.

‘하나 된 세계 한인, 희망의 새 시대’라는 주제로 5일 오전 서울 삼성동 코엑스에서 열린 ‘세계한인의 날’ 기념식에는 정홍원 국무총리, 원유철 새누리당 의원, 김성곤 민주당 의원, 세계 각국의 재외동포 등 각계각층에서 1천여 명이 참석했다.

기념식에서는 재외동포사회의 권익 신장에 기여한 공로로 정부 포상자 명단에 오른 97명(단체 포함) 가운데 정진 전 재일본대한민국민단 중앙본부 단장, 재유럽한인총연합회 박종범 회장 등 10여 명이 나와 직접 훈·포장을 받았다.

보스톤 지역 포상자에게는 후보스톤총영사관을 통해 훈·포장이 전수될 예정이다.

기념식에서 정홍원 총리는 축하에 나서 세계 각국에서 당당히 활약하는 720만 재외동포를 격려하며 적극적인 지원을 약속했다.

세계 한인의 날은 720만 재외동포의 소중함을 일깨우고 동포들에게 한민족으로서의 정체성과 자긍심을 고취하고자 2007년 제정됐다.

hckim@bostonkorea.com

**<진료 과목>**

\* 일반 치과 \* 잇몸 질환 치료  
\* 신경 치료 \* 보철 전문  
\* 보톡스&필러

**주요 보험**  
Delta, BCBS, Aetna,  
Cigna, MetLife,  
MassHealth,  
etc.

## 케임브리지 덴탈

**큰 웃음을 드립니다**

**Cambridge Dental Associates**  
126 Inman Street  
Cambridge, MA 02139  
(617) 492-8210  
한국어 진료 상담 가능

www.gracesalonsboston.com

**영업 시간** 월요일~금요일: 10시~7시  
토요일: 9시~8시

예약을 하시면 기다리시지 않아도 됩니다.

**각종 헤어컷과 펴고 그리고 스킨케어**

## 젊음과 아름다움을 창조하는 곳!!

매직 스트레이트	Magic Straightening
브라질 케라틴 트리트먼트	Brazilian Keratin Treatment
Threading	Threading
디지털 펴고 & 셋팅 펴고	Digital Perm & Setting Perm
아이롱 펴고	Iron Perm
헤어 컬러링	Coloring (GOLD WELL 사용)
헤어 메니큐어(코팅)	Hair Manicure
메니큐어 & 페디큐어	Manicure & Pedicure
왁싱	Waxing
얼굴 마사지	Facials
웨딩 서비스	Wedding Services

## Grace Salon

프리미엄 토탈 헤어 살롱

# 그레이스 컷팅 클럽

## 617-623-2430

56 Union Sq. Somerville, MA 02143  
한국종합식품 옆 건물에 위치해 있습니다.

## 시민협회 차세대 포럼 시작

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 뉴잉글랜드 한인 시민협회(회장 이경해)가 한인 차세대들에게 미 주류 사회 진출에 대한 비전을 심어주기 위해 차세대 심포지엄을 연다.

오는 10월 26일 오전 9시부터 오후 3시까지 보스톤에 위치한 더블트리 스위트 힐튼호텔에서 개최되는 시민협회 첫번째 차세대 포럼은 "Korean-Americans: Standing at the Forefront of Social Challenges" 라는 주제로 열리며, 샘윤 CKA 회장, 하나 송 LiNK 대표 등 미국 주류사회에서 활발하게 활동하고 있는 한인 차세대 6명이 강연한다.

행사에 대한 자세한 사항은

http://kacl-ne.org를 참조하면 된다. 또한 문의사항은 김승진 사무총장 (781-330-7156)이나 이경해 회장(508-962-2689)에게 연락하면 된다.

**일정:** 10월 26일 토요일, 오전 9시~ 오후 3시

**장소:** Doubletree by Hilton, Boston/Cambridge, 400 Soldiers Field Rd, Boston, MA 02134

**연사:** 샘윤, 그레이스 리(매사추세츠 주 전 재무차관), 하나 송(북한 인권 보호 단체 LiNK 대표), 데이빗 김, 김광, 이성윤(팁스 플래처 스쿨 교수), Dr. 엘리사 최.

hckim@bostonkorea.com

## 뉴잉글랜드 시민협회 총회 성료

젊은층 이사진 영입, 활약 기대

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드 한인시민 협회(회장 이경해)가 23번째 정기총회를 지난 5일 토요일 오후 6시 30분 렉싱턴에 소재한 성요한교회에서 개최했다.

총회에는 이경해 회장과 김성균 이사장을 비롯하여 총 17명의 이사들과 협회원들이 참석하였고, 특별히 보스톤 한인회 (전 뉴잉글랜드 한인회 개칭)의 한선우 회장이 참석하여 축사를 전했다.

특히 이번 총회에는 새로 영입된 엘리사 최(현 하버드 밴가드의 사이드 MAP for HEALTH의 이사장, 아시안 아메리칸 커미션의 부이사장)와 벤처 캐피탈 재정부 문인으로 활약중인 리디아 신 신임이사들이 참석해 시민협회의 추후 활동에 기대를 모았다.

또한 전 시민협회 정치인턴인 스티브

서, 크리스탈 장, 마이클 등이 참석해 인턴십 경험담을 전했다.

협회는 오는 26일 케임브리지 소재 더블트리 힐튼 호텔에서 거행될 YLS (Young Leaders Symposium)에 대한 논의와 함께 연사(샘윤 전 보스톤 시의원, 뉴욕 한인 서비스 김광석 회장, LiNK (Liberty in North Korea) 하나 송 회장, 학원업체 C2 EDUCATE 대표 데이비드 김, MAP for HEALTH 이사장 엘리사 최, 그리고 특별참석예정인 전주재무부 차관 그레이스 이)에 대해 알렸다.

이경해 회장은 "YLS행사 참석을 원할 경우, 시민협회 웹사이트 www.kacl-ne.org 에서 등록할 수 있다" 고 전했다.

bostonkorean@hotmail.com



시민협회 총회 후 기념 사진에 임한 참석자들

보스톤코리아 BOSTONKOREA.com

옆의 QR 마크를 스마트폰으로 스캔하시면 보스톤코리아 홈페이지로 자동 연결됩니다



**Publisher & C.E.O**  
장명술 Myong Sool Chang

**Writer**  
김현천 HyunCheon Kim  
정성일 SungIl Jung  
최선희 SunHee Choi  
박현아 HyunAh Park  
오현숙 HyunSook Oh

**Intern**  
김리사 Risa Kim

**Graphic Designer**  
양성대 SoungDae Yang  
최선희 SunHee Choi  
조대령 TaeYoung Cho

**Marketing**  
최성우 SeongWoo Choi

**Web Master**  
정한웅 HanWoong Chung

**Contribution part**

백린 Rin Paik  
신영각 YoungGak Shin  
공정원 JungWon Gong  
김은한 EunHan Kim  
백영주 YoungJoo Paik  
성기주 KiJoo Sung  
신영 Young Shin  
윤희경 HeeKyung Yoon  
이명덕 MyoungDuck Lee  
앤드류락 Andrew Koak  
앤젤라럼 Angela Um  
정준기 JoonKi Jung  
이선영 SunYoung Lee  
소피아 Sophia  
홍하성 HaSang Hong  
오승준 Albert Oh  
이명원 Myung Won Lee  
장동희

**& TV 사업국**  
617-955-9459

**레이디경향**  
617-775-8474

제휴업체 | 연합뉴스 1 미신협 회원사 | 세한연 회원사

# SAT Plus

맞춤식 교육 Mathematics • Verbal • Testing Skill

## SATI 및 SATII 준비 전문학원

TEL: 781-398-1881

2 Winter Street Suite 104, Waltham, MA 02451

### SAT Plus Fall Schedule

Starting September 7, 2013

Class	Time
PSAT/SAT Prep (Grade 11)	9:00AM - 11:00PM Saturday
PSAT/SAT Prep (Grade 10)	11:30AM - 1:00PM Saturday
Reading/Math (Grade 9)	1:30PM - 3:00PM Saturday
SAT Prep (Grade 12)	4:00PM - 6:00PM Saturday
<b>One on One Tutoring</b>	<b>3:00PM - 10:00PM Sunday - Thursday</b>



“항상 Tutoring이 가능합니다!!”

English Writing, Biology, History, Chemistry, Math, Physics

10년 이상의 지도경력으로 우수한 학생을 배출하신 한상훈 선생님이 항상 지도하시고 계십니다.

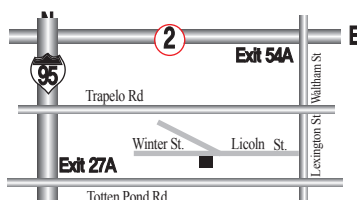
Rocky Hill School 과학 및 수학교사 Disciplinary Committee

MIT 생물학 학사학위

Who's Who Teachers of America-1992년 선출

Tandy Award Finalist(수학 및 과학분야 우수교사 표창)

지난 10년간 SAT I 및 SAT II 개인교습



# 나는 나 자신이고 Korean American

▶ 1면에 이어서  
적인 문제로 힘들었다고 털어냈다. 자신의 외모가 남들과 다르다는 것을 일찍부터 받아들이고 코리언 아메리칸으로서의 당당히 서왔던 것.

태어난 지 4개월 만에 미국인 가정  
에 입양돼 미시간주 켄트우드에서 자  
랐고 이스트 켄트우드 고교 졸업 후 그  
랜드 벨리 주립대 국제경제학과에 입  
학했다. 하지만 1년만에 중퇴하고 시카  
고 르 코르동 블루 요리학교에 입학했  
다. 모델 활동을 하기도 했지만 취미로  
그렸을 뿐, 요리사의 꿈을 향해 매진했  
다.

졸업 후 유명 셰프 밑에서 요리경력  
을 쌓고자 보스턴으로 날아왔고, 고생  
끝에 프랑스 최고의 요리사 중 하나인  
기 마르탱이 운영하는 레스토랑 '센  
싱' (Sensing)의 수석 조리장(셰프 드  
파티)에 올랐다.

이후 보스턴 최고의 레스토랑 그룹  
소유주이자 셰프인 바바라 린치에게  
발탁돼 레스토랑 '스터' (Stir)의 주  
방장(셰프 드 퀴진)으로 활약하던 중  
바바라 린치의 추천으로 '탑 셰프'  
에 출전해 우승을 거머쥐었다. 지금은 바  
바라 린치가 운영하는 보스턴 최고급  
프랑스 레스토랑 멘톤에서 주방의 장  
으로 일하고 있다.

이탈리안 요리가 가미된 프랑스 요

리를 전문으로 하는 그녀는 한국요리  
잡채와 김치를 좋아한다.

늘 잠이 부족할 정도로 바쁜 그녀는  
인터뷰를 위해 시간을 쪼갤 여유도 없  
어 이메일로 취재에 응했다. 다음은 그  
녀와 나는 인터뷰 내용이다.

**Bravo 의 Top Chef Season 10  
에 우승했을 때 기분은 어땠나?**

내가 탑 셰프가 된다는 말이 신이 났  
고 긴장되었다. 부담되기도 했지만 나  
중에 생각해보니 굉장히 좋은 경험이  
된 것 같다.

**시합도중 가장 기억에 남은 경  
험은?**

너무 많아서 딱 집어 말하기는 힘들  
다. 하지만, 전반적으로 많은 사람들을  
알아가며 좋은 친구들을 만들어가는  
게 좋았다.

**수상소감으로 "이제 한국으로  
갈 수 있겠다" 라고 했는데, 무슨  
뜻인가?**

굉장히 많은 감정들이 생겼었다. 내  
직업에 대해 너무 기쁨을 느꼈다. 그래  
서 개인적인 문제들에도 도전해 보려  
고 했다. 시합에서 이긴 것 때문에 말  
할 수 없이 기뻐했다.

**한국을 방문할 계획은?**

계획은 있다. 몇 주 정도 방문하고  
싶다. 며칠 동안은 여기저기 관광삼아  
돌러보고 싶다. 그다음에는 한국 문화

에 폭젓어보고 싶다. 내가 입양되지 않  
았다면 어떻게 살고 있을지 경험해 보  
고 싶다.

**언제 입양된걸 알았나? 정체성  
에 혼란을 느끼지는 않았나?**

난 어렸을 때부터 내가 입양아라는  
사실을 알았다. 나의 양부모님들은 내  
가 자랄 때부터 입양에 대해 굉장히 열  
려 있었다.

내가 다른 아이들과 다르게 생겼다는  
것을 알고 정체성을 찾기 위해 노력  
했다. 하지만, 내가 어디서 왔는지조차  
몰랐기에 많이 힘들었다. 한국인인지  
미국인인지를 고민한 것이 아니다. 나  
는 나 자신이고 Korean American 이  
라 생각하고 살았다.

**입양아들에게 조언을 해준다면?**

돌아가지 못한다면 받아들여라. 입  
양아가 무엇인지, 그리고 무엇을 뜻하  
는지 아는 것이 중요하다. 부끄러워 하  
지 말고 받아들여라. 요즘 세상에서 입  
양은 굉장히 흔한 일이다.

**제일 좋아하는 한국 음식은 뭔  
가? 한국음식을 할 수 있나?**

오우~ 내가 제일 좋아하는 음식? 굉  
장히 많다. 잡채, 김치, 백김치 국물 등  
. 한국음식 만드는 일은 모두 전문가에  
게 맡기련다.

**모델로도 활동했는데, 왜 요리  
사가 됐나?**



나는 직업 모델이 아니었다. 취미일  
뿐이었다. 재미있을 것 같아서 해봤고  
감사하게도 그때 경험들로 인해 나 자  
신에 대해 많이 알게 됐다.

직업을 갑자기 바꾸거나 한 것은 아  
니다. 나는 언제나 요리에 끌렸으며 요  
리사로 살고 싶었다.

**어떻게 건강을 챙기나?**

모든 걸 다 완벽하게 알지는 않지만  
어떤 것들이 내 직업과 인생에 도움이  
되는지 알고 있다. 녹즙을 마시거나 푸  
른 사과를 가끔 먹기도 한다.

하루 16시간동안 일하는 것은 굉장  
히 피곤하지만 이게 나에게서는 운동이  
라 생각한다.

그리고 늘 잠이 부족하기 때문에 가  
능한 한 자려고 노력한다.

**미래를 위한 계획이나 바램은?**

일은 멘톤(Menton)에서 계속 할 생  
각이다. 미래에 바라는 것은 그냥 '행  
복' 이다. 내가 잠에서 깨어나서 행복  
하지 않을 때, 그때는 뭔가 다른 것을  
하게 될 것이다.

**성격은 어떤 편인가? 강점은 뭘  
가?**

내 성격은 A 타입이라고 보면 된다.  
모든 것을 내가 관리해야 한다. 일이 내  
일상을 망치지 않게 하려고 노력한다.  
굉장히 참을성 있게 진행하려고 노력  
한다.

**한인사회에 하고 싶은 말이 있으  
면 부탁드립니다.**

나에게 이런 기회를 준 것, 나를 찾  
아 준 것에 대해 굉장히 감사하고 영광  
으로 생각한다.

hckim@bostonkorea.com

## 나쁜 치아를 만났다면 좋은 의사를 만나야 합니다.



**진료과목**  
일반치과  
신경치료  
잇몸질환치료  
보철전문  
보톡스&필러

**주요 보험**  
Delta, BC/BS,  
Aetna, Cigna,  
Metlife, etc...

**한국인  
진료 상담 가능  
응급치료 가능**

**617.871.1482**

**캠브리지 덴탈 어넥스  
Cambridge Dental Annex**

**Tel 617.871.1482**  
**Fax 617.871.1483**

www.yasuboston.com



## 야수 레스토랑

**자녀를 위해 요리하는 엄마의 마음을 담았습니다**

야수는 작은 나물에서부터 요리 하나하나까지  
자녀들을 기르는 어머니의 마음으로 만듭니다.  
직접 만들어 손맛이 들어있는 야수의 음식 -  
맛과 건강을 생각하신다면 야수를 찾아주세요.

**YASU RESTAURANT**  
Telephone 617.738.2244  
1366 Beacon Street, Brookline, M A02446




단체예약  
주문음식

# 보스톤코리아 홈페이지 영어회화 인기

‘말 킴의 영어 뽀개기’ 동영상으로 제공

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 보스톤코리아가 웹사이트에 영어회화 코너 ‘말 킴의 영어 뽀개기’를 신설, ‘패턴 500문장 뽀개기, 응용 500문장 뽀개기, 영어 작문뽀개기, 콩글리시 클리닉, 씬박한 영어 이디엄’이라는 카테고리로 강좌를 진행하고 있다.

말 킴의 영어 뽀개기는 캐나다 밴쿠

버와 토론토에서 헤럴드어학원을 운영하고 있는 김

남호(말킴) 원장이 제공하는 것으로, 김 원장은 오랫동안 한국과 캐나다에서 영어 강의와 교재를 집필하고 있다. 또한 네이버에 ‘말킴의 영어뽀개기’라는 카페를 운영하고 있다.

김 원장은 “가장 애착이 가는 강좌

말 킴의 영어뽀개기

는 내가 만들어서 강의를 했던 패턴 500과 응용500편”이라며 “이 강의는 영어를 잘하기 위해서 반드시 필요한 영어필수표현 1000문장을 내 것으로 만드는 강좌”라고 밝혔다.

hckim@bostonkorea.com

# 노인들 단풍놀이엔 알록달록 물든 마음

고 김원엽 장로 자녀, 경로 후원금 덕

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 보스톤한미노인회(회장 이학렬)는 지난 5일 토요일 뉴햄프셔에 있는 위니페사키 호숫가를 다니는 기차에 올라 단풍놀이를 즐겼다.

이날 단풍놀이를 떠난 노인회 회원은 65명으로, 기차여행과 식사, 그리고 단풍이 곱게 물든 풍경을 마음껏 즐겼다.

이학렬 노인회장은 “우리 말고도 이미 많은 사람들이 있었다. 우리들은 기차에 올라 식탁에 앉으니 식당같은 분위기 속에서 더욱 친근감이 느껴지

는 시간을 보낼 수 있었다.”고 말한 후 “기차가 떠나니 한편은 큰 호수로 한편은 단풍으로 물든 산으로 마을로 계속 연결된 광경이 이어졌다”고 흡족함을 표했다.

한편 이 회장은 “노인회의 이번 단풍여행은 지난 7월 고인이 된 고 김원엽 (북부보스톤감리교회의) 장로의 차



노인회 회원 65명이 기차여행과 식사, 그리고 단풍이 곱게 물든 풍경을 마음껏 즐겼다

녀 김은순 씨 내외(사위 하상열 씨)가 후원한 것으로, 올해 세번째 후원”이라고 감사함을 전했다.

bostonkorean@hotmail.com

# 잘 알려지지 않은 한국 문화를 제대로 인식시키는 것이 주목적

▶▶1면에 이어서 행사를 성공적으로 치를 수 있었다는 점을 들며, “행사가 성공적으로 이루어지기 위해서는 무엇보다 자금력이 뒷받침 돼야 한다”고 호소했다.

MIT 커뮤니티에 홍보를 원하거나 한국 학생회에 물적, 재정적 후원을 주고자 하는 한인들은 mitsloankoreaclub@gmail.com, 857-259-0992, 323-336-5682로 연락하면 된다.

스폰서 업체들은 행사 당일 스폰서 특별 부스 설치 및 이벤트가 가능하며 행사 전 offline과 online 홍보물에 로고 및 링크 추가도 가능하다.

MIT Sloan 한인 학생회는 Korea Consumption Function의 한국의 음식문화를 알리는 Korean BBQ Night과 MIT Sloan 학생 100여명을 선정해 한국의 정부 기관, DMZ, 각종 기업 및 공단 방문, 관광, 문화 체험 (템플 스테이, 제주도 올레길) 등을 제공하는 Korea Trek을 주최해 오고 있다.

행사 일정: 11월 14일 목요일 저녁 8시~11시

행사 장소: Walker Memorial (MIT Campus) - 142 Memorial Dr., Cambridge, MA.

hckim@bostonkorea.com



지난해 개최됐던 한국문화의 밤 행사 한복 쇼 장면



ASC English

# ASC Boston #1 ESL School

ASC학원은 연방법에 의해 비 이민자 학생들을 입학시킬 수 있는 허가업체입니다. 본 학원은 외국 학생, 지역 편입학 학생, 신분변경 학생들의 입학을 허가합니다!

“ASC프로그램은 보스톤 여러 대학에서 인정해 입학시 토플을 면제 받을 수 있습니다.”



Lively Group Discussions



The Most Experienced Teachers



State of the art Learning Environment

무료 청강 가능  
매월 신규반 시작

- 집중 영어회화
- iBT 토플
- 기초반
- 집중 SAT 반
- 회화반
- 종합 작문
- 비즈니스 영어

## ASC만의 혜택

- 외국학생들을 위한 현대식 교육환경
- 대입 교육 / 원어민 강사들과 대화의 자리
- 대입 지원서 카운슬링 / 무료 에세이 편집
- 대학 입학 보장

입학정원이 제한되어 있음

전화요망 : 617.730.3705, 617.338.5288  
Website: [www.ascenglish.com](http://www.ascenglish.com)

ASC English

Location: 1106 Commonwealth Ave, Boston, MA, 02215  
Downtown Campus: 65 Harrison Ave, 6th FL, Boston, MA, 02111

# 재미과기협, 청년과학기술자 리더십 학술대회

2014년 1월 휴스턴에서 개최  
11월6일까지 온라인으로 접수

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 미주지역 젊은 한인과학기술지도자 양성을 위한 제10회 "청년과학기술자 리더십 학술대회 (Young Generation Technical and Leadership Conference, YGTLC 2014)" 가 내년 1월10일-12일 텍사스주 휴스턴에서 개최된다. 재미한인과학기술자협회(회장 이명종)가 주최하고 한미과학협력센터(KUSCO, 문기호 소장) 등이 후원하는 이번 대회를 위해 마이클 리 재미과기협 차세대 디렉터가 대회장을 맡았다. 200명 이상의 젊은 과학기술계 종사자들과 대학원생, 학부생이 한자리에 모이는 이번 학술대회는 "Ygnite 2014" 이라는 주제로 개최되며, 연사

로는 미국내 정계, 과학기술계 지도자들이 초청된다. 3일 동안 개최되는 학술대회는 산업계와 학계 지도자들의 최첨단기술에 대한 강연과 토론, 워크샵, 경 개발 행사와 네트워킹 프로그램, 포스터 발표, 리더십 프로그램 등으로 구성되며, 1.5세와 2세 과학기술지도자 지망생들의 연구성과 발표를 포함한다. 올해의 테크니컬 프로그램으로는 •Cellular and Microbiology •Bioengineering •Electrical and Computer Engineering •Science and Society •Medical Science 등의 세션이 마련된다. 젊은 한인과학기술지도자 양성을 취지로 2005년 샌프란시스코에서 시작된 YGTLC는 로스앤젤리스(2006), 뉴욕(2007), 샌디에이고(2008), 달라스(2009), 워싱턴 DC(2010), 시애틀(2011),

샌프란시스코(2012), 로스앤젤리스(2013) 대회를 거쳐 이번이 10회째를 맞이하면서, 양적, 질적 성장을 거듭하고 있다. 대회 참가 대상은 KSEA 현 회원이거나 신규가입희망자로 과학기술 종사자와 관련분야 전공 대학생, 대학원생들이다. 참가를 원하는 사람은 YGTLC 웹사이트 <http://yg.ksea.org>를 통해 신청서와 구비서류를 제출해야 하며, 조기신청 (Priority Applications)은 10월 11일, 후기신청(Late Applications)은 11월6일까지 온라인으로 접수를 마쳐야 한다. 서류심사 후 대회참가가 허용된 신청자들에게는 숙식비와 소정의 여행경비가 지원된다. ▶ 대회 참가 및 신청 문의 : [yg@ksea.org](mailto:yg@ksea.org) [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)

# 고려대학교 뉴잉글랜드 교우회

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 고려대학교 뉴잉글랜드 교우회(회장 이태호, 생물 87)는 지난 5일 토요일 Harvard의 Peabody Terrace Common Room에서 2013-14년 첫 모임을 가졌다. 모임에 참석한 30여 명의 교우들은 인사를 나누고 새로 보스톤에 온 교우들을 환영하며 즐거운 시간을 나눴다. 제15대 이태호 교우회장은 개회사에서 고대 교우들의 모임의 중요성을 강조하고 지역사회의 발전에 이바지하는 방안을 마련하겠다고 한 후 많은 교우의 협조와 참석이 필요하다는 점을 강조했다. 고대 교우회 교문인 한영상(법 69) 교우는 지난 고대 교우회를 추억하며

매년 발전되는 고대 교우회가 자랑스럽다고 인사말을 하였다. 제12대 회장이었고 현재 대외 협력을 맡은 한문수(경제 83) 전 교우회장은 지난 1년 동안 교우회가 지역사회에 후원한 소식을 전하였으며 이 자리를 준비하여 준 박은주(환경 00) 교우와 임원진에게 감사를 표했다. 보스톤에서의 고대 교우 모임에 처음 참석했다는 박경원(재료 03) 교우와 김남주(건축 06) 교우는 "세계 어느 곳에서나 고대 교우회는 고대인들

의 끈끈한 정을 느끼게 된다며 다음번 모임에도 꼭 참석할 수 있게 연락해 달라" 고 말했다. 다음 모임은 12월 6일 금요일 여용동(경영 82)/설명진(통계 83) 교우 자택에서 송년회로 모임 예정이다. 고대 교우회의 연락처는 다음과 같다. 이태호(617-780-2999), 김재철(617-455-7649), [tlee0813@hotmail.com](mailto:tlee0813@hotmail.com) [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)



2013-14년 첫 동문 모임을 가진 고대 교우들

# 무료 건강진료 및 독감 예방접종



(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 보스톤 생활센터(대표 송연호)는 오는 19일 토요일, 벌링턴에 위치한 가정물리치료병원에서 무료 건강진료와 함께 제 2차 독감 예방접종을 실시한다. 새생활센터 측에서는 "월그린 같은 약국에서 \$30이나 받을 수 있는 독감예방접종을 무료로 제공하는 이번 기회를 놓치지 말고 많은 한인들이 이용하게 되길 바란다" 고 전했다. 건강 검진은 내과나 소아과일 경우 필요하다면 무료로 처방전을 발행한다. 당뇨병 검사 및 콜레스테롤 수치를 측정하고자 하면 아침을 굶고 가야 정확한 혈액 검사를 받을 수 있다.

또한 이번 검진에서는 BMI(Body Mass Index)나 체내 체지방검사를 시행한다. 검진 및 접종은 선착순으로 이루어지며 지역 거주민이나 방문객 모두 동일한 혜택을 받을 수 있다. **장소 협찬:** 가정물리치료 병원 /GB Family Physical Therapy (83 Cambridge St, Suite 2B Burlington, MA 01803 전화 : 781-365-1867) **무료 예방접종 시간:** 10월 19일 오후 2시 ~ 4시 **주최:** 보스톤 생활센터(전화 781-279-3270) [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)

# 뉴잉글랜드 산사랑 정기산행

<http://cafe.daum.net/NEsansarang>

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드 산악회 산사랑이 오는 13일 일요일 Mt Canon으로 정기산행을 간다. **산행거리 및 소요시간:** 4100ft / 왕복산행시간 4시간반~5시간/왕복 5.6마일 **출발장소/시간 :** 얼스톤(6시) 93

번도로 exit 42 (6시40분), exit9S 덴 체스터 하나포드(7시20분) **회비:** 20불 **연락처:** 774-270-1948 **준비물:** 도시락, 음료수, 방풍의, 우의, 스틱 등 [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)

# 보스톤산악회 정기산행

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 보스톤산악회(회장 김상호)가 오는 19일 토요일 Mt. LaFayette으로 정기산행을 간다. 자세한 문의사항은 전화 617-780-5711(김수환)으로 문의하거나 <http://cafe.daum.net/boston-mountaineers>에서 알아보면 된다. **장소/높이 :** A, B 조 ; Mt.

Lafayette(5260ft) 정상왕복, C조: Mt. Lafayette의 8부 능선까지 Greenleaf Hut(4200ft) 왕복. **집결지:** ALLSTON 공영주차장 06시 45분, PARK&RIDE, EXIT2 OF RT93 07시 30분 (Trailhead의 주차문제 때문에 평소보다 15분 일찍 집결/출발). [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)

**무료전화 1-888-666-1708**

- 한국, 아시아, 미국내, 유럽, 남미 등
- KE, UA, DL, AA 등 모든 항공사 취급
- 항공권 특별 할인 제공
- 통역, 번역 서비스

**유니버스 여행사**  
대표 최한길  
Tel 617.739.2888 / [www.utsboston.net](http://www.utsboston.net)  
Universe travel services  
100 Hano Street #23A, Allston, MA 02134

**공인 회계사 (C. P. A.)**

**정진수**

- Harvard University 경영대학원 졸업(MBA)
- Pricewater House Coopers 감사부장 경력
- 현재 Baystate Tax Principal

**개인 및 사업체 세무보고**

- ▶ IRS문제 상담 및 해결
- ▶ 사업체 법인 설립과 해체
- ▶ 회계처리 및 감사
- ▶ 경영진단 및 절세 상담
- ▶ 용자 상담 및 재무재표 작성
- ▶ 급여(Payroll)서비스

TEL 781-849-0800, 508-580-3946 (한인전용)  
FAX 781-849-0848  
220 Forbes Rd., suite 206, Braintree, MA. 02184

**공인 세무사 김창근**

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계정리

미 연방정부로부터 공인된 세무전문가  
Licensed to Practice Before the IRS

TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187  
165-M New Boston St. Suite 278, Woburn, MA 01801

# “청군이겨라, 백군이겨라!”

## 북부보스톤 한국학교 가을운동회

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 북부보스톤한국학교(교장 장인숙, 이사장 정대훈)가 올해로 세번째 열리는 가을 운동회를 개최했다.

지난 5일 토요일, 앤도버에 위치한 북부보스톤 한국학교 학생들과 교사들, 그리고 학부모들은 한국의 정서가 물씬 풍기는 운동회를 열고 한데 어우러졌다.

운동회는 청팀, 백팀으로 나뉘어 과자 따먹기, 풍선 터트리기, 계주 등 다양한 게임이 진행됐다.

아이들의 우렁찬 응원소리와 박수 소리, 그리고 페이스 페인팅 등 다양한 즐길 거리 및 푸짐한 상품들로 한국학교 운동장은 가득찼다.

특히 운동회 후반부를 장식한 박터

프리는 박이 터지는 순간 “점심시간”을 알리는 사인과 함께 장난감, 사탕 등이 쏟아져 내려 동심을 한껏 부풀어 오르게 했다.

장인숙 교장은 “선생님들의 지도 아래 질서정연하게 잘 진행되는 광경

을 보신 학부모님들의 감탄과 감사의 인사말들은 운동회를 더욱더 빛내 주었다. 지칠 줄 모르고 모든 게임을 끝까지 힘차고 재미 있게 만끽하는 학생들의 환한 얼굴과 그들을 바라보며 뿌듯해 하는 학부모님들을 보며 한글학교 교사들의 보람과 기쁨을 맛보는 하루였다”고 소감을 전했다.

bostonkorean@hotmail.com



북부보스톤 한글학교는 청명한 가을날 한국의 정서가 느껴지는 가을운동회를 개최했다

## 가을 맞이 ‘열린 교양 강좌’ 속속

‘알기쉬운 주택 구매 절차’ 첫장

향’에 관해 전할 예정이다.

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 뉴잉글랜드 한국학교 학부모회에서 가을학기 학부모회 교양 강좌 시리즈를 시작한다.

강연은 장차 집을 사고자 하는 사람들을 대상으로 하며 주택구매에 대한 확실한 방법을 몰라 막연히 미루고 있는 미래의 소비자를 위해 쉽고 기본적인 절차를 소개한 후 집구매에 관련된 질문사항에 답하는 순서로 진행될 예정이다.

1차 강연은 “알기쉬운 주택 구매 절차”로, 오는 12일 토요일 오전 11시 40분부터 학교 카페테리아에서 시작된다.

다음 주 19일에는 닥터스 통증병원 윤창원장을 초청하여 ‘주부들의 목, 어깨 통증 및 치료’에 관한 강좌가 이어진다.

매년 가을부터 부동산, 법률관련 강좌는 물론 주부들의 건강에 관련된 강좌 등을 지속적으로 열고 있는 뉴잉글랜드 학부모회에서는 이번 토요일과 11월 중순 2회에 걸쳐 강좌를 가질 예정이다.

학교 주소는 130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459이며 문의는 이현주 회장(401-935-3397) 또는 남일 교장(508-523-5389)로 하면 된다.

이번 강좌는 뉴스타 부동산 백영주 대표가 ‘주택구매에 대한 준비와 시기 및 주택구매방법과 주의사

hckim@bostonkorea.com

## 뉴잉글랜드 한인교회협의회 부흥회

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드 한인교회협의회는 18일 금요일부터 20일까지 렉싱턴에 위치한 성요한 연합감리교회에서 가을부흥회를 개최한다.

강사는 런던 순복음교회 김용복 담임목사로, “복음이면 충분합니다”라는 주제로 3일간 강연한다.

18일 금요일은 ‘하프 타임’이라는 소주제로 저녁 7시에 집회가 열리며, 19일 토요일도 동일한 시간대인 저녁 7시에 ‘입술이 변해야 삶이 변합니다’는 소 주제로 말씀을 전한다. 또한 마지막날인 20일 일요일은 저녁 6시부터 ‘복음이면 충분합니다’를 소제목으로

로 강연한다.

김용복 목사는 <성경이 말하는 기도>, <성경이 말하는 성령님> 등의 저서를 썼으며 유럽지역 최대 한인교회인 ‘런던순복음교회 담임 목사’를 맡고 있다.

김 목사는 여의도순복음교회에서 대학생 사역으로 목회를 시작한 후 오랫동안 캠퍼스에서 전도, 양육, 제자화 사역을 하다가 9년도부터 장년 사역으로 옮겨 1년 반 정도 사역을 하다가 1997년에 영국 선교사로 파송 받아 16년간 머물고 있다.

일시: 10월 18일 금요일 ~ 20일 일요일



김용복 목사

장소: 성요한 연합감리교회, 2600 Mass. Ave. Lexington MA

bostonkorean@hotmail.com

## 서울대학교 동창회 단풍맞이 등산

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드지구 서울대 동창회 (회장: 장수인)에서는 오는 19일 토요일 Blue Hills에서 가을단풍 구경을 위한 등산 모임을 갖는다.

자세한 행사 안내는 <http://sites.google.com/site/snu-aane>를 참고하면 된다.

동창회 측은 등산 및 이후 행사를 통해 가족들 및 다양한 세대가 함께 어울리고 즐길 수 있는 시간이 마련될 것이라고 밝혔다.

일시: 10월19일(토) 10시(우천시 확인전화: 978-729-8251. 우천으로 취소시 26일 진행 예정.)

참가를 원하는 동문들은 16일(수)까지 snuaane@gmail.com으로 참가신청 및 카풀 요청을 하면 된다.

장소: Blue Hills (North Parking Lot 등산로 입구. 스키장과 Trailside Museum의 북쪽에 있음)

카풀은 렉싱턴 소재 성요한 교회에서 9시 20분에 출발할 수 있도록 조율할 예정이라고 하며 요청이 있을 경우 Alewife Station에서 출발하는 차량이 준비될 수도 있다.

GPS 주소: 1850 Canton Ave, Milton, MA

참가비: 무료 (물, 김밥 제공. 참가자 각자 간단한 음료수, 음식 준비)

bostonkorean@hotmail.com

Kim Law Offices, L.L.C.

성심을 다해 변호하겠습니다

**김연진 변호사**  
Yeon J. Kim, Esq.

주요 경력

- 前미연방 이민국 심사관  
Boston지사 에서 만여건의 영주권 시민권 심사
- 前 미연방 세관 특별수사관  
NY지부 연방 범죄 관련 직접 수사
- 前 미국 육군 심문관

업무분야

- 이민법 / 상법
- 형사법 / 가정법

Tel: (781)932-0400 Fax: (781)932-0403  
3 Baldwin Green Common, Suite 210 Woburn, MA 01801

Attorney at Law

**장우석 변호사**

개인상해-교통사고, 미끌어짐, 낙상사고, 동물 물림  
채무(개인, 세금)-신용카드, IRS, 사업 거래처 조정, 합의  
파산법, 이민법, 추방소송 디펜스, 비즈니스 회계, 세무, 중개, 매매  
민사소송, 형사소송 디펜스

상담문의: (781)712-1706 CHANG & ASSOCIATES, P.C.  
@ One Burlington Business Center  
67 South Bedford Street, Suite 400 West,  
Burlington, MA 01803

**한미선 공인회계사**  
Master of Science in Taxation

IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결  
사업체 세무보고 및 회계/경영 자문

- 회사의 설립 및 해체/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비지니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대행

개인 세무 보고

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, F1, J1 Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등

각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852  
E-mail: michellehan.cpa@gmail.com  
400 TradeCenter, Suite5900, Woburn, MA 01801-7482

# 지수연, 비전한글학교, 세계미술대전 입상



## 567돌 한글날 기념

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 한글의 독창성과 한국 미술의 아름다움을 미국 사회에 알리기 위해 재미미한국화가회(회장 정영심)가 개최한 제7회 세계미술대전에서 보스톤 지역 지수연 양과 보스톤 비전교회 한글학교가 누리상(청년부)과 특별상(단체: 길태민, 이한결, 허진영, 이정윤)를 각각 수상했다.

누리상을 수상한 지수연 양은 ‘춤추는 대한민국(Dancing Korea)’이라는 작품을 출품, 전체적인 화면 구성력이 뛰어나며 태극과 연관지는 창의적 발상이 돋보이는 작품’이라는 평을 들었다.

또한 보스톤비전교회 한글학교는 ‘세종대왕과 한글을 사랑하는 아이들’이라는 제하의 작품으로 “세종과 한글의 재미있는 이야기 한편을 보

는 듯했다. 보는 이의 상상력을 유도하는 순수한 조형이 좋다”는 평을 들었다. 이번 대전은 한류의 세계화가 향상되어가는 현실을 반영하듯 작품소재나 표현방법이 갈수록 다양해지고, 창의적인 우수한 작품이 많이 출품되어 심사에도 더욱 심혈을 기울였다는 후평이다.

김세경 심사위원장은 심사후평으로 “전보다 소재를 다양하게 해서 반가웠다. 색상에서 물론 학생다운 면도 있지만 어른들의 손이 덜갔으면 좋겠고 앞으로는 소재에서도 광범위하게 일상에서 찾았으면 좋겠다”고 전했다.

이번 세계미술대전 수상작 전시는 재미한국화가회 초대작품과 함께 필라델피아 CoreArt Space

에서 10월13일부터 26일까지 열리며, 오프닝리셉션과 시상식은 10월13일 오후5시에 열릴 예정이다.

전시 관련 문의는 267. 471-1737으로 하면 된다.

hckim@bostonkorea.com



지수연 양의 작품 ‘춤추는 대한민국(Dancing Korea)’과 보스톤 비전교회 한글학교 작품 ‘세종대왕과 한글을 사랑하는 아이들’

# 보스톤 화음챔버오케스트라 청중과 교감

## 바이올리니스트 장유진 혼신의 협연

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 보스톤 화음 챔버 오케스트라(단장 장수인)가 창단 이후 두번째 연주회로 한인들의 발걸음을 끌었다.

지난 6일 일요일 오후 7시 케임브리지 한인교회에서 열린 음악회는 박진욱 지휘자와 솔로리스트 장유진, 그리고 40명의 연주자들이 혼신의 힘을 다해 청중과의 교감을 이끌어 냈다.

오케스트라는 마지막 앙콜곡으로 Happy Birthday to you를 모차르트, 바하, 바그너, 베토벤, 스트라우스, 짚시, 뉴올리안즈 style의 변주곡으로 화려하게 연주하며 박수갈채를 받았다.

공연장에는 100여명의 한인들이 참석해 젊은 한인 음악인들이 펼치는 기량을 감상하며 뿌듯함을 표하기도 했다.

공연 후 한 지역 한인인 “전원교향곡 등은 유명한 곡이지만 실제연주들을 기회가 잘 없었다. 오늘 오케스트라의 연주로 직접 들으니 너무 감동적이었다.”고 말하며 “더구나 티켓판매금이 한인회로 기부되어 한인회가 더욱 활성화되는데 도움이 된다니 한인으로서 자부심을 느낀다”고 말했다.

했다. 장수인 단장은 “관객들 에겐 뛰어난 이 지역의 한인 음악가들을 소개하고 젊은 음악가들에게는 연주의 장을 제공함으로써 재능을 기부해 사회봉사를 구현하는 단체로 서도록 노력하겠다”고 전했다.

hckim@bostonkorea.com



창단 후 두번째 연주회를 가진 보스톤화음 챔버오케스트라단. 바이올리니스트 장유진 씨가 협연했다

# 보스톤 한인 미술가 대거 출동

## 낙엽지는 그림같은 가을날, 다가온 전시회

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 보스톤 한미 예술협회(회장 김병국)가 보스톤 지역 한인 화가 및 예술가들의 작품전시회 첫 장을 열었다.

지난 5일 토요일 렉싱턴에 위치한 Lexington Arts & Craft Society (130 Waltham St., Lexington, MA 02421)에서 개최된 제1회 보스톤 한미예술협회전에는 지역 미술인 20여명의 회화를 비롯해 조소, 섬유, 비디오 아트 등 다양한 장르의 작품 30여점이 전시되었고 초대 작가인 이영재, 김남희 씨의 도자기 작품도 함께 선보였다.

이번 전시작들은 보스톤 Museum of Fine Art의 아시아관 큐레이터인 제인 포털이 선정한 것으로, 많은 한인들의 발걸음을 끌었고, 관람객들의 탄성을 자아냈다.

전시회에는 박강호 주보스톤 총영사 내외도 참석해 한인화가들의 작품을 감상했다. 박 총영사는 “보스톤 지역에서 활동하는 재능있는 예술인들의 작품을 한 군데서

감상할 수 있게 돼 기쁘다. 앞으로 도 예술 작품을 통해 미국에 한국적인 정서를 알려 나가길 바란다”고 소감을 전했다.

한편, 이번 전시회에 초대작을 출품한 이영재 작가는 독일을 중심으로 세계 무대에서 활동하는 작가로 한국의 전통 도예기법과 독일의 바우하우스 이념을 조화시켜 생활 자기 및 작품을 만들고 있다. 보스톤을 비롯하여 여러 박물관에 작품이 소장되어 있다.

김남희 작가는 60년 초에 하바드의 초청을 받아 보스톤으로 온 후 40여년 간 한국어를 가르치며 도예를 했다. 주로 분청기법으로 작품을 만들며 보스톤 박물관에 작품이 소장되어 있다.

이번 전시회는 오는 19일까지 진행되며 작품 관람은 화요일에서 금요일, 그리고 일요일이 12시에서 4시까지, 토요일은 오전 10시부터 오후 4시까지 가능하다.

hckim@bostonkorea.com



제1회 보스톤 한미예술협회전에 출품한 한인작가들

**COLDWELL BANKER**  
RESIDENTIAL BROKERAGE

**부동산 중개인 김현구**  
Chris H. Kim, GRI Realtor

정직하고 성실하게 도와 드립니다  
주택 무료 감정

Cell 617.694.0985

Brookline Office: 622 Hammond Street, Chestnut Hill, MA 02467 (B) 617-566-2447  
Newton Office: 1261 Centre Street, Newton, MA 02459 (B) 617-969-2447

Covering Boston, Brookline, Newton, and Greater Boston  
Chris.Kim@NEMoves.com

Birchtree Properties. R.E.

**이정선 부동산**

\*부동산 비즈니스 세일

Cell 781.883.5984  
Fax 781.874.9587  
Work 781.874.2087  
Email Chunglee7@gmail.com

33 third street medford, Ma 02155  
www.btpusa.net

**헤민한의원**  
PARK Acupuncture & Herbal Medicine  
원장: 박미경 (Mikyung Park)

여성질환 (불임, 산후보양, 갱년기장애)  
한방다이어트, 소화기질환, 통증 및 운동손상, 알러지, 비염, 천식, 수험생보양 및 허약아 체질개선

“한방다이어트로 체중도 감량하고 건강도 회복하세요.”

경로 무료진료 (세부사항은 홈페이지에서 확인하세요.)  
진료예약 : 617-787-0789  
60 Leo M. Birmingham Parkway, Suite 101  
Brighton, MA 02135  
http://www.acupark.com

# 보스톤 시장 후보, '골라 리치'를 잡아라

## 펠릭스 아로요, 존 배로스 마틴 월시 지지 선언 보스톤에서 다수 점하는 소수민족 표심이 관건

(보스톤 =보스톤코리아) 한새벽 기자= 히스패닉 표심을 반영하는 펠릭스 아로요 전 시의원과, 진보계에 지지 기반을 갖고 있는 존 배로스 전 시장 후보 등 두 사람이 마틴 월시에 대한 지지를 선언했다.

이에 따라 마틴 월시와 존 카널리 양 진영은 또 하나의 주요 소수민족 대표 후보였던 사롯데 골라 리치에 대한 구애작업을 본격화 하고 있다.

지난 9월 시장 예비선거에서 3위를 차지했던 골라 리치는 강력한 흑인 지도자 중의 하나다. 그녀는 아직 공식적으로 후보 지지선언을 하지 않고 있는 상태. 하지만 골라 리치의 선거전략원들은 현재 양 진영 중 승리할 가능성을 타진하는데 여념이 없다는 것이 전문가의 말이다.

아로요와 배로스 두 전 시장 후보는 8일 차기 시장감은 바로 월시라며 구체적으로 지지를 선언했다. 아로요는 "여기서 마틴월시와 함께 있는 것이 자랑스럽다" 고 말하고 "나는 차기 보스톤 시장 옆에 있는 거다. 보스톤을 위해 열심히 일할 것이다" 라고 밝

혔다.

배로스는 두 전 후보의 승인은 상징적인 것이라 지적했다. 배로스는 지난 4일 마틴 월시가 락스베리를 찾아 그동안 총기로 가족과 친지를 잃은 피해자들을 직접 만나는 것을 보고 지지를 결정했다고 밝혔다. "마틴은 거리를 걷는 것을 두려워하지 않았다." 는 것이다.

배로스와 아로요, 골라 리치 3인은 보스톤 소수민족 표심을 대변한다 해

도 과언이 아니다. 9월 예비선거에서 이들 3인이 합친 표는 월시와 카널리가 득표한 표를 합산한 것 보다도 많았다. 최근에 실시된 보스톤헤럴드와 서픽대학의 조사에 따르면 소수민족 유권자들의 대부분이 부동층인 것으로 나타났다.

이번 여론조사에서는 카널리가 월시를 41-34%로 리드한 것으로 나왔다. 그러나 소수민족 후보들의 표심의 향배에 따라 이번 선거의 승패가 갈릴 수 있기 때문에 월시가 두 후보의 공식 지지를 받은 것은 커다란 의미가 될 것으로 보인다.

hsb@bostonkorea.com



존 배로스(좌)와 펠릭스 아로요(우) 전 시장 후보들이 보스톤 시장 선거에서 마틴 월시(가운데) 주 하원의원을 공식 지지한다고 밝혔다

# 카널리 7포인트 차로 월시에 앞서

## 보스톤 시장 선거 보스톤 헤럴드와 서픽 대학 공동조사

(보스톤 =보스톤코리아) 한새벽 기자= 보스톤 시장 선거에서 존 카널리 전 시의원이 41%의 지지를 얻어 34%에 그친 마틴 월시 전 매사추세츠 주 하원의원을 7%차로 앞서고 있는 것으

로 나타났다.

서픽대학과 보스톤헤럴드가 공동 조사해 7일 발표한 것에 따르면 유권자의 62%는 카널리에 호감을, 14%는 비호감을 갖고 있으며 월시의 경우

55%가 호감을 16%가 비호감을 갖고 있는 것으로 나타났다. 하지만 현재 23%에 달하는 유권자들이 아직 지지 후보를 결정하지 못했다고 답했다.

서픽대학 정치연구소 데이비드 펠



러로그스 소장은 "카널리의 경우 여성 유권자가 차이를 낸 것 같다" 고 밝혔다. 특히 흑인과 히스패닉 유권자들에서 성별 표차가 극심하게 나타나고 있다" 고 그는 지적했다.

흑인 유권자들 중 월시는 남성 유권자에서 45%대 14%로 앞서고 있는 반면 카널리는 여성 유권들에서 52%대 16%로 앞섰다. 히스패닉 유권자를 놓고 봤을 때 월시는 남성유권자에서

45%대 36%로 앞섰지 카널리는 여성 유권자에서 47%대 31%로 앞섰다.

카널리의 경우 이 같은 여성유권자들 사이의 지지에 힘입어 앞서고 있다. 그러나 카널리는 그 지지세를 꾸준히 지켜내지 못하고 있는 것으로 드러났다. 지지율 격차는 지난 9월 18일 44대 29, 15%차이에서 현재 41대 34로 7%차로 줄었다.

hsb@bostonkorea.com

# 홈리스맨, 돈가방 돌려주고 집 받았다

## 4만 2천불 가방 발견해 주인 찾아줘 감동한 세계인들 15만불 기부 행렬



(보스톤 =보스톤코리아) 한새벽 기자= 현금과 여행자 수표 총 4만 2천여불이 든 가방을 발견해 주인을 찾아줬던 보스톤 홈리스맨의 삶이 완전히 바뀌었다.

홈리스였던 글랜 제임스 씨는 며칠 내 케임브리지 소재 임시 주택으로 입주하게 된다. 그의 선행 후 개설된 기부 펀드에 무려 15만불이 넘는 기부금이 답지했기 때문이다.

제임스를 위해 웹 도네이션 사이트를 제작했던 버지니아 거주 이탄 위팅턴 씨는 "그의 행운은 모든 이에게 행복한 결말이라 생각한다. 우리는 올바른 단계를 밟고 있다" 고 밝혔다. 그는 제임스의 이야기를 들었을 때 돕지 않고 견딜 수 없었다고 밝혔다.

그를 돕는 단계에는 "돈 사용 방법, 돈을 운영하는 방법, 스스로 독립하는 방법, 매달 요금을 지불하는 방법" 과 같은 전문적인 안내까지 포함되어 있다.

위팅턴은 "우리는 제임스에게 의료지원은 물론 직업 훈련까지

4만 2천불이 든 돈가방을 경찰서에 들고간 홈리스 글랜 제임스. 마시 멜로우 이론처럼 그의 삶은 더욱 풍족해졌다

제공할 예정" 이라고 밝혔다. 위팅턴은 제임스의 누이가 이번 기부 트러스티가 되어 있지만 제임스 본인만 그 돈을 사용할 수 있게 된다고 밝혔다.

지난 5년동안 홈리스로 살았던 제임스 씨는 뒤집어진 쇼핑 카트에서 백팩을 발견하고 이를 경찰에 신고했다. 가방 안에는 \$2400의 현금과 약 4만여불의 여행자 수표, 그리고 여권이 있었다. 이는 중국에서 여행했던 한 학생의 소유로 밝혀졌다. 이후 제임스의 정직함에 감동한 사람들의 기부가 이어져 지금까지 이르게 됐다.

위팅턴 씨에 따르면 기부 웹사이트는 평생동안 유지되며 이는 제임스의 은행 계좌로 직접 연결되어 있다. 이 중 8%는 트러스트 기금으로 적립된다.

hsb@bostonkorea.com

## 성진우 카이로프랙틱

다음과 같은 이유로 통증을 느끼십니까?

- 교통사고 후유증으로 인한 고통
- 두통
- 어깨, 둔부, 무릎 통증
- 허리와 목 통증
- 좌골 신경통

우리가 해결해 드리겠습니다.

126 Merrimack Street  
Methuen, MA 01844  
(978) 688-6999  
[www.DrJinSung.com](http://www.DrJinSung.com)

"당신의 환한 미소가  
마름답습니다."

거의 모든 보험 받습니다  
매스헬쓰도 받습니다

978.689.9363  
(한국어문의)

DongWon Kim DMD

## 김동원치과

● 465 South Broadway Lawrence MA 01843

## 가족 물리치료 병원

GB Family Physical Therapy

메사추세츠 최초  
REDCORD식 치료법 도입

진료분야

목, 허리 통증, 디스크  
어깨, 팔, 무릎, 다리 및 각종 운동 후 통증  
척추 측만증 및 자세교정

교통사고/직장상해 보험, 유학생/여행자 보험,  
메디케어 외 정부보험 및 미국보험

대표: 781-365-1876 한국어 781-365-1867  
83 Cambridge St, Suite 2B Burlington, MA 01803

www.gbfamilypt.com



조기유학 및 학업지도 대표 기관

# BOSEC 보스톤 유학원

www.bosec.com

보스톤유학원은 가장 오래 전통을 가진 유학원으로 많은 학생들을 명문 중/고등 사립 학교와 명문 대학에 입학 시켜온 교육 컨설팅 대표기관입니다. 보스톤 유학원은 학생들이 미국에서의 학업에서 성공하도록 최상의 컨설팅과 수준높은 학업지도를 제공합니다

## Educational Consulting Department

1. 조기유학, 초/중/고 /대학 입학, 전학, 인터뷰 가이드 전문
2. 한국에서 갓 전학 온 학생 교육컨설팅
3. 대학 입학 상담, 지원서 작성 (College Consulting) : 하버드 입학담당관 출신이 전문위원으로 활약
4. 가디언, 홈 스테이, 여름/겨울 캠프
5. 주말 봉사활동, 특활 지원
6. 상세 사항: 웹사이트 참조 [www.bosec.com](http://www.bosec.com)

- 컨설팅 서비스의 특징: 다년 간의 경험을 바탕으로 학생을 철저하게 분석하여 성공적 상급 학교 진학을 보장하는 컨설팅을 제공합니다.
- 서울 사무소: 부모님 들의 편의를 위해서 도곡동 타워팰리스 단지 내에 서울 사무소를 운영하고 있습니다. (아래 주소 참조)
- 합격한 중, 고등 학교: Fay, Choate Rosemary, St. Paul, Milton, Groton, Kent, NMH, Loomis Chaffee, Hotchkiss, Lawrenceville, St. George, Middlesex, Concord, Governor Dummer, Eaglebrook, Cardigan Mountain, Fessenden, Cushing, Brooks, Westover, Dana Hall, Holderness, Kent, Worcester Academy, Eaglebrook, Philips Academy, Pomfret 등. 상세 사항 웹사이트 참조.
- 합격한 대학: Harvard, Yale, Stanford, Cornell, Columbia, NYU, Bowdoin, Dartmouth, Trinity, Emory, U. Mich., U. Penn. Brandeis, Boston College, Bowdoin 등 다수

## 튜터의 자질과 경력을 보고 프로그램을 선택하세요!

## Academic Tutoring Department

SAT, SSAT, TOEFL, Writing 전문 학원

대표 강사 부원장: James Kim, Harvard, Yale 철학 전공

책임 강사: Robin Burns,  
Stanford Univ. English Major, MS, BA, 수석 졸업,  
SAT Verbal 800

- 대상 학생: Native Speaker, 유학생, 보딩스쿨/데이스쿨 학생
- 한국식 엄격한 지도. 숙제 관리. 공부를 하지 않을 수 없게 지도 함.
- 시험 요령 습득이 아닌 실력 향상 위주.
- SAT, TOEFL, SSAT수강생 전원에게 정선된 필수 단어 목록 제공

### Private Tutoring

Math, Essay Writing, Physics, Chemistry, Biology, History, Spanish, French, Latin, TOEFL, SSAT, ISEE SAT, ACT

\$70-100/hr

여름 방학 특강 (보스톤)				
SAT 집중반	7월6일-8월 20일, 월, 수,	10 AM-1PM	\$1250	실전 테스트 5회
개인 지도	학생이 지정		\$60-\$80 여름 특별가	전 과목

단 주 1회 실전 테스트 일은 10 AM-1:30 PM, 최소 인원 3명

### 여름 방학 특강 (서울)

개인지도 혹은 4인 이하 소 그룹: 문의 02-579-9731

지도과목: SAT, ACT, AP US History, AP English, SSAT, TOEFL, Reading/Writing

## 기숙학교 연중 프로그램(안전한 홈스테이, 항공, 교통편 제공)

Program	기간	그룹 지도	개인 지도	제공서비스
추수 감사절	11월 중순-말	SAT, SSAT, TOEFL, ESSAY	전과목	교통편/항공편, 숙식
성탄 휴가	12월 중순-말	SAT, SSAT, ESSAY	전과목	교통편/항공편, 숙식
봄방학	3월중 3주간	SAT, SSAT, TOEFL, ESSAY	전과목	교통편/항공편, 숙식

이 프로그램 들은 2001년 부터 6년 째 제공되고 있는 정평있는 프로그램입니다. 학부모가 이 기간 중 한국에서 오시는 경우 편안한 장기 투숙 안내 제공.

- 주말 교통편, 홈 스테이, 학업 지도, 봉사 활동 제공 - 학생이 필요한 과목별 개인 지도, 유학생을 위한 집중 영어 쓰기 지도 제공
- 한 학교에서 3명 이상이 같은 프로그램으로 오는 경우 할인 혜택
- SAT는 CR과 Writing점수목표가 650-750사이인 학생을 목표로 함. SSAT는 80-99%를 목표로 하는 학생을 위한 클래스임.

### 보스톤 유학원

미국: 545 Concord Avenue, Suite 214,  
Cambridge, MA 02138

한국: 서울 강남구 도곡동 대림 아크로텔 2402호  
(삼성 타워팰리스 단지 내 02-579-9731)

대표: 원장 공학박사 송영두

Tel 617-491-0041  
617-491-0043

- \* 교사 수시 모집: [info@bosec.com](mailto:info@bosec.com) 으로 resume를 보내 주십시오.
  - \* 홈스테이 가정 수시 모집: 뉴잉글랜드 전역. [info@bosec.com](mailto:info@bosec.com) 으로 메일 주시기 바랍니다. 전화 사절.
  - \* 사무 직원 모집: 미국에서 중/고등학교를 다닌 분. [humanresource@bosec.com](mailto:humanresource@bosec.com) 로resume를 보내 주십시오.
- "주차는 보스톤유학원 옆의 Fresh Pond Mall 의 Whole Foods Market에 하시면됩니다."

# 보스톤 스쿨 버스 운전사 파업 대혼란

## 새로 바뀐 시스템에 불만, 불법 파업 파업 하루 만에 대부분 업무 복귀

(보스톤=보스톤코리아) 정성일 기자 = 보스톤 공립학교 스쿨 버스 운전사들이 아무런 사전 경고 없이 지난 8일 오전에 전격적인 파업을 단행해 교육 관계자들과 학부모, 보스톤 경찰들이 큰 혼란을 겪었다. 보스톤 시 정부는 스쿨 버스 운전사들의 파업을 불법 행위로 간주하고 조속히 업무에 복귀할 것을 촉구하였다.

토마스 메니노 보스톤 시장은 시청에서 열린 뉴스 컨퍼런스에서 "이렇게 불법적으로 일을 하지 않는 것을 당장 그만두어야 한다. 모든 스쿨 버스 운전사들이 내일 아침까지 일터로 복귀하길 바란다" 고 말했다.

보스톤 공립학교 스쿨 버스 운전사들이 파업을 하면서 약 3만 3천여 명의 학생들이 직접적인 영향을 받았다. 교육 관계자들과 학부모들은 학생들이 안전하게 통학할 수 있는 방법을 찾기 위해 하루 종일 분주하였다.

보스톤 경찰들 역시 8일 오전부터 비상 근무 체제에 들어갔다. 밤새 순찰을 돈 경찰들까지 쉬지 못하고 보스톤 시내를 돌며 스쿨 버스를 타지 못하고 기다리는 학생들을 찾아 학교까지 데려다 주었다.

보스톤 공립학교 학생들의 통학을 위해 사용되는 버스는 약 650여 대다. 이중 8일에 운행된 버스는 30대에 불

과하다. 이번 파업 사태는 스쿨 버스 운전사 노조와 스쿨 버스 운영 회사인 비올리아(Veolia) 사이의 갈등 때문에 발생했다. 보스톤 시는 버스 운전사들과 직접적인 계약 관계가 없으며 비올리아와 계약을 맺고 있다.

비올리아는 최근 의료보험을 포함한 급여 시스템을 바꿔 스쿨 버스 운전사들의 반발을 샀다. 또한 스쿨 버스가 정시에 도착하고 출발하는 것을 확인하기 위해 인터넷상에서 실시간으로 버스의 위치를 파악할 수 있는 시스템을 도입한 것에 대해서도 운전사들은 불만을 나타냈다.

결국 합의점을 찾지 못한 노조는 파업이라는 극단적인 조치를 취했으나, 학생들을 볼모로 사용했다는 도덕적인 비난을 받게 되었다. 버스 운전사 노조는 비올리아가 노조와의 단체 교섭을 거부하고 새롭게 시스템을 바꾸면서 기존의 계약 내용을 어겼다고 주장하고 있다.

보스톤 시를 포함해 각계에서 비난 여론이 일고, 비올리아에서 우선 운전사들이 업무 복귀를 해야 협상을 할 것이라고 강경하게 나서자 노조는 하루 만에 파업을 철회했다. 9일 새벽부터 수백 명의 운전사들이 스쿨 버스를 다시 운전하기 시작했으며 비올리아와 노조는 협상을 재개할 예정이다.

jsi@bostonkorea.com



보스톤 스쿨 버스 운전사들이 8일 오전부터 파업에 들어갔다

## 엠아이티 연구진 자체 조립 로봇 발명



### 큐브모양의 로봇들 의자, 사다리 등으로 변신

(보스톤 =보스톤코리아) 한새벽 기자= MIT연구진 작은 직육면체 모양으로 자체 조립을 하는 로봇을 발명했다.

MIT 컴퓨터 사이언스 및 인공 지능실험실 과학자팀은 약 100여 개의 직육면체 로봇을 만들어 이들이 특정 방향으로 이끄는 알고리즘을 설계하고 있다.

"우리는 수백개의 큐브(직육면체)로봇을 마루에 무작위로 흐트러 놓고난 후 자동적으로 서로를 인식하고 융합해서 의자 또는 사다리 그리고 책상 등 원하는대로 변신하도록 하고 있다" 고 MIT 존 로마니신이 밝혔다.

로마니신, 다니엘라 러스, 카일 길핀 세 과학자가 공동으로 이번 자체 조립 로봇을 만들었다. 이들

은 다음달 일본에서 열리는 지능 로봇 시스템 컨퍼런스에서 이를 발표할 예정이다.

이 과학자팀은 이 직육면체 로봇을 엠블록이라고 부르고 있다. 엠블록은 외부 움직임 파트를 갖고 있지 않지만 앞으로 가고 뛰고 구르고 서로간에 오르고 하는 동력을 내부에 장착된 플라이휠을 통해 만든다. 이들은 자석과 스프링을 통해 원하는 모형을 만든다.

과학자들은 큐브로봇 군단은 장차 여러가지로 아주 유용할 것이라고 밝혔다. 예를들면 비상시 임시로 다리건축, 빌딩의 거푸집, 다양한 형태의 가구, 무거운 장비로 변할 수 있다. 인간이 갈수 없는 곳에 주요 장비를 전달할 수 있다.

hsb@bostonkorea.com

### 숫자 퍼즐(Sudoku) 저답

1	7	2	8	3	9	4	6	5
9	5	6	1	7	4	3	8	2
4	8	3	2	5	6	7	9	1
5	4	9	7	6	3	2	1	8
2	6	7	9	8	1	5	4	3
3	1	8	4	2	5	6	7	9
7	3	5	6	9	8	1	2	4
6	9	4	3	1	2	8	5	7
8	2	1	5	4	7	9	3	6

▶▶ 문제는 34면에 있습니다.



**Frank Y. Shin, D.M.D**  
현 **Tufts** 치과대학 부교수



## 신영목치과

- 치아 이식 수술 (Implants)
- 미용치과 (Veneers/Bleaching)
- 아말감 대신 치아색으로 [Composite Fillings]
- 응급환자 당일치료
- 토요일도 진료함
- 각종보험 지정병원

[www.drfrankshin.com](http://www.drfrankshin.com)

# 617.265.5606

1428 Dorchester Ave. Boston, MA 02122

# 하나여행사

HANA TRAVEL



● 한국, 아시아, 미국내, 유럽, 남미 등 항공권 할인

● 관광 패키지



전문가와 함께 편안한 여행을 설계하세요.

617-713-HANA(4262)

Cell.phone: 617-818-2772  
email: hanatravel@gmail.com

**Toll Free 1-800-368-6977**

# 중단 위기의 '퍼스트 나이트', 기부자들이 이어간다

(보스톤=보스톤코리아) 오현숙 기자 = 중단 위기에 놓였던 퍼스트 나이트(First Night) 행사가 기부자들이 힘을 모은 덕분에 올해도 열릴 수 있게 되었다.

약 40년간 이 문화축제를 꾸려오던 비영리단체 First Night Boston이 기부자들과 스폰서가 줄어들면서 지난 6월 해산됨에 따라 올해 행사 진행여부가 불투명한 상태였다. 뉴튼에 기반을 둔 비영리단체인 하이랜드 스트리트 재단(The Highland Street Foundation)이 "2014 First Night 행사의 최고 스폰서"가 될 것이라고 지난 8일 발표함에 따라 다행히 중단 위기를 모면하고 전통을 이어갈 수 있게 된 것이다.

재단의 전무이사인 블레이크 조던은 하이랜드 스트리트 이 행사에 10만 불을 지원할 것이라고 말했다. 다른 기부자들은 얼마를 지원할지 아직 밝혀지지 않은 상태다.

국내에서 가장 오래되고 또 가장 큰 행사인 보스톤의 First Night는 수십 년 동안 도시의 주요 행사 중 하나로 자리잡아 왔다.

불꽃놀이, 마르디 그라스 스타일(Mardi Gras-style) 행진, 유명한 얼

음 조각상들과 예술적인 퍼포먼스로 이 휴일 축제는 해마다 새해 전날 밤(New Year's Eve)에 수백만명의 사람들이 도시의 중심으로 끌어들었다. 시민들에게는 수백명의 예술가들이 펼치는 쇼케이스와 함께 한겨울 보스톤의 매력을 흠뻑 느낄 수 있는 기회를 제공한다.

또한 이 행사는 지역 경제를 활성화시키는데 일조했을 뿐 아니라 전국에 걸쳐 이와 유사한 수십 개의 페스티벌이 만들어졌을 정도로 그 영향력이 크다.

조던 이사는 "보스톤은 First Night행사가 필요하다"며 "그것은 여기서 만들어졌고 모든 이들을 위한

것이다. 따라서 하이랜드 스트리트 재단에 이 행사는 매우 중요하다"고 강조했다.

토마스 M. 메니노 시장의 대변인인 닷 조이스는 보스톤 글로브와의 전화 인터뷰에서 하이랜드 스트리트와 "다른 많은 분들"이 이 페스티벌을 위해 자금 지원을 해줄 것이라고 말했다.

"메니노 시장은 25년 동안 보스톤 지역사회를 위해 기부해온 하이랜드 스트리트 재단이 First Night 행사가 다시 진행되는 데 참여하게 돼서 정말 기쁘게 생각하고 있다"고 조이스는 전했다.

hsoh@bostonkorea.com



보스톤 First Night 행사 중 불꽃놀이 장면

# MBTA 노선도 새 디자인으로 변신

(보스톤 =보스톤코리아) 오현숙 기자= 내년 시작과 더불어 매사추세츠주 대중교통의 아이콘인 지하철 노선도가 새로운 모습으로 변모된다.

지난 7일 T관계자는 노선도 리디자인 콘테스트(Map-redesign contest)에서 러시아의 마이클 키브리비쉬빌리(Michael Kvrivishvili)가 총 1,700명 이상 투표자 중 6,837명의 지지를 얻어 우승했다고 발표했다.

새 노선도는 보수공사 중에 있는 오리엔트 하이츠(Orient Heights)역과 2014년 후반 오픈 예정인 어셈블리 스퀘어(Assembly Square)역에서부터 선보일 예정이다.

키브리비쉬빌리는 결승전 출전자들 중 현재 T노선도와 가장 흡사한 디자인을 출품했다. 사실 그의 디자인은 처음 보았을 때 무엇이 달라졌는지 모를 정도다

T대변인 켈리 스미스는 현재 노선도와 차이점이 적었던 점이 우승의 이유가 되었을 것이라고 전했다.

다른 많은 노선도들이 완전히 새로운 모습으로 변모된 혁신적인

디자인을 선보였지만 투표자들은 좀더 보수적인 접근을 선호했다.

스미스 대변인은 "우리는 사람들에게 어떤 것이 가장 멋있게 보이는지 묻지 않았다."며 "매일 이용하고 싶은 디자인이 어떤 것인지를 물었다"고 덧붙였다.

하지만 새 노선도에서 달라진 점이 없는 것은 아니다.

그린라인에 더 많은 공간을 두고 네 개의 선들이 더 뻗어 나갈 수 있도록 하여 그린라인의 모든 역을 표시할 수 있게 되었다. 사우스 스테이션과 사우스보스톤 사이를 운행하는 실버 라인의 모든 역도 표시할 수 있게 되었다.

또한 색맹인들을 위해 각 라인마다 빨강, 오렌지 등 무슨 색인지 알려주는 라벨도 부착된다.

hsoh@bostonkorea.com



# 공무원 사칭 주택 증서 사기 조심

(보스톤=보스톤코리아) 정성일 기자 = 마다 커클리 매사추세츠 검찰총장이 주택 소유주들에게 공무원을 사칭한 사기 행각을 주의하라고 당부했다. 커클리 총장에 따르면 최근 들어

정부 기관에서 근무하는 것처럼 속이고 집 주인들에게 접근하여 주택 증서(home deed)를 발급 받기 위해 돈을 지불해야 한다고 속이는 사례가 늘고 있다.

일부 회사에서 주택 소유주들에게 우편물을 발송하거나 직접 집을 방문하여 주택 증서를 구입해야 한다고 속이고 있다. 이들 회사들은 마치 주택 증서를 꼭 구입해야 하는 것처럼 말하고 50달러에서 100달러 사이에 주택 증서를 판매한다고 말한다.

그러나 커클리 총장은 주택 증서 사본은 이런 회사를 거치지 않고도 손쉽게

얻을 수 있다고 설명했다. 등기 등록부(Registry of Deeds)를 직접 방문하거나 인터넷을 통해 신청하면 주택 증서를 무료나 저렴한 가격에 얻을 수 있다는 것이다.

커클리 총장에 따르면 최소한 5개 회사가 매사추세츠 주민들에게 주택 증서를 판매하기 위해 시도했고, 이들은 모두 실제 가격보다 훨씬 비싼 가격

으로 주택 증서를 판매하려고 했다.

jsi@bostonkorea.com



교통사고  
직장상해  
닥터노트  
학생보험

## 물리치료 재활치료 전문병원을 찾으십니까?

현. 닥터스 통증 병원 대표 원장  
뉴욕 닥터스 통증 클리닉 대표 원장  
노스이턴 대학교 물리치료학 박사  
메모리얼 병원 재활의학과 수퍼바이저  
워싱턴 디씨 통증병원 원장  
대구대학교 외래 교수  
삼육대학교 외래 교수  
영동대학교 교수 | 학과장  
한양대학병원 재활의학과

**617.731.1001**  
**GOODPT.COM**

44 Washington St, Suite 104 Brookline, MA 02445

**DOCTOR PHYSICAL THERAPY**  
**닥터스통증병원**

# MIAMI!

10월12일~14일  
콜롬버스스테이에 가는  
2박3일 항공권 & 호텔 패키지  
보스톤 출착!

보스톤코리아  
독자 특별 할인!

**\$50 OFF**

2명 한방 이용시 1인당  
보통요금 \$599 →  
어른 \$549  
보통요금 \$499 →  
소인 \$449  
(Tax포함)

비행 스케줄  
(아메리칸 항공 직항)

【가는길】 10월12일(토)  
Boston 8:20 am 출발  
Miami 11:45 am 도착  
【오는길】 10월14일(월)  
Miami 8:40 pm 출발  
Boston 11:50 pm 도착

【요금에 포함되는 것】  
아메리칸 항공 직항  
유류할증료·세금·호텔2박  
숙박비용  
※소아 요금은 어른 분과 한방을 이용할  
경우, 2살~11살 소아에게 적용됩니다.

예약, 기타 문의는 한국말로 도와드립니다  
Amnet 여행사 ~진~까지~

**amnet**  
www.amnet-usa.com  
212-247-1900 or 1-800-929-2663  
vacation@amnet-usa.com

최고의 의술과 설비로 정성을 다하는  
**Brian Yoon, DMD NORTH ANDOVER**

브라이언 윤 치과  
U-PENN Dental School

• 일반치과  
• 미용치과  
• 신경치료  
• 임플란트

응급환자 당일치료  
신규환자 할인혜택  
거의 모든 보험 적용

한국어 서비스: 978-409-0101  
820A Turnpike Street North Andover, MA 01845  
Tel: 978-655-1583 www.brianyoondmd.com

# 셋다운 이어 디폴트 현실화 불안감 공화, "이자 지급하면 정부유지 문제없다"

(보스톤 = 보스톤코리아) 오현숙 기자 = 미국 정치권이 2014회계연도 예산안과 부채한도 증액을 놓고 대치 상태를 이어가면서 국가 디폴트(채무불이행) 사태가 현실화할 것이라는 불안이 커지고 있다.

버락 오바마 대통령은 2014회계연도 잠정 예산안 통과와 부채한도 상한 조정을 촉구하고 있지만 공화당은 건강보험 개혁안(오바마케어) 유예를 주장하며 한치의 양보없이 팽팽하게 맞서고 있다.

미국은 오는 17일까지 16조7000억 달러의 채무한도를 높이지 못할 경우 디폴트 상태에 처하게 된다.

국제통화기금(IMF)의 수석 이코노미스트 올리비에 블랑샤르는 지난 8일 세계경제전망(WEO) 보고서를 발표한 뒤 가진 기자회견에서 미국 연방정부 부채한도 초과로 인한 국가 디폴트 가능성을 '꼬리 리스크'(tail risk)라고 표현한 뒤 "가능성이 낮은 리스크지만 발생하면 엄청난 결과가 예상되는 일"이라고 경고했다.

꼬리리스크는 거대한 일회성 사건이 발생할 가능성은 낮지만 일단 현실화하면 엄청난 영향을 줄 수 있는 위험을 의미하는 용어다.

블랑샤르 이코노미스트는 "미국이 국가 디폴트 상황을 맞지는 않을 것으로 보



셋다운이 장기화되면서 디폴트에 대한 불안감이 확산되고 있다

인다"고 전망하면서도 그러나 "국채 상환을 하지 못할 경우 파급 효과는 즉각적으로 나타날 것"이라며 "우선 미국은 물론 해외 금융시장에 엄청난 혼란이 발생할 수 있다"고 지적했다.

하지만 이런 국가 디폴트 사태를 공화당 내부에서는 큰 문제가 되지 않을 것으로 평가하고 있다고 로이터 통신은 전했다. 공화당원들은 이자 지급과 연금 등 일부 시급한 부분만 해결하면 부채한도 증액 없이도 정부가 유지될 것으로 보고 있다는 것이다.

이와 관련해 공화당 하원의원 대부분은 지난 5월 의회에서 채무한도 증액에 실패할 경우 재무부에 국채 이자 지급과

사회보장 은퇴자 연금지급 등 우선 순위를 정하도록 하는 법안을 승인했다고 통신은 덧붙였다. 공화당 상원의원 4명 중 2명도 이에 찬성했다.

월스트리트저널(WSJ)은 공화당이 국채 이자 지급을 다른 의무 지출보다 우선 순위로 두자고 주장하고 있다면서 월가의 경영진들은 공화당의 이런 생각에 부정적이라고 전했다.

한편, 워싱턴포스트와 ABC방송이 공동으로 실시한 여론조사에서 미국민의 70%가 공화당의 예산협상방식에 반대했다. 공화당원 가운데서도 절반 정도만 지지 의사를 표시했다.

hsogh@bostonkorea.com

## 월마트, "미국산 제품규모 늘리겠다" 고용창출 늘려 미국 경제회생에 일조

(보스톤 = 보스톤코리아) 오현숙 기자 = 월마트가 미국산 제품의 구매를 늘리겠다는 '애국마케팅'으로 업계의 관심을 모으고 있다.

빌 사이먼 월마트US CEO는 최근 올랜도에서 열린 협력업체 모임에서 "고용 창출은 미국 경제 회생을 위해 절실하게 필요한 부분"이라며 미국산 상품을 더 많이 납품받겠다는 뜻을 밝혔다. 지난 7일 월스트리트저널(WSJ)은 전했다.

월마트는 미국산 상품 구매 규모를 매년 50억 달러씩, 500억 달러까지 늘리고 양말, 수건, 양초, 전구 등 미국산 제품 구매를 확대해 1천200개의 일자리를 만들겠다고 밝혔다.



미국산 제품 구매를 늘리겠다고 발표한 월마트

WSJ는 월마트가 이런 애국마케팅을 통해 좋은 미국 기업이라는 이미지를 얻을 뿐 아니라 운송비, 재고 유지 관리비가 줄어들 수 있고 소비자들의 요구에 잘 빠르게 대응할 수 있다. 경제적 이득도 얻을 수 있다고 분석했다.

또한 달러화 대비 중국 위안화의 가치가 상승해 중국 생산의 이점도 예전 같지 않다는 점도 작용한 것으로 분석했다.

hsogh@bostonkorea.com



살모넬라균이 발견된 '포스터 팜'사의 닭고기

Farms)에서 생산된 닭고기에서 발견됐다.

해당 닭고기는 포장지에 'P6137, P6137A, P7632' 일련번호가 붙은 제품들로 추정된다. 하지만 유통된 제품 가운데 어떤 시기에 만들어진 닭고기에서 살모넬라균 감염이 발생했는지 밝혀내지 못해 리콜 조치를 취하지 못하고 있는 것으로 전해졌다.

USDA는 닭고기 속까지 썩서 74도 이상으로 익혀 먹으면 감염 위험이 없다고 강조하는 한편 닭고기를 상온에서 씻지 말고 곧바로 불에 익히면 병원균의 전파를 막을 수 있다고 덧붙였다.

미 질병대책본부(CDC)에 따르면 현재 감염환자 중 42%가 병원에서 치료를 받고 있다. CDC관계자는 "이는 일반적인 병원치료 비율인 20%의 두 배를 넘는 수치"라고 밝혔다.

피해가 커지면서 USDA 담당직원들이 강제 무급휴가에서 제외돼 방역 작업에 투입됐지만, 연방 정부 셋다운 여파로 인한 방역 소홀을 우려하는 목소리가 높다.

살모넬라균은 동물·사람의 배설물에서 발견되는 세균이다. 이에 감염되면 발열, 설사, 어지러움, 구토, 복부 통증 등 장염 증상을 일으킨다.

hsogh@bostonkorea.com

## '닭고기 살모넬라' 감염환자 확산

(보스톤 = 보스톤코리아) 오현숙 기자 = 미 전역에서 닭고기로 인한 살모넬라 감염 환자가 크게 늘고 있

다. 미 농무부(USDA)는 8일 현재 18개 주에서 총 278명이 이 살모넬라균에 감염됐다고 집계하고 살모넬라감

염 주의보를 내렸다. 문제를 일으키고 있는 살모넬라균은 서부 캘리포니아에 위치한 '포스터 팜(Foster

웨딩 비디오 예약 접수중

### 영상앨범 제작 서비스

50% Sale

추억은 영화다

정지된 사진도 음악과 만나면 멋진 영상앨범이 됩니다  
촬영한 사진과 영상을 모아 영화를 만들어 보세요  
\* 오래된 사진도 복원해 드립니다

영상촬영 / 편집전문 원도우 동영상 / 유튜브 / 인터넷동영상

나비스 617.756.5744 ozic@hotmail.com

Century 21 SHAWMUT PROPERTIES

1274 Washington Street  
Newton, MA 02465

송 윤주 Realtor  
Yoon Song

Direct: 857-636-0429  
Email: Yoonjoo@centry21.com  
Web: YoonBoston.com

주택 매매, 콘도, 수익성 부동산 투자, 렌트 전문  
고객의 입장에서 성실하게 도와드리겠습니다.

Newton, Needham, Brookline, Belmont,  
Boston, Wellesley, Weston, Cambridge,  
Lexington 전문

"휴식과 회복이 있는 곳"

## 문혜한의원

Grace Acupuncture & Oriental Medicine

원장: 백승희 (경희한의대 42기)

각종 상해, 의료보험 취급 / 편리한 주차

전화 781.862.1842

442 Marrett Rd. Suite 6, Lexington, MA 02421  
www.graceaom.com



**이명덕, Ph.D., Financial Planner**  
 & Registered Investment Adviser (RIA)  
 Copyrighted, 영민엄마와 함께하는 재정계획세  
 rights reserved  
 www.billionsfinance.com  
 248-974-4212

## 영민 엄마와 함께하는 재정계획 (200) 인덱스 펀드와 상장지수 펀드

오랜 역사의 미국 금융산업에서 새로운 투자 방법이라고 말할 수 있는 것은 인덱스 뮤추얼 펀드(index fund)와 상장지수 펀드(ETF)입니다.

이러한 투자 방법은 투자자에게 좋은 소식이지만 금융업계(Wall Street)에게는 나쁜 소식입니다. 인덱스 펀드와 상장지수 펀드는 수수료(load)가 없으며 운용비가 매우 저렴하기 때문입니다. 인덱스 펀드는 펀드매니저가 운용하는 뮤추얼 펀드보다 경비가 약 10분의 1밖에 되지 않습니다.

인덱스 펀드와 상장지수 펀드가 일반 투자자에게 어떠한 혜택이 있는지 순서에 상관없이 함께 알아봅시다.

**\*인덱스 펀드 하나로 분산투자를 기대할 수 있습니다.** 한 예로 작은 회사로 구성된 인덱스 펀드가 소유하고 있는 회사 수는 약 1,500개 회사입니다. 회사수가 많다는 말은 그만큼 투자 위험성을 적게 받습니다. 1,500개 회사 중 몇 개의 회사가 파



산한다고 해도 커다란 영향을 받지 않기 때문입니다.

**\*인덱스 펀드는 운용비가 저렴합니다.** 뮤추얼 펀드를 운용하는 펀드매니저가 필요하지 않고 여러 명의 주식분석가도 필요하지 않습니다. 주식분석가가 어떤 회사의 경영상태, 새로 나오는 상품, 등을 알아보기 위해서 출장 갈 필요도 없기에 그만큼 모든 비용을 절약할 수 있습니다.

**\*인덱스 펀드는 주식 매매 비용도 저렴합니다.** 주식은 사는 가격과 파는 가격이 다릅니다. 주식을 매매할 때마다 그 차이의 비용이 부과됩니

다. 인덱스 펀드가 보유하고 있는 회사는 거의 일정합니다. 다시 말해서 새롭게 구입하고 파는 회사가 거의 없다는 말입니다. 그만큼 거래비용이 절약되는 것은 당연한 이치입니다.

**\*보유하고 있는 뮤추얼 펀드를 팔지 않아도 세금은 매년 부과됩니다.** 펀드매니저가 보유하고 있는 개별적인 주식을 사고팔 때마다 수익이 발생하면 그 수익에 대해서 펀드를 소유하고 있는 투자자는 세금을 함께 나누어서 내야 합니다. 2008년 금융위기 때 뮤추얼 펀드가 폭락했습니다. 펀드를 파는 사람이 많습니

다. 펀드매니저는 투자자에게 돈을 돌려주기 위해서 보유하고 있는 주식을 팔아야 합니다. 이때 발생하는 수익에 대해서 세금을 내야 합니다. 펀드 폭락으로 손실과 함께 세금부담은 오히려 증가했습니다.

**\*인덱스 펀드 역시 여러 종류가 있습니다.** 큰 회사에 투자하는 인덱스, 중간회사, 작은 회사, 외국 회사, 등으로 투자하는 방향에 따라 인덱스 펀드가 있습니다. 이러한 인덱스 펀드는 투자되는 방향이 분명하게 분리됩니다. 그러나 펀드매니저가 운용하는 뮤추얼펀드는 큰 회사에 투자한다고 안내서에는 말했지만 실제로는 여러 작은 회사에 투자될 수도 있습니다. 심지어 채권에 투자한다는 뮤추얼 펀드가 주식에 투자하는 경우도 있다는 사실을 알아야 합니다.

**\*인덱스 펀드는 주식시장에서 발생하는 평균 수익률을 꾸준히 받을 수 있습니다.** 작년(2012) S&P 500 지수는 주식배당금을 포함하여 16.0%입니다. 다시 말해서 미국 약 500개

기업의 수익률이 16.0%라고 말할 수 있습니다. 인덱스 펀드는 수수료가 없고 경비가 매우 저렴하므로 주식 시장에서 나온 수익률을 근사치로 받을 수 있습니다.

**\*인덱스 펀드의 수익률은 알기가 수월합니다.** 시장에서 발생하는 수익률과 비슷하기 때문입니다. 그러나 펀드매니저가 운용하는 뮤추얼 펀드의 수익률은 주의 깊게 검토하고 따져 봐야 합니다.

**\*인덱스 펀드로 구성된 포트폴리오의 리밸런싱(rebalance) 하기가 용이합니다.** 인덱스 펀드가 정확하게 투자하는 방향이 구분되어 있기 때문입니다.

**\*인덱스 펀드는 비교하기가 쉽습니다.** 펀드 회사마다 S&P 500 인덱스 펀드를 가지고 있을 수 있습니다. 이러한 인덱스 펀드가 보유하고 있는 개별적인 주식은 매우 유사합니다. 그러므로 투자자는 펀드 회사가 부과하는 비용만 비교하면 됩니다.

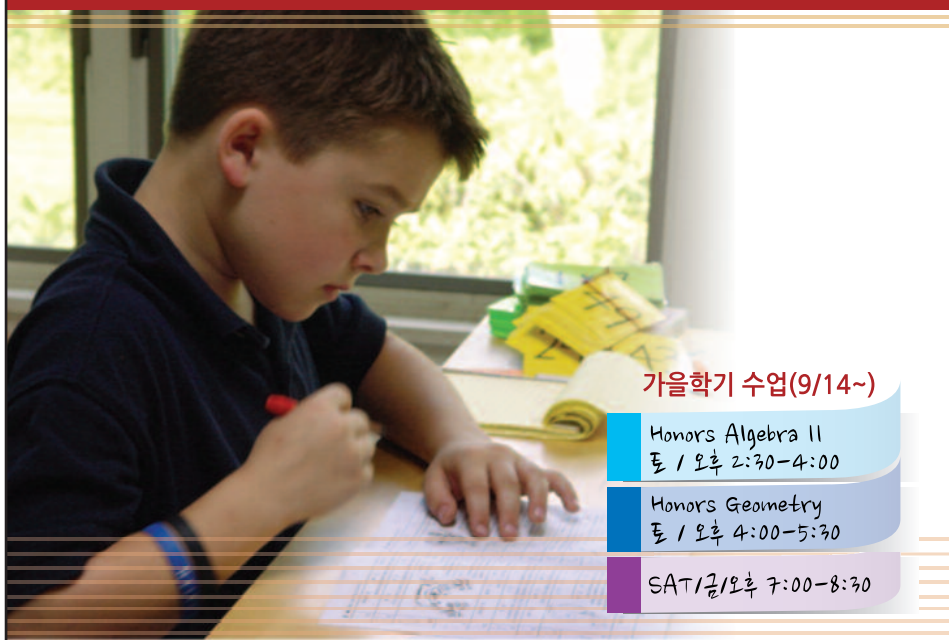
노벨 경제학상을 받은 대다수 경제학자는 인덱스 펀드를 추천합니다. 대학의 경제학자, 미국에 많은 은퇴 연금도 인덱스 펀드에 투자합니다. 투자의 귀재인 워런 버핏도 인덱스 펀드를 추천합니다.

인덱스 펀드를 추천하지 않는 사람은 수수료와 많은 경비를 부과하고자 하는 금융업계와 재정상담가임을 우리는 알아야 합니다.



## 가을학기 2013

Math Game House since 2000



### 가을학기 수업(9/14~)

Honors Algebra II  
 토 / 오후 2:30-4:00

Honors Geometry  
 토 / 오후 4:00-5:30

SAT/공/오후 7:00-8:30

### ▶ K-8학년

이해를 바탕으로 탄탄한 기초를 세우고 Problem-solving으로 응용력과 논리적 사고력을 기릅니다. 이 프로그램에서 공부하는 80% 이상의 아이들이 Math Contest(Continental Math League, Math Olympiad, Math Counts, AMC8 또는 AMC10)에 참여하고 훌륭한 성과를 거두고 있습니다.

### ▶ 9학년-11학년

Algebra II, Geometry, Trigonometry의 기본을 튼튼히 해줌으로써 Calculus를 듣기에 훌륭한 바탕을 이루어 갑니다. SAT, SAT II 준비도 아울러 이루어집니다.

가을학기 등록이 시작되었습니다. 특히 **Group class**를 원하시는 분은 미리 연락 바랍니다. 서울대 계산통계학과, Stanford University 대학원 수학교육학과

**617-527-0275** [mathgamehouse@mac.com](mailto:mathgamehouse@mac.com)

Dedicated to Your Health

## Icon Dental

## 아이콘덴탈

Ultimate Smile

Quality Dental Care

렉싱턴과 콩코드에 편리하게 위치한 아이콘 덴탈은 여러분과 가족 모두에게 적합한 맞춤형 치료 계획을 통해 미용치과, 성인 및 소아 치열교정 및 최신 임플란트 시술에 이르기까지 모든 분야의 치과 진료를 제공하고 있습니다. 최신 기자재와 진료기술 그리고 편안하며 현대적인 진료실에서 친절한 스태프와 함께 양질의 치과 진료를 제공하기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다.

### 대표원장 치의학박사 안형준

57 Bedford St. Suite 220, Lexington MA 02420  
**전화 781-861-8978**

97 Lowell Rd. Suite A8, Concord MA 01742  
**전화 978-369-0254**

이메일 [info@icondentallexington.com](mailto:info@icondentallexington.com)  
[www.icondentallexington.com](http://www.icondentallexington.com)

### Dr. 차 영 주

치과 일반의

### Dr. James Kim

치과 일반의

### Dr. Larisa Turkenich

치과 일반의

### Dr. Charles Braga

임플란트 및 잇몸 수술 전문의

### Dr. 오 동 현

교정 전문의

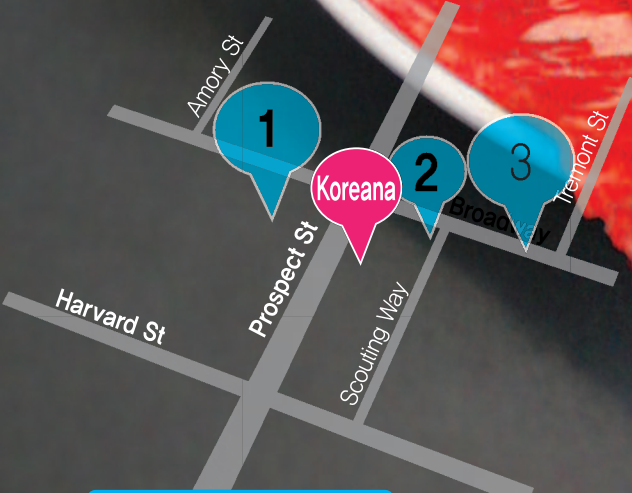
TASTE OF KOREA  
**코리아나**  
 KOREANA RESTAURANT



BEST OF BOSTON  
2006

BEST OF BOSTON  
2001

BEST OF BOSTON  
2000



모든 테이블에 최신 바베큐그릴을 설치, 한결같은 맛을 즐기실 수 있습니다



**Parking Information**

1. 주유소주차, Broadway Gas Station (Mon~Sat: After 6pm), (Sun, Holiday: All Day)
2. 건물 뒤 주차장, Drive Way(Behind Building) (Lunch: 4 Cars), (Dinner: 2 Cars)
3. 도로주차, Broadway Play Grong 옆 (2 Hours Free Parking: 8am~6pm), (After 6pm: Free) (Sun: All Day Free)

\*이외에도 Free Parking 가능한 곳이 Restaurant 가까이 여러곳이 있습니다. 전화로 문의해 주세요.

**617.576.8661**  
[www.koreanaboston.com](http://www.koreanaboston.com)

영업시간  
 일요일-목요일(11:30AM~10:30PM)  
 금요일-토요일(11:30AM~12:00AM)  
 154 Prospect St, Cambridge, MA 02139



**이명원**

공인회계사  
617-455-8073  
mwlee@kicpa.or.kr 또는  
tomwlee1125@gmail.com

# 상속세 및 증여세(8)

## 정말로 5백만불까지는 상속세나 증여세를 안내나요?

지난 몇주간 상속세와 증여세 이야기를 하던 중 미국에서는 5백만불까지는 증여세나 상속세를 한 푼도 안내고 재산을 이전할 수 있다는 이야기를 몇 번 한적이 있습니다. 이번주는 이와 관련한 이야기입니다.

### 매년 수증자 1인당 \$14,000까지는 증여로 안 봐

피상속인의 사망으로 상속이 개시되면, 상속세는 ①상속당시 피상속인이 소유하고 있는 실제상속재산뿐만 아니라 ②1976년 이후 증여한 증여재산도 상속재산에 포함하여 세금이 계산됩니다. 여기서 상속세 계산시 합산되는 증여재산이란 증여세가 과세되는 증여재산을 말하는 것으로, 증여세가 과세되지 않는 연간 증여면제액(annual exclusion) 등은 상속세 계산시 합산되지 않습니다.

‘연간증여면제액’이란 1년동안 수증자 1인이 증여자 1인으로부터 증여세 부담없이 증여 받을 수 있는 금액을 말하는데 2013년도는 \$14,000입니다. 다시 말하면, 수증자 1인이 2013년도 중 증여받은 금액이 \$14,000이하라면 그 증여자에게 증여세를 부과하지 않는다는 것입니다. 예를 들어, 김한국씨가 2013년도 중 자녀3명에게 1인당 \$14,000씩 총 \$42,000을 증여했다면, 수증자 1인당 \$14,000까지는 증여로 보지 않기 때문에 김한국씨가 내야 할 증여세는 없습니다. 그리고 그 금액은 나중에 김한국씨의 상속세 계산시 상속재산에 합산되지 않습니다.

**\$14,000을 초과해도 부부분할증여(gift splitting)를 택하면 증여세를 안 낼 수도**  
그럼 김한국씨가 자녀 1인에게 \$20,000을 증

여했다면 어떻게 될까요?

위의 규정에 따르면 증여액 \$20,000이 연간 면제액인 \$14,000을 초과하므로 그 초과한 \$6,000에 대해서는 증여세가 과세됩니다. 그런데 이경우에도 부부분할증여(gift splitting)를 택하면 증여세를 안 낼 수가 있습니다. 부부분할증여란 부부 중 어느 한 명이 혼자 제3자에게 재산을 증여했다라도 부부가 서로 승낙하면 각각 절반씩 증여한 것으로 간주한다는 것입니다. 이를 위 사례에 적용해 보면, 비록 김한국씨 혼자 자녀 1인에게 \$20,000을 증여했지만 부부가 승낙하면 각각 \$10,000씩 증여한 것이 됩니다. 그렇다면 자녀가 김한국씨부터 받은 금액이 \$10,000이어서 연간면제액인 \$14,000이하가 돼 김한국씨는 증여세를 부담하지 않게 됩니다. 그러나 이러한 부부분할증여는 부부 모두 시민권자이거나 거주자여야 하며, 반드시 증여세를 신고하여 부부분할증여임을 밝혀야 합니다.

### 증여세가 과세되더라도 통합세액공제 한도까지는 낼 세금없어

자, 그럼 김한국씨가 자녀 1인에게 연간 \$100,000을 증여하면 어떻게 될까요?

이때는 연간면제액 \$14,000을 초과한 \$86,000(부부분할증여를 신청하면, 김한국씨가 증여한 금액은 \$50,000이므로 \$14,000을 초과한 \$36,000임)에 대해 증여세가 과세됩니다. 그리고 이 금액은 다음에 김한국씨의 상속세 계산시 상속재산에 포함됩니다.

그런데 위와 같이 증여세가 과세되는 증여가 있더라도 김한국씨는 평생동안 증여재산가액(및 상속재산가액) \$5,250,000에 해당하는

세금\$2,045,800을 공제받을 수가 있습니다. 이를 통합세액공제(unified tax credit)라 하는데, 이는 \$5,250,000을 증여(또는 상속)하면 그에 대한 증여세(또는 상속세)는 \$2,045,000이지만 여기서 \$2,045,000을 공제받을 수 있으므로 결국 세금을 한푼도 안낸다는 뜻입니다.

이러한 통합세액공제액은 부부 중 한 명이 공제액을 다 받지 못하고 사망한 경우 그 미사용액은 생존 배우자에게 승계됩니다. 따라서 현재 생존중인 부부는 먼저 사망한 배우자가 \$5,250,000을 다 사용하지 못했더라도 최대 \$10,500,000까지 증여세나 상속세를 내지 않고 재산을 이전할 수 있습니다.

### 각 주의 증여세 · 상속세는 내야해

위의 내용을 종합하면, 과세되는 증여재산 또는 상속재산이 \$5,250,000이하라면 증여세와 상속세를 내지 않고 증여나 상속을 할 수 있다는 것을 알 수 있습니다. 그런데 아쉽게도 위의 내용은 연방(Federal) 상속세와 증여세에 관련된 내용입니다. 미국은 각 주(State)마다 주정부에서 부과하는 세금이 별도로 있는데, 상속세와 증여세도 각 주별로 별도로 규정되어 있습니다.

MA주를 예로 들면, MA주는 증여세는 부과하지 않지만 상속세는 부과합니다.

MA주 상속세는 사망자의 상속재산과 사전증여가액(내국세법에 의한 금액)의 합계액이 \$1,000,000이상이면 상속세를 신고·납부해야 합니다. 여기에서 주의하여야 할 점은 \$1,000,000는 단지 상속세 신고여부를 결정하는 신고기준금액(filing threshold)을 의미하는 것으로, 상속재산에서 \$1,000,000을 차감한

나머지에 대해서만 세금을 부과한다는 것은 아닙니다.

예를 들어 김 한국씨가 ①재산 \$5,000,000 중 \$4,500,000을 증여하고 나머지 \$500,000을 상속했다면, 상속세 신고·납부 대상여부는 실제상속재산 \$500,000과 기준금액 \$1,000,000을 비교하는 것이 아니라, 실제상속재산 \$500,000과 사전 증여재산 \$4,500,000을 합한 \$5,000,000과 기준금액 \$1,000,000을 비교하여 결정합니다. 이 사례는 상속및 증여재산 합계액 \$5,000,000이 기준금액보다 커 상속세 대상이 됩니다. 일단 상속세 과세 대상으로 결정 되면 실제 상속한 \$500,000에 대해 세금을 내야 합니다(상속재산 \$500,000에서 기준금액을 차감한 금액이 아님). 이때 구체적인 MA 주 상속세는 2000년 12월 31일 당시의 연방상속세법에서 인정한 주상속세공제액(credit for state death tax) 계산 방법을 적용하여 계산하게 됩니다.

### 한국의 상속세 · 증여세는 내야해

또한 증여나 상속재산이 한국에 있는 경우 한국의 세법에 따라 한국에 증여세 또는 상속세를 내야 하는 경우가 있습니다.

결론적으로 위의 내용을 종합해보면, 재산 \$5,000,000까지 상속세나 증여세를 안내한다는 것은 연방 상속세나 증여세에 국한되는 것으로, 각 주(State)의 상속세및 증여세법에 따라 각 주에 세금을 내야 할 경우가 있으며, 또한 한국에 재산이 있는 경우 한국의 증여세나 상속세를 내야 합니다.

\*이 내용은 현행 법령을 기준으로 일반적인 내용을 안내한 것입니다. 따라서 실제 개별적인 세무신고시에 는 반드시 전문가의 조언을 받아 처리하시기 바랍니다

# JESSICA BEAUTY

한국 종합 화장품 | 참존 화장품 직영

시선집중 잡티개선, 주름개선, 탄력개선, 미백까지...

“화장품에도 당신의 인격과 품격이 묻어납니다”

나만의 화장품으로, 내 피부는 내가 만든다. 소비자의 선택을 도와주고 행복하게 만들어 드리겠습니다.

**드디어 상륙** 참존 스킨타운샷에서 피부관리 하시는 멤버에게만 사용하는 제품

### 처진 피부에 희소식

스킨타운 프리미엄 리와이징 크림으로 처진 피부를 개선 (탄력강화, 조직이 살아납니다) **잡티 개선** 참인셀 비타민C.E크림



617.770.0188  
온라인 쇼핑몰 오픈 | 무료배송

**JessicaSecret.com**

219 Quincy Ave. #31-A, Quincy, MA 02169  
金門 Kam Man Food 중국마켓 안에 있습니다

# H MART

Yes, We are **OPEN 365** days a year!  
**SALE WEEK OCT. 11, 2013-OCT. 17, 2013**  
**ONLY FOR HMART BURLINGTON STORE**

STORE HOURS: SUN.-THU. 8:00 AM - 9:00 PM | FRI.-SAT. 8:00 AM - 10:00 PM  
 All prices are based on availability. Typographical errors may be present in the prices and descriptions.  
 수량에 따라 세일이 일찍 끝나는 경우가 있습니다. 본 광고를 수정하는 과정에서 인쇄에 오류가 있을 수 있는 점 양해바랍니다.

**BIG SAVINGS FOR SMART SHOPPERS LIKE YOU!**

오늘부터 H마트 스마트 카드로 똑! 소리나게 장보세요.

## COLUMBUS DAY BBQ FESTIVAL!

COLUMBUS DISCOVERED AMERICA, YOU DISCOVER THE SAVINGS.

이번 콜롬버스데이 BBQ도 마트와 함께

**THIN SLICED BEEF SHORT PLATE**  
냉동 대패 우삼겹살  
lb. **\$7.99**

**HEAD ON SHRIMP**  
머리 새우  
lb. **\$10.99**

**HAIOREUM SEASONED BEAN PASTE** 2.2 lbs.  
해오름 사계절 양념쌈장  
**\$3.49**

**BEEF RIB EYE BULGOGI**  
냉동 소불고기  
lb. **\$4.99**

**PORK SPARE RIBS**  
돼지 등갈비  
lb. **\$4.99**

**HAIOREUM COLD NOODLES**  
해오름 냉면 1.23 - 2.2 lbs.  
평양물/함흥비빔/평양취/녹차  
**\$3.99**

**HELLOHOME ELEC. GRILL**  
헬로홈 전기그릴  
KYS-868A/ea.  
**\$29.99**

### READY. SET. SEAFOOD!

Easy seafood, ready for your any dish!

동동배 해물모듬을 동동배 신선한 바다의 맛을 느껴보세요.

**TONGTONGBAY Seafood Mix**  
동동배 해물모듬 1 lb. **\$3.99**

### HOW DO YOU DO KOREAN BBQ?

## B.B.Q?

**HAIOREUM KOREAN BBQ SAUCE**  
 JUST ADD SESAME OIL, SCALLIONS & ONIONS. IT'S SO EASY TO COOK BUT DELICIOUS!  
 세계인의 입맛을 사로잡은 불고기와 갈비 해오름 바베큐 양념소스를 맛보세요!

**HAIOREUM Korean Style Beef BBQ Sauce**  
 해오름 소고기 양념 Kalbi/Bulgogi 2.11 lbs. **\$3.99**

**BIG SAVINGS FOR SMART SHOPPERS LIKE YOU! 오늘부터 H마트 스마트 카드로 똑! 소리나게 장보세요!**

**EPOCA Yo Cool**  
에포카 요콜 All Flavors  
7fl.oz. x 4ea./pkg.  
**\$2.99**

**HAIOREUM Aloe Vera Juice**  
해오름 알로에 주스 500ml  
**2 for \$1.49**

**CHUNGJUNGONE Premium Oyster Sauce**  
청정원 프리미엄 굴소스 1.1 lbs.  
**\$6.99**

**Beef Leg Bones**  
냉동 사골 lb.  
**\$0.99**

<p><b>Napa Cabbage</b> 배추 box <b>\$14.99</b></p>	<p><b>Radish</b> 무 box <b>\$11.99</b></p>	<p><b>Korean Wonhwang Pears</b> 한국 원황배 box <b>\$26.99</b></p>	<p><b>Koimo Sweet Potato</b> 코이모 고구마 lb. <b>\$1.49</b></p>	<p><b>JINGA/SOONYEOWON Tofu</b> 진가/수녀원 두부 All Varieties/16oz. <b>\$0.88</b></p>
--	---	---	--	---

<p><b>Beef Brisket</b> 양지머리 lb. <b>\$5.99</b></p>	<p><b>Skate Wing</b> 홍어 lb. <b>\$2.99</b></p>	<p><b>TONGTONGBAY Dried Pollock</b> 동동배 노가리 6oz. <b>\$7.99</b></p>	<p><b>Yellow Tail from Jeju Island</b> 한국산 제주 방어 lb. <b>\$1.99</b></p>	<p><b>White Bass</b> 화이트 배스 lb. <b>\$1.99</b></p>
---	---	--	--	---

<p><b>NONGSHIM Honey Flavored Twist Snack</b> 농심 꿀파배기 10.05oz. <b>\$2.99</b></p>	<p><b>PALDO Namja Ramyun</b> 팔도 남자라면 115g x 5ea./pkg. <b>\$3.99</b></p>	<p><b>PALDO Seafood Noodle Soup</b> 팔도 일품 해물라면 120g x 5ea./pkg. <b>\$3.49</b></p>	<p><b>HAIOREUM Soybean Paste</b> 해오름 초가집 시골된장 6.6 lbs. <b>\$6.99</b></p>	<p><b>KOKUHO Rice (Yellow)</b> 국보 쌀 (옐로우) 15 lbs. <b>\$8.99</b></p>
--	---	---	--	---

<p><b>SCOTT Bathroom Tissue</b> 스캇 화장지 20 rolls <b>\$14.99</b></p>	<p><b>HORMEL FOODS Spam</b> 스팸 All Varieties/12oz. <b>2 for \$5</b></p>	<p><b>KIKULON Nylon Body Towel</b> 키쿨론 나일론 목욕타월 Pink/Blue - ea. <b>\$2.99</b></p>	<p><b>OXY Deodorizer for Refrigerator</b> 옥시 냄새먹는 하마 (냉장실용) for up to 600ml/ea. <b>\$4.49</b></p>	<p><b>GREEN STEP Concentrated Dish Liquid</b> 그린스텝 고급주방세제 1100mL <b>\$3.99</b></p>
--	---	---	---	--

### The Ocean comes to you

Reward your taste buds from spicy and chewy Bai Top Shell Quality & Taste that you can trust.

이안가득 바다의 맛! 청정하다 꿀기찬 골뱅이

**HAIOREUM Bai Top Shell**  
해오름 골뱅이 14.1oz.  
**\$5.49**

all natural certified delicious

## HMART ORGANIC

Ha마트 유기농제품으로 더욱 건강하게하세요.

### ORGANIC FARM

DON'T PANIC, IT'S ORGANIC

**ORGANIC FARM Organic Red Bean**  
유기농장 유기농 붉은 팥 3 lbs.  
**\$7.99**

**WE'RE NEVER CLOSED**  
Store hours vary between locations. Please call the one nearest you for exact times.  
H마트는 1년 365일 항상 오픈합니다.



**I-93 NORTH:** Exit 37B (into I-95S / MA-128S) toward Waltham, Exit 32B-32A toward Burlington, Follow signs for Middlesex Turnpike / Arlington, Turn left (at the light) and Turn Left when you see the Hmart sign (near Market Basket)  
**I-3 SOUTH:** Exit 25A (into I-95S / MA-128S) and follow signs for Middlesex Turnpike (South), Turn Left (at the light) and Turn Left when you see the Hmart sign (near Market Basket)  
 43 Middlesex Turnpike, Burlington, MA 01803  
 \*Hmart Cambridge store COMING SOON\*

**AND THAT'S WHAT YOU GET WITH THE BUYING POWER OF 45 STORES.**  
 H마트는 최고의 신선함과 뛰어난 품질, 합리적인 가격으로 고객님의 만족을 위해 노력하고 있습니다. 미전역 45개 매장을 통합관리하는 구매력으로 온가족의 건강을 지키는 최상의 식품을 공급하겠습니다. Our mission is to offer the freshest products. If that means we have to get our fish from the Fulton Fish Market, we do it. If it means we have to negotiate directly with farmers, it's done. If it means we have to go out of our way, and bend over backwards for the best price, it's not a problem. So when the time comes to make that "magical" meal... Hmart think your ingredients had better be, better than the best.

Find us on: **facebook**

H마트 페이스북에 놀러오세요!  
[www.facebook.com/hmartofficial](http://www.facebook.com/hmartofficial)  
 Scan our QR-code with your smart phone for more information.

**CUSTOMER SERVICE**  
 T. 877.427.7386  
 Customer\_care@hmart.com  
 The following sale information can be found on our website www.hmart.com



**백영주의 부동산 따라잡기**  
Direct (617)-921-6979  
E-mail: clarapaik@newstarrealty.com

## 행복하려면 공부해야한다

아인슈타인은 죽는 순간까지 스페인어 단어를 하나 외우다 죽었다고 한다. 그의 지적 호기심에 대한 경탄과 함께 의아심을 불러오게 하는 대목이다. “왜, 죽는 순간까지 새로운 것을 알고 싶었을까?” 그 질문에 대한 대답을 지난주에서야 비로소 깨달았다. ‘살아가는 행복’을 위해서였다.

‘살아가는 행복’을 위해서는 하루하루 기쁨이 있어야 한다. 그럼 기쁨은 어떻게 얻을 수 있는가? 말이 쉽지만, 매일 기쁨을 느낀다는 것은 쉬운 일이 아니다. 그런데, 그 기본법칙을 불혹이 되어서야 깨달은 것이다.

- 알아야 한다.
- 알아야 즐길 수 있다.
- 즐거워 기쁨을 수 있다.
- 기뻐야 행복할 수 있다.



내가 포도주에 대해서 알기 전에는 붉은 포도주와 백포도주가 나의 지식 전부였다. 내가 즐길 수 있는 한계는 텅 빈 맛의 붉은 포도주와 그렇지 않은 백포도주가 전부였다. 그런데 우연한 기회에 포도주를 알고 부터, 붉은 포도주의 깊은 맛을 이해 하려고 했고, 보르도, 버건디, 캘리포니아, 칠레, 남아공, 호주, 뉴질랜드의 포도주를 음미하려했다. 물론 이태리의 키안티도 즐기게 되었다. 이제는 식당, 파티, 연회등에서 포도주를 접하면 가슴 떨리는 기쁨을 느낀다.

군대이야기. 남자들은 밤새 즐길 수 있는 군대이야기는 여자들이 제일 싫어하는 대화소재이다. 여자들이 군대를 싫어해서가 아니라 군대 생활을 모르기 때문이다. 만일 여군을 다녀온 여자가 있었다면, 그 여자는 어떤 군대이야기도 지루하지 않았을 것이다.

미국 생활에 행복을 못 느끼는 사람들을 가끔 접하게 되는데, 그들에게 공통적인 문제점은 기쁨을 느끼는 일들이 적다는 것이다. 기쁨이 적은 이유는 즐길 수 있는 것이 적어서이고, 즐길 수 있는 것이 적은 것은 알 수 있는 것이 한계가 있기 때문이다. 알 수 있는 것이 한계적인 이유는 영어 때문이다. 결국 영어를 못하는 사람이 미국에서 행복을 느끼는 것은 상당히 어려운 것이다.

비즈니스에도 이 기쁨을 줄 수 있다. K선생님은 미국 에이전트와 작

년 7월부터 주택을 매물로 내놓았다. 미국 에이전트는 ‘As is’로 아무 것도 손대지 말고 그냥 팔자고 했다. 또한 오픈하우스는 물론 특별한 마케팅도 하지 않았다. 결국 11월까지 오퍼가 들어오지 않자, 미국 에이전트는 가격을 내리자고 K 선생님께 제안했다. 가격이 문제라는 것이었다. 그때 K 선생님이 나에게 자문을 구했고, 나는 가격이 문제가 아니고 마케팅이 문제라고 확신하면서, 주택매매를 인수 받았다. 가격을 오히려 더 올려서 마케팅을 시작한지 3주만에 성공적으로 첫 계약서를 받았다. 미국 에이전트와 나의 차이점은 팔아야 하는 주택이 아니었다. 접근방법의 차이였다. “알아야 즐길 수 있다” 였다. 미국 에이전트는 주택구입 손님들이 방문해도 관여하지 않았다. 반면, 나는 3주연속 주말에 오픈하우스를 주관하고, 가능

하면 모든 쇼잉에 참여했다. 주택구입 관심자들이 오면, 주택의 역사, 최근 업그레이드한 내부시설, 주택의 특성, 주변환경등을 설명해 주었다.

가령 식당에 갔는데, 한 웨이터는 아무 말없이 포도주를 따라주고 가 버렸다고 하자. 아무것도 모르고 마시는 붉은 포도주는 ‘색깔이 붉구나’로 끝난다. 즐길 수가 없는 것이다. 그런데 다른 웨이터는 포도주를 마실때 포도주의 생산지, 포도종류, 그 생산지 특성, 생산연도의 특성, 같이 어울리는 음식등을 설명해주었다고 하자. 같은 포도주라도 설명을 듣고 마시는 포도주는 확실히 즐길 수가 있는 것이다.

2013년에도 더 더욱 행복한 삶을 살기 위해서는 열심히 공부해야 할 것 같다.

먼저 사고의 힘을 인식한 것이 아닐까?

**백영주 / Clara Paik**  
Principal Broker  
Boston New Star Realty Branch Owner  
New Star Realty & Investment Realtor, ABR., GRI.  
Multi-Million Dollar Sales Club, Top 25 Individual of 2006, 2007, 2008, Re/Max New England, Association of Board of Realtors, Massachusetts Association of Realtors, Boston Real Estate Board.  
Office 617-969-4989  
Fax 617-969-4959  
Cell 617-921-6979  
E-mail: clarapaik@newstarrealty.com  
Website: ClaraPaik.com & newstarrealty.com

## 저는 보험에 가입되어 있습니다.

헬스 플랜이 제가 받아야할 치료를 커버하고 필요한 지원과 답변을 제공해 줄 것이라고 확신합니다.



모든 헬스 플랜 옵션에 대한 질문은 Health Connector 월-금, 오전 8시 - 오후 6시에 877-623-6765 (TTY: 877-623-7773) 로 전화하거나, 온라인 MAhealthconnector.org 을 방문하십시오.

 **Network Health**

**888-257-1985**



**대한통운 보스톤 지사**  
<http://www.keboston.com>

**대한통운 과 CJ 아시아 최고의 물류시장 오픈 !!**  
뉴잉글랜드의 모든 이사를 맡겨 주십시오.

**귀국이사 · 로컬이사 · 타주이사**  
**한국 및 타주 자동차 운반**

고국의 전지역 일주일 도착을 보장하는 **항공택배**

**24시간 이사상담**



**978-461-2424 / 1-888-239-9377**

**e-mail 상담 : huny@keusa.com**

**51 Knox Trail, Acton, MA 01720**



# 가주 순두부 & 샤부샤부

한식&일식

하버드지점 Grand opening

영업시간은  
오전11시~ 밤11시까지 입니다.

(구)샤부야

**(617) 864- 6868**

(구)신라야

**57 JFK st. Cambridge, MA 02138**



단체 예약과 문의 가능도 단체 예약과 문의 가능



제 63회 홍하상의 일본상인 탐구

17. 그래봤자 떡장사,그래도 떡장사 (3)  
- 천년 인절미떡 이치와

미에코 씨가 결혼을 하지 않았기 때문에 자연히 여동생인 치요씨의 딸에게 가게를 물려주게 된다.

왜 아들에게 가게를 물려주지 않고 딸에게 물려주느냐고 물었더니 그것이 이 가게의 전통이라한다.

아들들은 대개 한 재산 받아서 자신만의 사업을 해서 독립하는 것이 그간의 가풍이고, 다른 사업을 할 능력이 안되거나 하고 싶지 않은 경우에는 가게에서 쓰는 쌀, 숯, 흰 된장 등의 사업과 관리를 맡는다는 것이다.

또 가게의 개보수 역시 남자의 몫이라고 한다.

비록 인절미구이 가게라고는 하지만 천년을 해왔으니 돈을 벌지 않았는가 하고 물었더니 '안벌었다'고는 말하지 않겠다고.

늦여름이지만 여름은 여름인데 이 더운 날, 숯불을 끼고 앉아 떡을 구우려면 덥지 않은가 하고 재차 물으니 주인이 가게에서 일하는 것은



당연한 일이라 아닌가 하고 되묻는다.

그러면서 말하기를 자신의 언니도, 자신의 어머니도 이 떡을 구우면서 "내가 이걸 언제까지 구워야 하나" 하는 말을 평생 수도 없이 했다고 한다.

날이 추우면 추워서 힘이 들고, 더우면 더운대로 힘이 들고, 손님이

없으면 없어서 힘이 들고, 너무 많으면 바빠서 힘이 들어 그때마다 일을 꼭 평생 해야하나 하는 푸념을 했다는 것이다.

또한 하세가와 치요 씨 자신도 언니를 도와 평생 떡을 구우면서 그런 생각을 수도 없이 했다고 한다.

그러나 자신만 그런 생각을 한 것이 아니고, 자신의 어머니도 했으며

그 어머니도 그 어머니도 그런 생각을 했지만 그들은 결국 이 가게를 깨끗이 지켜왔다는 것이다. 따라서 자신이 이 일을 중도에서 포기한다면 지나간 1천년 동안 가게를 운영해온 조상들에게 면목이 서겠느냐는 것이다. 그들 조상들도 그렇게 힘들었지만 평생 포기하지 않은 일 이므로 자신 역시 목숨을 걸고 포기할 수 없다는 것이다.

그녀는 집안이 지난 천년간 남이 알아주든 알아주지 않든 떡장사를 해왔다며 이렇게 말했다. <그래봤자 떡장사, 그래도 떡장사>

그녀의 말 속에 직업에 대한 깊은 철학이 절절하게 울려왔다.

한접시에 겨우 500엔짜리 인절미 떡이지만, 이 직업을 소중하게 생각하는 그녀의 마음이 느껴졌던 것이다.

땀이 뚝뚝 떨어지는 한 여름철에 먹었던 이치와의 구운 인절미구이 떡 한접시속에 지난 천년간 이치와 집안의 땀과 눈물과 정성이 담겨있다는 생각이 들자 저절로 고개가 숙여졌다. 그리고 정말 감사한 마음으로 그 떡을 먹었다.

천년된 이치와와 400년된 가사리야. 두 가게는 서로 치열한 경쟁을 하면서도 사실은 함께 전통을 지키면서 땀과 눈물과 정성을 지켜나가고 있다는 생각이 들었다.

대대로 딸이 이어가는 가게

하세가와 치요 씨의 어머니는 하세가와 아사코 여사로 1911년에 태어나 23세 때 이 가게로 시집을 와서 전통의 맛을 지킨 후 장녀인 하세가와 미에코에게 물려주었다. 이른바 이 가게의 전통인 <一子相伝>(일자상전)이었다. 일자상전이란 한 자식에게만 기술을 가르쳐주는 것을 말한다.

그러나 앞서 말한대로 하세가와



하버드, 프린스턴, 컬럼비아 등 아이비리그 대학과 MIT, 스탠포드에 90% 합격률을 유지하는, 보스톤의 최강 강사진으로 구성된, **선진학원**에서 다음 강의를 오픈합니다.

방학 내용	기간	강좌 내용	강사진
탱스기빙	11/23 ~12/ 2/2013	SAT I / All subjects AMC 10,12 (수학경시)	<b>Olivia</b> (Milton, MIT졸, 다년간 보스톤 및 서울 유명학원 강사유경험자)
겨울방학	12/20/2013 ~1/5/2014	SAT I / All subjects AMC 10,12 (수학경시)	<b>Richard</b> (Columbia대학원 역사전공졸, 보스톤 및 서울 유명학원 강사유경험자)
봄방학	3/5~3/23/3014	SAT I / All subjects AMC 10,12 (수학경시)	<b>Daniel</b> (MIT수학과 졸업, 수학박사과정중, 보스톤 지역스타강사)

\* 상기 기간은 개별학교의 Break 기간이 다르므로 학생별 기간을 선택할수 있습니다.

영문학, 미국 역사, 세계사 박사 소지자로서 선진학원 다년간 강사 경험자 참여함. 물리, 화학, 컴퓨터, 라틴어 강의도 합니다.

년중 매주 월, 수, 금(4~6시), 토, 일 (10~12시, 1~3시) :SAT 그룹강의 개설:클래스당 3명 이상시 강의 개설함.

학부모님 학원 예약 방문시 무료 대입및 고입 상담

차별화된 특강

- 강의 기간동안 학생들을 위한 대학 진학 가이드 및 원하는 학생들을 위한 대학 투어도 가능  
기타 자세한 사항은 전화나 이메일로 상담 하시기 바랍니다.
- 위 기간동안 그룹 강좌 외에 개인 강좌를 원하는 학생들을 위해서는 전과목 강의 가능함.
- 개인 학생별 상담하여 중학교, 고등학교 수업기간별 마스타 플랜 작성해줌.
- 미국 현지의 최고 수준의 과목별 강의와 맞춤형 Extra Curriculum 제공

1050 Waltham St. Suite#320 Lexington, MA 02451

781-863-0677 icarus766@gmail.com

미국 유학성공 가이드



**오승준 (Albert Oh)**  
SD Academy 원장  
SDAcademyOnline.com  
617-505-1852, 510-387-0735  
info@SDAcademyOnline.com

한 시간 이상 지문을 독해하고, 또 한 시간 이상 헤드폰에서 흘러나오는 회화와 강의 들으면서 문제를 풀고 나면 잠깐의 휴식이 주어진다. 이때, 최대한 마음을 다잡고 정신 집중을 하길 바란다. 한국 유학생들이 특히 어려워하는 말하기 (Speaking) 영역과 쓰기 (Writing) 영역이 낯았기 때문이다.

말하기 영역은 6개의 다른 유형의 문제에 답해야 하며, 총 20분이 소요된다. 단, 시험을 치는 응시자가 실제로 말을 하는 시간은 최대 5분 30초뿐이며 나머지 시간은 지문을 읽거나, 헤드폰으로 음원과 지시를 듣는 시간, 그리고 답변을 준비하는 시간 등으로 채워진다.

처음 2개 문항은 질문을 듣고 자신의 의견을 15초 동안 정리해, 45초 간 설명해야 하고 6개 문항 중 가장 짧은 준비 시간과 가장 짧은 답변 시간이 주어진다. 실제 자신의 모국어로도 "자신에게 가장 소중한 장소에 대해 설명하시오"라거나 "시험을 보는 것과, 에세이를 쓰

토플 (TOEFL) : 유학생들의 시험 (3)

는 것 중 어느 방법이 더 편한가?"라는 질문을 받자마자 1분 가까이 쉬지 않고 말하기는 어렵다. 그만큼 말하기 영역의 체감 난이도는 토플의 그 어느 영역보다 높기 때문에 초심자일 수록 당황하지 말고 침착하게 문제에 답하는 훈련을 해야 한다.

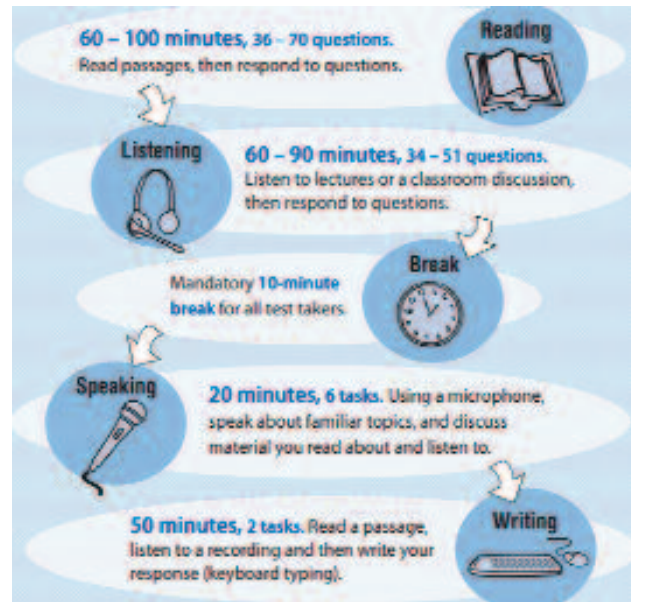
말하기 영역의 3, 4번 문항은 읽기, 듣기, 말하기 능력이 모두 필요한 통합형으로 대학교 내에서 이루어지는 대화나 강의를 듣고 자신의 논리를 펼치거나, 주제를 요약하는 문제다. 45초 동안 한 문단 정도의 지문을 읽으며 요점을 정리해놔야 하고, 2분 반 가량의 대화 혹은 강의를 들은 후, 역시 요점 정리를 해야 한다. 쓰기 영역이나 읽기 영역과 다르게 짧은 제한 시간이 지나면 지문이 모두 사라지기 때문에 30초 동안 생각을 정리한 후 1분 동안 말이 끊기지 않게 문장을 만들려면 필기해놓은 내용이 꼭 필요하다. 마지막으로 나오는 5, 6번 문항 역시 3, 4번 문항과 동일하게 상황에 따른 대화나 강의를 들은 후 의견이나 요점을 정리해 1분 간 말해야 하는 통합형 문제다. 대신 읽어야 하는 지문이 없고 준비 시간이 20초로 줄어든다.

토플 시험의 마지막 영역인 쓰기 (Writing) 영역은 읽기, 듣기, 쓰기를 한 번에 해야 하는 통합형 1문항, 그리고 주어진 문제에 답하는 독립형 1문항으로 이루어져 있다. 통합형 문항은 250자 내외의 지문을 3분 간 읽은 후에 약 2분 간의 강의를 듣고 그 둘을 종합해 정리해

야 한다. 강의와 지문의 다른 점을 비교/분석하라는 질문이 보통이지만, 강의가 어떻게 지문을 지지하는지, 혹은 지문에 나온 문제에 대해 강의를 어떤 식으로 해결 방법을 제시하는지를 정리해야 하는 질문도 나온다. 독립형 문항은 말하기 영역의 1, 2번 문항과 비슷한, 논제에 대한 선택 혹은 자신의 주장을 펼치는 문제가 나오게 된다.

토플의 말하기 영역과 쓰기 영역은 정답과 오답이 확실하게 나누어지는 객관식과는 다르게 2명의 채점 위원이 녹음된 대답을 듣거나 제출된 답문을 읽어보고 0점에서 5점 사이의 점수를 매긴다. 결국 말하기 영역에서는 강세나 억양 등을 신경 쓰며 얼마나 유창하게, 얼마나 다양한 어휘를 구사하며 얼마나 논리적으로 답을 하느냐에, 쓰기 영역에서는 주어진 정보를 얼마나 잘 이해하고, 그 정보를 기반으로 자신의 의견을 얼마나 효과적으로 표현하는가에 따라 점수가 결정된다.

한국 학생들을 포함한 아시아계 학생들이 유독 말하기 영역과 쓰기 영역에서 고생하는



가장 큰 이유는 상대적으로 짧은 제한 시간 때문일 것이다. 즉, 주어진 시간 내에 지문이나 강의를 요약해 필기하고, 그 내용을 자신의 의견으로 바꾸어, 충분한 인용과 함께 정리해서, 글이나 말로 표현해 내야 하는 멀티태스킹을 할 여유가 없는 것이다. 하지만 모든 표준 시험이 그렇듯, 문제를 유형 별로 꾸준히 연습하다 보면 그만큼 익숙해지고, 문제에 익숙해진 만큼 각각의 영역을 공략할 수 있는 여유가 생긴다.

Copyright © 2013 Albert Oh. All Rights Reserved. 칼럼 내용이나 상담, 수업에 관한 문의는 전화(617-505-1852) 또는 이메일(info@sdacademyonline.com)로 해주시기 바랍니다.

**GRAND OPENING** JEI-Burlington **재능교육**

**무료 등록 및 진단 10월 중**  
(대상: Pre-K 부터 9학년 까지)

- JEI Math**  
컴퓨터진단 처방학습을 통해 수, 연산, 도형, 측량, Relation & Function 등 수학의 모든 영역을 교육
- Problem Solving Math**  
사고력과 응용력을 길러주는 응용수학은 2학년에서 6학년 학생들에게 문제해결능력 배양
- JEI English**  
컴퓨터진단 처방학습을 통해 단어, 읽기, 쓰기, 문법 등 Language Arts의 모든 영역을 교육
- Reading & Writing**  
엄선된 문학작품들의 독해를 통한 분석적 독서능력습득. 창작 및 편집문의 작문. 시, 기사, 연설문 등 다양한 문학장르와 요소에 대해 공부

**JEI FACEBOOK FAN GIVEAWAY!**  
"Like" JEI Learning Center's page and share this post for a chance to win a 16GB white iPad mini when we reach... **1,000**

**www.jeilearning.com**  
Visit our website for a complete list of JEI Learning Centers throughout the U.S. and Canada.  
원장: 박창진 **JEI Learning Centers**  
T. 781-365-0075

JEI Self-Learning System, Inc. 11 Adams St, Burlington MA 01803 E. burlington@jeilearning.com

**Diamond International Wholesale**  
Import | Export  
편한 한국말 상담(무료)

- + 최저 가격 보장
- + 안전하게 한국으로 가져갈 수 있도록 세팅
- + 10 million dollar 이상의 다이아몬드 보유
- + 유일한 한인 wholesaler
- + 미국 유명 연예인 다량구매
- + 세계 최고 권위 GIA 감정서
- + 보스톤 다운타운 줄러리 빌딩 내 사무실

**JIN CHONG** 대표 | 정진규  
주문 및 예약문의 | 617-921-8999 by appointment only  
Jewelers building | Downtown Boston  
333 Washington St. Boston MA 02108

정준기 원장 교육 컬럼

필립스 엑시터 아카데미 (Phillips Exeter Academy) 3

정준기 원장 (보스톤 교육원)

Tel: 339-234-5255 / 5256 / 5257

Fax: 339-234-5258

Email: bostoneducation@hotmail.com

Web: bostonedu.org



스포츠

많은 경쟁적인 스포츠팀이 있고 학생들이 일정 부분 학교 팀스포츠에 소속이 되어야만 한다 그러나 실제로 학교내 Varsity 레벨까지는 매우 힘들기 때문에 스포츠가 큰 강점인 학생들은 사전에 철저히 준비해야 한다. 또한 큰 학교로서 많은 스포츠 종목을 제공하고 있어 거의 대부분의 흥미있는 스포츠 종목들이 있다. 아울러 이런 다양한 스포츠 종목 때문에 학생들이 먼거리에 위치한 학교까지 방문하여 게임을 해야 하는 어려움 또한 존재한다. 스포츠 레벨은 교내 스포츠(Intramural), Junior Varsity, Varsity 등의 레벨로 나뉘어져 있다. 시즌별 스포츠 종목을 살펴보자.

(가을) Cross Country, Field Hockey, Football, Soccer, Volleyball, Water Polo(boys)

(겨울) Basketball, Ice Hockey, Squash, Swimming and Diving, Winter Track, Wrestling

(봄) Baseball, Crew, Cycling, Golf, Lacrosse, Softball, Tennis, Track, Water polo(girls)

칼리지 카운셀링

올해(2013-2014) 12학년 학생수는 322명으로 6명의 칼리지 카운셀러가 일인당 약 54명의 학생들의 진학상담을 하고 있다. 타학교와 달리 토론수업으로 진행되기 때문에 SAT 1,2 와 AP과목은 학교에서 도움 받기보다는 개인이 혼자 준비해야 하는 단점이 있다. 매년 약 100명 정도의 학생들이 IVY 리그 대학들, Amherst, Chicago, Oxford, Stanford, Williams, MIT에서 입학 허가를 받고 있다. 이중 30%정도가 레가시(Legacy)이고, 약

10%정도는 스포츠로 리쿠르트 되는 경우로 실제로 이런 조건에 포함되지 않는 학생수는 약 60여명 정도로 매년 약 19%정도의 학생들이 미국 최고의 명문 대학에 진학 하고 있는 실정이다.

매년 학생들의 성적은 약간의 차이가 있지만 지난 몇년간 학생들의 평균을 살펴보면 10-11점이 약 51명(15.8%), 9-9.99점이 약 101명(31.3%), 그리고 8-8.99점이 약 75명(23.4%) 정도였다. 결론적으로 말하면 엑시터에서 적어도 9.8정도가 되어야 아이비리그와 명문대학 진학이 가능하다는 말이다. 최근 몇년간 한국 학생들의 학교의 명성보다는 명문대학 진학이 저조 했던 학교중 하나였다.

카운셀러 선생님들이 추천서를 쓸때 타학교와 달리 학생들의 액티비티 리스트를 추천서 가장 위에 먼저 언급하면서 추천서 내용을 전개하기때문에 학교에서 공부만 하는 공부벌레들에게는 추천서 내용에 상당한 한계가 있어 상대적으로 학점은 최고보다 약간 부족하나 다양한 경험을 하는 학생들에게는 유리하게 작용할 수 있는 추천서 포맷이란 점을 알 필요가 있다. 또한 한선생님이 많은 학생들을 돌보아야 하기에 카운셀러와 미팅때 매우 질적인 대화와 자료가 절대 필요하다.

지난 3년간 명문대학 입학상황을 살펴보기로 하자. Amherst(9), Brown(21), Chicago(18), Columbia(34), Cornell(20), Dartmouth(29), Harvard(34), MIT(28), UPenn(16), Princeton(29), Stanford(12), Williams(24), Yale(32) 등이 입학 허가 되었다. 엑시터가 타 학교와 비교해 특이한 점주의 하나는 매년 평균 10명 정도의 학생들이

Gap Year를 하고있다는 점이다.

지난해SAT 평균점수를 살펴보면 CR(697), M(709), W(693)이었고, SAT2 평균점수로는 Math 2C(642), Chemistry(709), Physics(734), Biology, M(731), US History(668), Literature(680)등으로 대체적으로 과학교목에서의 평균점수가 높게 나타났다. 그이유 중 하나는 타 과목에 비해 시험 응시하는 학생수가 적었던 점도 있다.

등록금과 재정보조

2007년 엑시터는 가구당 평균 수입이 \$75,000 이하인 재학생과 입학생들을 무료로 교육시키겠다고 했고 이를 실천 했다. 그러나 몇년후 미국 프라임 모기지 사태이후 경기가 악화 되면서 이런 정책이 유지 되고는 있지만 많은 우수한 지원자들 중 재정보조를 신청하는 학생들이 입학에 어 느정도 불이익을 받았다는 점은 부인할 수 없는 사실이다. 올해 기숙 학생들의 등록금은 \$46,900 이고 데이 학생들의 경우는 \$36,110 이다. 현재 엑시터에서의 재학생중 약 45%의 재학생들이 재정보조 수혜혜택을 받고 있다.

입학 절차

1. 인터뷰 예약(1월 15일전 까지) 및 학교방문과 인터뷰, 2. TOEFL과 SSAT 또는 ISEE, PSAT(11, 12학년 지원자) 성적, 3. 학교 성적 및 추천서(영어, 수학, 카운셀러, 교외활동), 4. 학교원서 및 부모님 추천서, 5. 원서 마감일(1월 15일)

입학 전략

엑시터는 타학교와 달리 많은 우수한 학생들을 리쿠르트하기 때문에 매우 주의깊게 준비해야 한

다. 다양한 분야에서 많은 학생들이 지원하고 있다는 점은 그만큼 엑시터 입학을 어렵게 만드는 요인이 되고 있다. 보다 구체적인 전략을 살펴 보기로 하자.

첫째, 우수한 학교 성적과 도전적이면서 앞선 과목 수강이 중요한 요소이다. 많은 지원자들중 학교내에서 들을 수 없는 과목을 인터넷, 섬머, 그리고 고등학교에서 수강하는 학생들이 있기때문에 특정분야에서 우수한 재능을 보인다면 교외에서도 보여 주어야 한다.

둘째, 강한 리더쉽 경험과 큰 경시대회 입상 여부, 그리고 특별 재능 프로그램 참여.

셋째, 선생님들로 부터의 우수한 추천서와 인터뷰

넷째, SSAT성적과 학교에 대한 열정과 도전의식

엑시터는 아카데미와 교외활동의 균형을 많이 보는 학교이며 도전적인 토론 수업에 잘 적응 할 수 있는지가 입학에 매우 중요한 요소이다. 물론 특정 재능이 있다면 학교와 직접 접촉하여 입학에 대해 토론을 할 수는 있다. 그러나 운동, 수학등이 주된 부분이다. 발표력, 적응력, 그리고 도전적인 정신을 키우고자 엑시터를 지원하면 아주 힘든 경험을 하게 되기때문에 개인적으로 강력히 추천하지 않는다. 엑시터는 아주 잘 갖춰진 학생들에게 유리한 학교이다. 최고의 학교, 선생님들, 학생들, 프로그램들을 제공하고 있는 엑시터는 많은 학생, 학부모님들이 한번쯤 도전해보고 싶은 학교이다. 그러나 지원전 한번 정도 다시 고려하여 우리 아이와 잘 맞는 학교인지 살펴 보아야 한다.



Residential, Commercial, Business Specialist

**Kwang O Kim / 김광오**  
Vice President  
Direct: 617. 792. 8615



미주 최대 한인 부동산 그룹 / 20여년 역사 / 1500여명 이상의 에이전트 / 연 300억불의 매출 실적 / 50여 지역 미국 지사 / 한국 및 캐나다지역 지사



**Woburn**  
단독주택 / \$384,900  
방 4, 화 2, 1562 sf.  
새로 수리된 깨끗한 집  
하이웨이에 근접



**Boston**  
콘도 / \$425,000  
방 1, 화 1, 654 sf.  
Top quality condo  
Fenway, B.U. Area



**Acton**  
단독주택 / \$979,900  
방 4, 화 3.5, 4100 sf.  
Unique design  
Quality construction



**Concord**  
단독주택 / \$1,129,786  
방 5, 화 3, 4176 sf.  
Sunny young home  
Close commuting routes



**Concord**  
단독주택 / \$1,398,800  
방 3, 화 3.5, 4850 sf.  
Standout new home



**Winchester**  
단독주택 / \$814,900  
방 4, 화 2.5, 2550 sf.  
Spacious open floor plan



**Winchester**  
단독주택 / \$1,899,000  
방 5, 화 4.5, 4300 sf.  
2012년에 지은 새 집



**Acton**  
단독주택 / \$490,000  
방 4, 화 2.5, 1824 sf.  
Charming brand new house

13년의 탄탄한 경력과 노하우로 최고의 부동산 서비스를 제공해 드립니다.

**Lexington Office**  
40 Waltham St.  
Lexington, MA 02421  
Tel 781. 259. 4989  
Fax 781. 259. 4959

**Newton Office**  
1111 Washington St.  
Newton, MA 02465  
Tel 617. 969. 4989  
Fax 617. 969. 4959

BostonNewStarRealty.com  
NewStarRealty.com





**백린**  
(보스톤코리아 컬럼니스트  
역사문제 연구소 연구위원)

## 한국전쟁과 규장각 도서의 수난 서울환도와 도서관의 개관-2

문제는 60여만권의 도서가 온통 교내사방에 흩어져 있다는 사실이다. 처음에는 어디서부터 어떻게 손을 대야할지 엄두가 나지않았다. 하지만 총장님 앞에서 3개월이면 개관할 수 있도록 정리해 놓겠다고 했으니, 이제 그 책임은 면할 수 없는 것이다. 사정이야 어떻든 3개월 내에 도서관을 열 수 있게 해놓아야 한다. 만일 그렇지 못하면 살아 남을 수 없는 것이다.

우선 이상준 서무과장에게 고등학교졸업 이상의 직원 10명을 채용해 달라고 부탁했다. 이때 새로 채용한 직원이 후일의 유동렬(사서과장), 이상은(사무관) 백용기(본부총무과장), 장태원(사서), 서기봉(사서), 김용희(사무관) 등이다. 우리는 사방에 흩어져있는 도서들을 우선 모아가다가 도서관통로에 늘어 놓았다. 우리는 밤낮을 가리지 않

고 힘들게 일했다. 나는 도서를 정리하는 동안에는 거의 집에 들어가지 못했다. 약속한 기한 내에 일을 마쳐야 했고, 또 이상은과 백용기군은 시골에서 올라왔기 때문에 잘 데가 마땅치않아 도서관숙실에서 같이 자면서 밤에도 일했다. 밤에 잠이 들면 산에 오르는 꿈을 자주 꾸었는데 낙엽이 쌓인 언덕을 기어 오르다 미끄러 떨어지는 순간 흰책장이 바람에 펄펄날려 떨어지는 꿈이었다. 그래서 훗 내 도서정리계획이 잘못되는 꿈이 아닌가하고 걱정이 되기도 했다. 어느날의 꿈이었다. 김정치마의 흰저고리를 입은 처녀가 방문을 살며시 열고 들어와 앉는 것이다. 그래서 남자들이 있는 방에 여자가 함부로 들어온다고 야단치면서 썩 나가라고 했다. 그랬더니 처녀는 말 없이 문을 열고 나가는 것이다. 나는 이상하여 뒤를 쫓아가

보았다. 처녀는 도서관수위실 밑의 지하실로 내려가는 것이다. 꿈이 하도 이상하고 또 생생하게 기억되기에 총독부 참서관실 때부터 규장각 도서를 관리해 왔으며 경성대학교 당시 도서관 사서관이었던 장지태 선생에게 간밤의 꿈 얘기를 말씀드렸다. 장지태 선생이 좀 이상한 일 같으니 한번 지하실에 내려 가보라고 하시기에 같이 지하실에 내려가 보았다. 그런데 지하실에는 북한군이 입다 버린 헌옷과 빗자루, 걸레 등의 쓰레기로 가득차 있었다. 그래서 쓰레기를 이리저리 헤치며 뒤져보았다. 족히 2m 나 되는 검은 현판 두개가 발견되었다. 그것을 가지고 올라와 먼지를 털고 보았더니 하나는 수교 수대관문형비선생모득승당(受敎 雖大官文衡非先生母得升堂)이라고 각 되어져 있었다. 즉 “대관이라 해도 선생이 아니면

당에 오를 수 없다.” 라고한 왕의 분부이다. 다른 하나는 수교 객래불기(受敎 客來不起)라 하였는데 “모든 규장각의 신하는 손님과 와도 일어나지 말라” 한 수교이었다. 청소부를 시켜 지하실 쓰레기를 다 치워보았으나 다른 특이한 것은 발견되지 않았다. 나는 그현판을 물에 씻어 밀린 다음 먹을 갈아 칠하고 백목을 갈아 풀에 개어서 각자에 칠했다. 그랬더니 보기가 참으로 좋았다. 그래서 그것을 서고 4층 규장각서고 입구에 가져다 걸어 놓았다. 국회도서관장 강주진 박사가 내 말을 듣고 찾아와서 그 현판을 모사하여다가 똑같은 현판을 만들어 국회도서관 입구에 걸어놓은 것을 보았다. 이 현판은 정조대왕의 친필을 양각한 수교로 이조왕실 도서관인 규장각의 권위와 정조 문예부흥을 보여주는 증거이기도하다. 지금

도 서울대 규장각의 전시실에 걸려 있을 것이다.

그동안 일한 성과로 어느정도 자신이생겼다. 모두 나서서 도서를 주어진 청구번호에 따라 해당 서가 앞에 가져다 놓게 했다. 그 일이 끝난 다음 청구번호순으로 서가에 올려 놓게 하였다. 그리고 해당 배열이 잘못되었는지를 점검했다. 그해 12월 말까지 장서 정리를 끝마쳤다. 서고도 말끔히 정돈되었다. 이제 장서목록함을 찾아야한다. 이곳 저곳 찾아 보니 통부연구실 한 구석에 쌓여있는 것을 발견했다. 그래서 카드함을 열람실에 가져다가 짝을 맞추어 보니 없어진 것이 없이 완전하였다.

1954년 1월까지 도서관을 개관하여 도서의 대출과 학생들이 열람할 수 있게 정리해 놓았다. 최규남 총장님을 오시라고하여 정리된 도서관 현장을 보여드렸다. 총장님께서 매우 좋아하셨다. 서고를 둘러보고 시고 나 다음 같이 사진을 찍자고 하셨다. 여기 사진은 그때 찍은 사진이다. 왼쪽부터 이우영 선생, 정광현 관장, 최규남 총장, 그 옆에 필자이다. 이후 인사이드가 있었다. 사서장으로 발령을 받았다.

정광현 박사님은 그 후 나를 전적으로 신임하여 도서관 운영을 맡기고 제자 이상으로 나를 아끼셨다.



보스톤 정관장이  
당신의 '할수있다'를  
응원합니다

정관장 정품은 정관장만  
취급하는 “브랜드 스토어”에서  
구입해야 안전합니다.

**정관장이면  
믿을 수  
있습니다.**

- 1** 100% 계약제배를 통해 생산된 청정원료만을 사용합니다.
- 3** GMP인증의 첨단제조 시설에서 무결점 제품만을 생산합니다.

- 2** 110여년의 제조 노하우와 투철한 장인정신으로 만들었습니다.
- 4** 세계 최고의 홍삼전문가들이 고객의 건강한 미래를 위해 연구합니다.

의슬의슬 환절기엔  
역시 홍삼입니다!

요즘같은 환절기엔 우리 몸이  
밤낮 온도변화에 적응하기 힘들어  
면역기능이 약해지기 쉽습니다.  
정관장 홍삼으로 가족건강 지키고  
면역력도 높이세요!



KGC인삼공사

보스톤 정관장 브랜드스토어  
MART Burlington점 안에 위치해 있습니다

문의 전화 **781-238-0303**  
3 Old Concord Rd., Burlington, MA 01803

배송 서비스 안내 **FedEx**  
\$100 이상 구매시 무료배송  
\$100 이하 구매시 \$5 배송비

# 생명수가 넘치는 비전교회

치유와 회복, 그리고 찬양

## 거침없는 은혜

세상은 인과의 법칙을 우리에게 가르칩니다. 노력한 만큼 결과를 거두고 특정한 결과를 바라거든 적절한 원인을 제공하라는 것입니다.

하나님의 법칙은 세상의 법칙과는 커다란 차이가 있습니다. 포도원 주인의 비유에서 보듯 하나님은 늦게 온 자나 먼저 온자나 품삯을 똑같이 주십니다.

많은 크리스천들은 하나님을 알고 은혜를 맞고 나면 그 은혜에 보답하기 위해 주의 일을 하려고 많은 수고를 아끼지 않습니다. 그러나, 하나님이 가장 원하시는 것은 우리가 하나님을 성품으로 닮은 인격체로 변화되는 것입니다. 하나님은 우리들이 은혜를 겸손히 받아들이며 우리와 세상의 관계가 어떻게 변화되는지를 보여 주기를 원하시기 때문입니다.

주일예배: 주일 오전 10시 | 유스예배: 주일 오전 10시  
 금요일예배: 금요일 오후 8시 | 청년모임: 주일 오후 12:30  
 새벽기도: 월-금 오전 5:30 | 여성성경공부: 월요일 오전 10시

80 Mt Auburn St., Watertown, MA  
[www.kumchurch.org](http://www.kumchurch.org)

하나님을 기뻐하는 교회 삶을 노래하는 교회

## 나사렛사람의교회

KOREAN CHURCH OF THE NAZARENE

주일예배 오전 11시

“하나님은 가까이 계시십니다.  
 나사렛사람의교회도  
 가까이 있습니다.”

900 Main Street  
 Reading, MA 01867  
 보스턴 북쪽  
 I-95 Exit 38B  
 (Rt. 28N)로 나와서  
 2 마일 왼쪽에 있습니다.  
 Tel. 781.439.1840

[www.npeople.org](http://www.npeople.org)  
 담임목사 유경렬

## 미주한인예수교장로회 세빛교회 NEW LIGHT KOREAN CHURCH

주일예배: 오전 11시 30분  
 주일영어예배 (EM): 오전 11시 30분  
 주일학교 (유, 초, 중, 고): 오전 11시 30분  
 수요일예배: 오후 8시  
 금요일기도회: 오후 8시  
 새벽기도회: 오전 6시 (월요일 제외)

담임목사 김대업  
 730 Main St. Waltham, MA 02451  
 781-652-0001 / [NewLightKC.org](http://NewLightKC.org)

## 뉴햄프셔한인교회

New Hampshire Korean Christian Church

주일예배 • 오후 1시 30분  
 담임목사 • 장계은

12 Station Rd. Bedford, NH 03110 (GPS 주소: 8 Hawthorne Dr. Bedford)  
 603-264-6799 • 603-264-6798 • [www.newkcc.org](http://www.newkcc.org)

Boston Renewal Church

## 보스톤새힘교회

보스톤 남부지역의 한인교회 | 담임목사 김무경

주일예배 11시

5 Cabot Pl. 3L  
 Stoughton,  
 MA 02072  
 617 6579191  
 617 8450877

### 갈 바를 모를 때

“주님은 나의 최고봉” 중에서

아브라함처럼 갈 바를 알지 못한 채 나아간 적이 있습니까? 하나님께 다음에 무엇을 하실지 여쭙본 적이 있습니까? 주님은 결코 대답하지 않으실 것입니다. 대신 주님이 누구신지 볼수 있도록 당신의 눈을 열어주시길 것입니다.

[www.bostonrenewal.org](http://www.bostonrenewal.org) / [weveavision@daum.net](mailto:weveavision@daum.net)

## St. Antoine Daveluy Korean Catholic Church at Corpus Christi 성 앙투안 다블뤼 보스톤 한인성당

하느님에 대하여,  
 진리에 대하여,  
 삶에 대하여,  
 함께 고민하고 찾아 나서고자 하는  
 여러분을 초대합니다.  
 성 앙투안 다블뤼 한인 성당에서는  
 새입교자를 위한 교리반을  
 9월부터 시작합니다.

45 Ash St. Newton MA02466  
 617-558-2711, 617-244-9685  
[office.kccb@gmail.com](mailto:office.kccb@gmail.com) / [stdaveluychurch.org](http://stdaveluychurch.org)  
 Mass: 10am(주일학교가 있는주)  
 11:30am(교중미사), 4:30pm

## 보스톤 서부 장로교회

Boston-West Korean Presbyterian Church

어머님 마음 같은 교회

주일예배: 오후 2시 | 주일학교: 오후 2시  
 중고등부: 오후 2시 | 대학부모임: 주일 12시  
 금요일기도회: 오후 8시 | 구역모임: 구역별로

담임목사: 김학수  
[www.bostonwestchurch.org](http://www.bostonwestchurch.org)

657 Boston Post Road, Weston, MA 02493  
 교회: 781.894.3958 목사관: 617.969.5809

## 임마누엘 연합교회

주일예배: 오후 1시 30분  
 새벽기도: 오전 6시 (월~금)  
 담임목사: 김 덕 기

★ 청년부 사역자 찾습니다. ★

60 Forest Park Rd, Woburn,  
 MA 01801  
 617-939-3903

## 성경만을 판단기준으로 삼는 제칠일안식일예수재림교 보스톤한인교회 담임목사: 송연호

안식일 학교: 토요일 오전 9:30  
 안식일 설교예배: 토요일 오전 11:00  
 중고등부 학생반: 토요일 오후 2:00  
 금요일 예배: 저녁 7:30  
 새벽기도회: 일요일 오전 6:00  
 제자훈련: 화요일 저녁 8:30(스카이프)  
 영어교실: 화요일 오전 10:00

부설: 보스톤 생활 센터 / 17년간 만연들을 위해 매달 무료 전보를 제공해주고 있습니다.



주소: 4 Spring St. Stoneham, MA. 02180  
 전화: 781-279-3270 [bkadventists@gmail.com](mailto:bkadventists@gmail.com)  
[www.bkadventists.com](http://www.bkadventists.com)

보스톤근교에 사무실 위치

## 김성희 변호사

Sarah S. Kim, Esq.

매사추세츠·연방지방법원 면허

형사법, 가정법 전문  
 민법, 상법

전화 문의 및 상담 환영

[sarahskim@verizon.net](mailto:sarahskim@verizon.net)  
 617 - 884 - 1360  
 617 - 884 - 1046

디지털카메라의 이해와 활용 컬럼 178 Nabis Studio Creative Director 양성대 ozic@hotmail.com

## 배터리는 넉넉히

요즘 날씨가 좋아서 오는 콜럼버스테이에는 가족들과 단풍을 보러 가든가, 짬을 내서 영화나 공연을 보러 가 붐직하다. 뭐 그리 욕심이 많다고 밤낮 일만 할 수는 없지 않은가. 사진을 찍다 보면, 실내든 실외든 필요한 것이 플래시다. 언뜻 야외에서 뭐 플래시가 필요할지 생각할지 모르지만, 필수품이다. 실내에서 더 말할 나위가 없음은 물론이다. 이번 컬럼에서는 플래시에 대한 기본 이해와 활용에 대해 얘기해 보자.

플래시는 피사체를 정지시킨다. 플래시가 발광하는 시간은 매우 짧기 때문에, 플래시 빛에 노출된 피사체는 마치 시간이 정지된 것처럼 사진에 표현된다. 그리고 슬로우 싱크로 촬영으로 멋진 사진을 촬영할 수 있다. 빛의 궤적을 그리며 달리는 자동차의 멋진 모습을 찍거나 (후막동조), B셔터를 열고 플래시를 발광하여 우유 방울의 '왕관현상'을 찍는 것이 좋은 예이다. 물론 플래시의 '발광 지속 시간'이란 것을 알게 되면 조금 머리 속이 복잡해지지만, 일반적인 환경에서 플래시의 발광 시간보다 빠른 피사체는 거의 없으므로 고려하지 않아도 좋다. 굳이 있다면 날아가는 화살이나 총알 정도일 것이다.

플래시는 색온도를 보정한다. 플래시의 색온도는 맑은 날의 태양광과 비슷한 5500K에 맞추어져 있다. 때문에 색보정 필터를 사용해야 하는 상황에서도 플래시를 이용하면 거의 보정이 필요 없는 사진을 얻을 수 있다. 그러나, 바운스 촬영을 하거나 플래시 발광부에 디퓨저를 장착하는 경우에는 색온도가 약간 내려간다. 천장 바운

스나 옴니바운스를 사용한 사진이 적정 노출임에도 불구하고 어딘지 모르게 노랗거나 붉게 보이는 이유는 이 때문이다. 참고로 스튜디오의 조명도 소프트박스를 씌우면 직사에 비해 색온도가 약간 내려간다.

플래시는 거리 제약을 많이 받는다. 모든 인공 조명은 거리가 멀어질수록 급격히 어두워진다. 거리가 두배 멀어지면 광량은 네배씩 줄어든다. 풀 발광만 가능한 소위 '멍텅구리' 플래시가 아니라도, 자신이 소장하고 있는 플래시가 어느 거리까지 빛을 뿌려주는지 대충이라도 파악하고 있는 것이 좋다. 물론 조리개와 연동해서 계산한다. 참고로 계산법은 가이드넘버 GN = 조리개 값(F)\*거리(m)이다.

플래시 촬영은 연사가 어렵다. 플래시는 배터리에서 보내진 전류를 일단 플래시 내부의 콘덴서에 저장했다가 발광 램프로 보내서 빛을 터뜨린다. 그런데 이 콘덴서에 전류를 저장하는 시간이 제법 걸린다. 같은 거리에 있는 피사체를 촬영한다는 전제하에 연사를 수월하게 하려면 가급적 조리개를 열고 촬영한다.

그리고 기본적으로 광량이 높은 플래시를 사용하며, 고감도로 설정하거나 플래쉬우의 외장 배터리팩을 장착하는 것이 좋다.

플래시 사용시 노출에 대해 알아보자. 통상적인 경우 조리개와 셔터스피드의 조합으로 노출을 결정하지만 플래시 촬영시에는 그것이 의미가 없다. 보통은 광량(햇빛, 전등)이 고정이므로 조리개와 셔터스피드를 조합해서 노출을 맞추어



We Are Boston Gala Official Photographer / Photograph by SoungDae Yang

야 하지만, 플래시 촬영의 경우 광량(플래시)이 조리개와 셔터스피드에 따라 맞추어지기 때문이다. 조리개는 심도표현의 목적으로만 사용하고, 셔터스피드는 고속, 저속동조 외에는 굳이 신경 쓸 필요가 없다. 따라서 플래시를 처음 사용하는 경우, 한번 찍어보시고 어렵게 나오면 조리개를 연다든지, 셔터스피드를 좀 더 느리게 한다든지 해서 노출을 맞추어 보려고 하는데 이것은 의미가 없는 것이다.

TTL 플래시는 렌즈를 통해 들어온 노출값을 바디에서 계산하여 광량을 조절하는 원리이다. 바디마다 사용법의 차이는 있겠지만, 바디의 노출 감도 조정 기능을 이용하여 흰 피사체는 + 보정, 검은 피사체는 - 보정을 하는 것이 이상적이다. 셔터 속도와 플래시 보정 기능이 따로 있는 AF 바디의 경우, 플래시 보정 기능을 이용하면 된다. 플래시 광선이 주조명으로 사용되는 촬영에서 플래시의 노출 보정은 매우 중요하므로

많은 경험을 쌓을 필요가 있다. 행사촬영 중에서 예를 좀 들어 설명하면, 결혼식촬영에서는 천장이 아주 높은 경우가 아니라면, 바운스를 사용하는 것이 좋다. 어쩔 수 없는 상황이라면, 옴니바운스를 사용하자. 그냥 직광을 때려버리면 신부 얼굴에서 화장이 허영게 떠버리는 결과물이 나온다. 신부의 목에서 화장한 부분과 안한 부분을 구분해주는 라인을 볼 수 있을 것이다. 결혼식 촬영에서 특히 주의할 점은 백색인 신부의 드레스와 흑색인 신랑의 턱시도 때문에 언더나 오버 노출이 나오기가 쉽다는 점이다. 천장이 아무래도 높기 때문에 바운스시 스트로보 광량을 +1~+2 정도 보정해주는 것이 좋다. 이 경우에 배터리가 빨리 닳으므로 플래시 값 아끼지 말고, 배터리는 넉넉히 준비하는 것이 좋다.

\* 나비스 스튜디오 / 영상, 사진, 그래픽디자인 전문 / 상담환영  
\* 이벤트 영상촬영, 사진촬영, 리셉션 영상제작, 그래픽디자인에 대한 문의와 예약은 연락해 주세요.  
(617.756.5744 ozic@hotmail.com)



SUSHI RESTAURANT & BAR

- 한식, 일식, 메뉴 그리고 각종 스페셜 마끼와 스시
- 하버드 스퀘어에서도 즐길수 있는 \$10~\$15 포장마차 메뉴와 Full Bar
- 각종 이벤트를 즐길 수 있는 장소 (예약 바람)

**Mondays to Wednesdays** 11:30 AM to 2:30 PM & 5 PM to 11 PM  
**Thursdays** 11:30 AM to 2:30 PM & 5 PM to 2 AM  
**Fridays & Saturdays** 11:30 AM to 2 AM  
**Sundays** 11:30 AM to 11 PM)



SUSHI RESTAURANT & BAR

1 Eliot St. Harvard Square  
Cambridge

T. 617-945-9450

For Free delivery at  
[www.osushicambridge.com](http://www.osushicambridge.com)

BRING THIS AD TO GET 15% OFF ALL FOOD ITEMS  
(one per table only not valid Fridays & Saturdays)

# 신영의 세상 스케치

418 회



시인 신영은 월간[문학기]로 등단, 한국[전통문화/전통춤] 알리기 역할 등 활발한 활동을 하고 있다.

skyboston@hanmail.net

## '가난한 영혼들을 위한 예술 치유(Healing Art's)'의 소통의 통로이길...

여느 타주 지역보다 한인 인구수가 적은 보스턴에 예술인들이 함께 어우러져 문화 예술을 함께 만나고 나누고 누릴 수 있는 귀한 자리가 마련되었다. 다름 아닌 2012년에 협회가 창립되어 2013년 처음 한미문화협회(KCSB 1st Annual Exhibition) 제1회 협회전이 열리게 된 것이다. 바쁜 이민 생활에 지내다 보면 생각보다 문화 공간의 턱이 일반인들에게는 높게 느껴지는 보스턴의 한인 지역에서 이처럼 한국 문화와 한인 예술인들의 작품을 직접 만날 수 있는 좋은 기회이며 한층 문화 예술의 턱이 가까워진 느낌이다. 보스턴 지역의 한인들이 더 많은 문화 예술과 가까워졌으면 하는 바람이다.

그 어떤 것이든 시작은 늘 설렘과 두려움이 함께하기도 한다. 어찌 보면 시작의 과정보다는 결과에 대한 평가가 궁금하기 때문이리라. 어찌 한인 사회에서의 모임이 이뿐이었을까마는 지금까지의 여러 단체 모임보다는 한국 문화와 예술이 어우러져 하모니를 이뤘다는 것이 더욱 고맙고 감격스러운 일이라는 생각이다. 처음 음악인들이 주축이 되어 시작된 이 모임이 한인들과 한인 2세 그리고 외국인들에게까지 한국 문화와 예술을 알리는 귀한 장이 되었

다는 것이다. 각양각색의 다민족이 어우러져 역사와 문화 그리고 언어를 뛰어넘어 서로 만나고 나눌 수 있는 것은 결국 예술인 까닭이다.

이번 KCSB 1st Annual Exhibition은 렉싱턴에 위치한 Lexington Arts & Craft Society에서 개최되었으며 전시회에는 Museum of Fine Art의 아시아관 큐레이터인 제인 포탈이 선정한 회화, 조소, 섬유, 장신구, 비디오 아트, 동양화, 사진 등 다양한 작품 30여 점을 통해 보이지 않는 곳에서 숨어 있던 한인 예술가들의 활발한 활동을 직접 만날 수 있어 좋은 기회가 되었다. 여러 장르의 귀한 작품을 함께 나눠주신 작가들께도 감사하지만, 보이지 않는 곳에서 이번 협회전을 위해 물심양면으로 애쓰신 협회내의 임원들과 회원들께 - 깊은 감사의 마음을 전한다. 많은 한인들의 후원의 손길도 함께할 수 있으면 좋겠다는 생각이다.

그동안 보스턴 지역에서 한인 음악인들이 주축이 되어 귀한 음악회를 통해 감사한 시간을 가졌었는데 이제는 한인 예술가들의 다양한 장르의 작품을 만날 수 있어 더욱더 고마운 마음과 함께 넉넉함이 가득 차오른다. 이번 협회전이 처음 시작된 만큼 작가들의 작품과 장소가 협소해 흡족하지는 않았지만, 이렇듯 여러 한

인들과 한국 문화와 예술에 관심이 있는 외국인들이 리셉션 장소에서 작가들과 마주하고 얘기를 나누는 모습은 감동 그 자체였다. 어찌 보면 이처럼 다민족이 모여 사는 넓은 미국 땅에서의 한국 예술인들은 동서양을 넘나들며 자신의 예술세계를 활짝 펼칠 수 있는 자산은 아닐까 싶다.

오늘은 무엇인가 넉넉해지고 풍성해지는 느낌의 하루를 보냈다. 가끔은 먹어도 먹어도 배고픈 허기를 느낄 때가 있다. 그것은 육체의 배고픔이 아닌 보이지 않는 영혼의 허기일지도 모른다. 푸른 가을 하늘 아래 오색물감을 풀어놓은 듯 오색단풍이 물들기 시작했다. 이처럼 풍성하고 넉넉한 결실의 계절에 자연을 통해서 함께 호흡하고 나누며 행복에 겨워할 때쯤 이번 한미문화협회의 협회전은 허기진 영혼을 채울 수 있는 결실의 계절에 나눌 수 있는 귀한 시간임을 새삼 또 깨닫는다. 삶의 현실에서 여가 시간이 부족했던 많은 한인들이 이 공간을 찾아 이 가을 더욱 넉넉하고 풍성한 누림의 시간 이길 바라는 마음이다.

각자의 공간에서 자신의 작품에만 열중하던 많은 예술가들이 이렇듯 함께 만나서 작품 얘기도 나누고 서로의 열정을 북돋아 주면서 협

력하여 더 좋은 작품들을 만날 수 있으면 하는 바람이다. 그래서 더 많은 관람자들이 작품을 통해 공감하고 함께 나누며 크든 작든 간에 각자의 삶의 터전에서 보탬이 되고 유익이 될 수 있는 모임이면 좋겠다. 그 무엇보다도 이 시대를 사는 답답한 가슴들의 응어리를 풀어줄 수 있고 가슴을 열어 소통할 수 있는 여유로운 삶으로의 안내 역할을 감당했으면 하는 바람인 것이다. 작가들의 작품을 통해서 보다 삶이 넉넉하고 풍요로워지는 삶이면 좋겠다.

보스턴 지역에서 그 어떤 모임보다도 단단해지고 영글어져 한인들뿐만이 아닌 각 민족에게 한국의 문화와 예술 그리고 허기진 영혼들의 배고픔을 채울 수 있고 치유할 수 있는 '영혼의 힐링 센터'로 자리매김하길 간절한 마음으로 바라는 것이다. 그것은 이 시대를 사는 아픈 영혼들에게 소통의 문을 열어주고 막힌 가슴을 뚫어주어 치유를 얻을 수 있는 그런 역할을 감당했으면 하는 바람이다. 그 누구보다도 어린 감성의 예술가들이 하늘이 주신 달란트를 통해 이 시대의 아픔과 슬픔과 상처와 고통에 시달리는 '가난한 영혼들을 위한 예술 치유(Healing Art's)'의 소통의 통로이길 간절한 마음으로 기도한다.

**진료과목**  
 통증치료, 여성질환, 한방피부미용, 불임  
 알러지, 여드름, 비만, 피부질환, 불면증  
 성장침, 수험생보약

**한의원 선유당**  
 1208B VFW Parkway #201 Boston, MA 02132  
 Tel 617.327.1812 www.sunudang.com

bostonhanjin.com

**여러분 가까이 있습니다!**

**한진**  
 175 Harvard Ave. Allston, MA 02134  
 T: 617.782.2424 F: 617.782.2421  
 귀국이사 / 로컬이사 / 포워딩 / 택배 서비스

여권사진 / 이벤트 사진 / 영상 촬영 및 편집 / 결혼식비디오예약중 / Nabis Studio



윤희경 (보스톤봉사회장, 역사문제연구소 연구위원)

## 10월은 오바마케어 가입의 달(4)

다행스럽게도 MA 주민의 ACA 가입을 위하여 MA 주가 자력으로 설립한 인터넷쇼핑몰(mahealthconnector.org)은 비교적 순조롭게 가동하고 있다. 반면 36개 주의 쇼핑몰은 아직도 정상운영이 되지 않고 있다. 이 쇼핑몰은 공화당계의 주 정부가 독자설립을 거부하였기에, 연방정부와 주정부 공동, 혹은 연방정부 독자적으로 설립한 것들이다. 실제로 간단하지 않은 인터넷(온라인) 가입 절차에다, 생소한 여러 용어로 인한 불편을 덜하려고 몇가지 주요한 사항을 적어 보았다.

1. 컴퓨터 사용이 용이치 않은 경우에는 지원서 (MEMBER BOOKLET)를 쓰는 방법을 권한다. 특히 영어 소통이 원활치 못하면, 전화상으로 서류작성에 대한 도움을 쉽게 받을 수 있는 장점이 있다. 이 지원서는 ACA 뿐 아니라

MA정부가 지원하는 일체의 다른 건강보험 지원서로 사용되기도 한다. 전화(877-623-6765)로 신청하면 일주일 이내에 원서가 우송된다. 지원서에 세대주가 반드시 서명하여야 하며, 반송 주소는

Health Insurance Processing Center P.O. Box 4405 Taunton, MA 02780

2. ACA 시행에 따라 신설 혹은 변경되는 보험사항은 다음과 같다.

Qualified Health Plan(QHP): ACA가 규정한 10개의 보험혜택을 구비한 인터넷보험쇼핑몰에서 판매되는 보험을 말한다. MA주의 쇼핑몰인 mahealthconnector.org에는 약 10개의 사 보험회사가 참여하고 있다. QHP 가입자 중 수입이 FPL 400%, 즉 \$45,960(싱글), 혹은 \$94,200 (4인가족)미만이면, 보험료보조금을 지원 받을 수 있다.

ConnectorCare Plan: 이 플랜은 QHP가입자 중 수입이 FPL 300%인 \$34,476(싱글), 혹은 \$70,656(4인가족)미만인 가입자가 가입된 보험을 말한다. 따라서 보험료보조외에 코페이와 디덕티블 등 본인 부담의 경비에 대한 보조도 받을 수 있다.

MassHealth CarePlus: 65세 미만의 시민권자 혹은 영주권 5년 이상인 개인으로, 소득이 \$15,856 미만인 경우에 해당되는 무료건강보험이다. 종래 65세부터의 시니어를 주 대상으로한 매스헬스를 확대한 ACA로 신설된 보험제도이다.

19세와 20세 적용 매스헬스: 년 수입이 \$17,235(FPL 150%) 미만인 19세와 20세에게 적용되는 무료건강보험이다. 매스헬스 스탠다드의 혜택과 대등한 혜택을 받는다.

대학생보험: MA 주 내의 College, Community college, Voca-



tional school 학생은 해당 학교에서 제공하는 보험인 SHIP(Student Health Insurance Program) 가입하여야 한다. 만약 학교가 SHIP을 제공하지 않으면, MA 주민인 경우 앞서 설명한 QHP를 구매할 수 있다. 물론 수입정도에 따라 모든 정부지원을 받을 수 있다.

3. 2013년 12월 31일부로 폐지되는 보험제도 커먼웰스케어, 매스헬스 베이시

(Basic), 매스헬스 에센셜, 메디컬 시큐리티플랜(실업자보조 보험) 등은 금년 말로 폐지된다. 현 커먼웰스케어 가입자에게는 개별적으로 안내서가 우송될 것이다. 만약 ACA에 의한 매스헬스 가입자격(FPL 138% 미만)이 되는 경우에는 MassHealth CarePlus에 자동적으로 이관될 것이다. 그렇지 않다면, QHP에 가입하도록 통보할 것이다.



## 영어를 배우면서 합법적으로 미국에 머무르세요

기초영어부터 어드밴스 아카데미 영어까지 다양한 레벨!



- 무료 튜터링
- 온라인 토플 준비
- 미국인 영어 교사
- 최신의 교실과 컴퓨터 랩
- 필드 트립 그리고 그룹 프로젝트

ESL 아카데미에서 제공하는 여러가지...

- J-1, B1/B2 비자를 F-1으로 신분 변경
- 다른 학교로 전학 용이
- 해외에서 학생비자 취득 안내

ESL.CSINOW.EDU

지금 전화주세요!  
**888-886-5740**

CHARLESTOWN  
WORCESTER

CSI is accredited by NCA CASI and is authorized under federal law to enroll nonimmigrant alien students.



**NAMU**  
 꿈을 키우는 부동산  
 NaMuRealEstate.com

2001 Beacon Street, Ste. 101  
 Boston, MA 02135  
 info@NaMuRealEstate.com  
**617.858.NAMU (6268)**

Commercial · Rental · Purchase · Sale · Residential · Rental · Purchase · Sale

NAMU REAL ESTATE은 모기지(mortgage)와 부동산 지식을 두루 갖춘 전문가들이 설립한 컨설팅 기업입니다.  
 고객님들의 주택 및 상업용 부동산 구매와 렌트에 필요한 일반적인 절차와 금융관련 정보를 쉽고 친절하게 제공하여 드립니다.  
 골치 아픈 부동산 매매를 믿고 맡겨 주십시오.  
 고객님의 부동산 자산과 함께 성장하는 나무 Real Estate이 되겠습니다.



형사법  
 상법/회사법  
 유언장/ 상속  
 민사법  
 부동산법

**스티븐 김 변호사**  
 보스톤 검사 경력  
 (Steven S. Kim)

**617.879.9979**  
 stevenkimlaw.com

**The Law Office of Steven S. Kim**

2001 Beacon Street, Suite 101,  
 Boston, MA 02135

Steven@stevenkimlaw.com

주택 구매용자, 재융자,  
 부채통합 용자  
 Conventional Loan / FHA Loan  
 / Portfolio Loan  
 상업 구매용자,  
 재융자  
 Conventional Loan  
 / SBA Loan

**류 영욱**  
 Young Uk Lew  
 NMLS#164694

Cell: 617.777.2929  
 Fax: 617.284.6196  
 ylew@indmortgage.com



Boutique broker for individualized residential & commercial loans

경험과 신뢰를 자랑하는 보스톤의 모기지 박사

we arrange but do not make loans. The Commonwealth of Massachusetts, Licensed by the Division of Bank and Loan Agencies, NMLS #641207



# 레드삭스 AL 챔피언 결정전 진출

디비전 시리즈 우승 후 서로 기뻐하는 레드삭스 선수들

(보스턴 = 보스톤코리아) 정성일 기자 = 지난 시즌 69승 93패로 지구 꼴찌를 기록했던 보스턴 레드삭스가 올해 아메리칸 리그 정상에 오를 수 있을 것이라고 예상한 사람은 거의 없을 것이다. 그러나 레드삭스는 탬파베이 레이스를 물리치고 5년 만에 아메리칸 리그 챔피언십 리그에 진출하는 쾌거를 이뤘다.

지난 8일, 아메리칸 리그 디비전 시리즈 4차전 경기에서 레드삭스는 레이

스를 상대로 3대 1 승리를 거두었다. 5전 3선승제 경기에서 3승 1패를 기록한 레드삭스는 아메리칸 리그 챔피언십 리그에 선착해 다른 디비전 시리즈의 승자를 기다리게 되었다.

레드삭스가 아메리칸 리그 챔피언십에 진출한 것은 2008년 이후 처음이다. 공교롭게도 당시에 레드삭스는 탬파베이에 패해 아메리칸 리그 챔피언 자리를 내주었는데, 이번에 탬파베이를 상대로 승리를 거두면서 설욕전에

성공했다. 레이스는 투수들을 대거 투입하며 물량 공세를 퍼부었으나 결국 승리를 내주었다. 레이스의 선발투수 제레미 헬릭스는 2회 무사 상황에서 볼넷 2개와 안타를 허용하며 만루의 위기를 맞았다.

레이스는 위기 상황을 맞아 2회만에 바로 선발투수를 내려 보내며 승리에 대한 강한 의욕을 보였다. 이후 8명의 투수가 마운드에 오르면서 레이스는 한 경기에 총 9명의 투수를 등판시

켰다. 한투수가 20이닝을 넘기지 못하고 교체되었고, 포스트 시즌에서 9이닝 동안 9명의 투수가 등판한 것은 처음 있는 일이다.

계속 투수가 바뀌면서 흐름이 끊긴 레드삭스의 타자들은 6회까지 한 점도 내지 못하고 레이스가 먼저 선취점을 거두었다. 그러나 레드삭스는 7회 들어 상대 투수의 폭투와 적시타로 2점을 득점하며 경기를 역전하였고, 9회

에 추가점까지 올리며 승리를 못 박았다.

전날 경기에서 끝내기 홈런을 맞으며 패전 투수가 되었던 레드삭스의 클로저 코지 우에하라는 1과 1/3 이닝 동안 스트라이크 아웃 2개와 함께 무안타 무실점으로 경기를 마무리했다.

도루 1개를 포함하여 7회에 홈플레이트를 밟아 역전 득점을 한 자코비 엘스버리는 경기 후 “경기를 승리해서 굉장히 기분이 좋다”며 “우리는 오늘 경기장에서 훌륭한 팀이었다. 아주 힘든 경기였고 정신적으로 녹초가 될 정도로 피곤하다. 그러나 재미있는 동료들과 함께여서 좋았다”고 말했다.

레이스의 조메이든 감독은 연장전을 대비해 9회에 열 번째 투수를 준비시키고 있었다. 경기 후 메이든 감독은 “그 방법(투수 물량전)이 경기 초반에는 잘 먹혔다. 그러나 시간이 지날수록 잘 통하지 않는다는 것을 알아채고 다른 방법을 찾아야 했다”며 “어느 순간에 대처가 미흡한 것 같다”고 말했다.

디비전 시리즈 4차전에서 승리를 거둔 레드삭스는 휴식을 취하며 아메리칸 리그 챔피언십 시리즈를 준비할 수 있게 되었다. 아메리칸 리그 챔피언십 첫 경기는 12일, 레드삭스의 홈구장인 펜웨이 파크에서 열리며 존레스타가 선발 투수로 출격한다.

jsi@bostonkorea.com



## 화랑도(花郎徒)와 성(性) 그리고 태권도(跆拳道) 8 삼국시대의 무술 - 연개소문과 수박手搏

박선우 (박선우태권도장 관장)

없을 뿐만 아니라 대부분이 사실이 아니라고 보는 것이 더 타당하다(승자가 기록한 역사도 왜곡이 많은데 패자의 기록은 어찌하랴!). 또한 일본의 서기에도 그의 기록이 보인다. 무엇보다 삼국사기의 저자 김부식이 신라의 후예인 관계로 인물열전에는 거의 신라인들 위주로 실려 있으며 신라의 정통성을 살리기 위하여 고구려나 백제의 영웅들의 영광스러운 역사는 실지 않았다. 그리고 그가 사대주의자인 관계로 당나라에서도

가장 걸출한 태종 이세민이 수십만 대군을 이끌고 고구려를 쳐들어온 것을

안시성 전투에서 막하의 양만춘과 함께 조의선인들을 포함한 군사들을 지휘하여 물리친 연개소문을 좋게 묘사하지 않았다. 물론 그의 성도 제대로 표기하지 않고 천황자를 썼다. 당고조 이연李淵의 이름자와 같다고 못연자를 못쓰고 샘천자를 써서 천개소문泉蓋蘇文으로 기록하였다. 그래서인지 몰라도 ‘안시성전투’ 하면 양만춘이 먼저 떠오른다. 이 전투에서 눈에 화살을 맞은 당태종은 여생을 외눈박이로 보내면서 그 후유증과 함께 649년 이질로 사망하였다. 정사에는 연개소문이 왕(영류왕)을 시해한 잔학무도殘虐

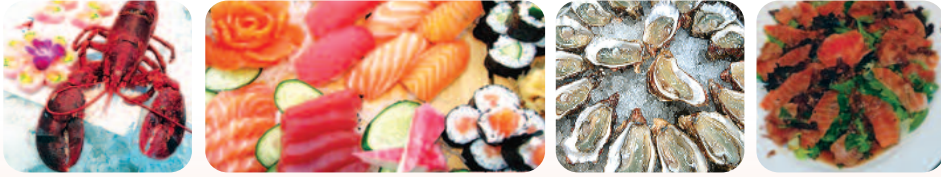
無道하고 포악한 인물 위주로 그려져 있다. 하지만 그 외의 야사나 기타 향토사서(특히 그가 출생했다는 강화도 향토사)들을 보면 그는 왕을 죽인 패륜아가 아니라 당나라와 신라의 잦은 침입으로 망해가는 고구려를 살리기 위해 강한 카리스마를 바탕으로 낮은 악습을 폐지하고 역사에 많은 치적을 남긴 유능한 지도자였다. 신채호는 조선상고사에서 “연개소문이야말로 고구려의 걸출한 민족영웅으로, 중국에서 가장 영결한 임금으로 꼽히는 당태종 이세민도 연개소문만큼은 두려워 했다.” 라고 적고 있다. 그의 수많은 업적 중에서 두가지만 짚어보면 당나라의 침입을 막기 위하여 우리나라에서 가장 긴 성인 천리장성을 쌓았고(642년), 수차례에 걸쳐 당나라의 침입으로 싸움이 그칠 날이 없는 가운데서도 643년에 당나라로 사신을 파견하여 협상의 문을 열어두었으며(당나라의 의도대로 가는 협상은 절대로 받아드리지 않았음), 그들의 귀국길에는 도교道敎의 도사道士 蘇達淑達 등 여덟명이 함께 왔다. 현재까지 세계에서 가장 오래 가장 많이 팔리고 읽혀지는 노자의 도덕경道徳經을 그 때 들여왔다.14) 도덕경을 들여와서 그런지 몰라도

승려 일원이 지은 삼국유사에 묘사된 연개소문은 수나라의 장군 양명羊明의 환생이고 양명이 고구려와의 전투에서 죽으면서 고구려의 총신으로 태어나서 고구려를 멸망시키겠다고 하였으며, 양명의 말대로 자신이 환생한 것이 연개소문이며, 연개소문이 천리장성을 쌓으면서 백성들을 부역에 동원하였고, 또한 당나라의 도사들을 들여와서 산천의 지맥을 끊어서 국운을 약화시키고 사찰을 빼앗아서 도관으로 개조하였기에 고구려가 망했다고 적고있다. 이것은 아마도 불교가 뿌리를 내리고 있는 가운데 도교의 경전까지 들여오면서 도교가 부흥되었으니까 불교세력들의 왜곡이 아닌가 싶다. 연개소문은 항상 물가에서 말에게 물을 먹이며 무술을 수련하였고 그가 부하들에게 특히 선배(선비)들에게 수련시킨 무술이 수박手搏이다. 삼국시대와 통일신라시대의 무술은 고구려를 비롯한 북쪽지역에서는 주로 수박를, 신라를 비롯한 남쪽지역에서는 화랑도를 수련하였다. 물론 같은 형태의 무술이 이름만 달랐을 수도 있고, 별개의 두 무술이 존재했을 수도 있다. 다만 가장 중요한 점은 수박이나 화랑도가 호신과 방어용으로 수련되었으며, 전시에 는 지역이나 나라를 지키는데 쓰였고 평시에는 체력단련을 위하여 널리 수련되었다는 것이다.

13) 해상잡록은 현재는 전하지 않는 책이며 조선상고사에서 재인용, 14) 기독교의 성경이 가장 많이 팔린 책이라는 것은 서양 중심의 통계이다. 도덕경은 도경과 덕경으로 된 책이다. 이 책 속에는 많은 지혜가 들어 있다. 그 중의 하나 ‘좋은 것은 천년이 가도 옳고, 그른 것은 만년이 가도 그르다.’ 2,500여년 전에 노자가 쓴 글, 지금 읽어도 구구절절 옳은 내용이다.

# MAKI MAKI

브라이트 대형 스시 뷔페 | Japanese Sushi & Seafood Buffet



스시 외 다양한 음식이 준비되어 있습니다.  
\*\* 5년 이상 경력의 샐러드 전문 요리사 (Cold dish chef)를 구합니다

**5명 이상 시 생일 파티 케이크 무료 증정**

생일파티 예약시 이를 전에 전화로 예약하셔야 합니다. 생일 케이크를 선택하시면 다른 모든 할인쿠폰을 사용하지 않습니다.



**Lunch 15%**

성인 3명 이하, 한 테이블에 쿠폰 한 장만 사용할 수 있습니다. (4명 이상은 정상가격)

다른 할인이나 쿠폰 중복 사용 불가 / 공유일 사용 불가

유효기간 : 2013년 10월 31일까지

**Dinner 20%**

성인 3명 이하, 한 테이블에 쿠폰 한 장만 사용할 수 있습니다. (4명 이상은 정상가격)

다른 할인이나 쿠폰 중복 사용 불가 / 공유일 사용 불가

유효기간 : 2013년 10월 31일까지

쿠폰을 반드시 오려서 사용하셔야 할인이 적용됩니다. 한 테이블당 쿠폰은 한 장만 사용할 수 있습니다. 쿠폰 중복 사용 안됩니다. 공유일은 쿠폰 할인이 적용되지 않습니다.

### Lunch

11:00am ~ 2:30pm  
Mon~Thur \$17.75  
Fri~Sun, Holiday \$21.75

### Dinner

Mon~Thur: 5:00pm~9:30pm \$28.95  
Fri~Sat : 5:00pm~10:30pm \$30.95  
Sun, Holiday: 4:00pm~9:30pm \$30.95

# 617.783.1888

304 Western Ave. Brighton, MA 02134  
Makimakiboston.com

저희 아버님, 고 임종덕님께서 지난 9월 27일 소천하시어 9월 30일 장례예배를 드렸습니다.

함께 자리해주신 모든 분들,  
그동안 이웃으로, 친우로  
함께 사랑을 나누어주신 모든 분들의  
사랑에 진심으로  
감사의 인사를 올립니다.

유가족  
미망인 이선주  
장남 임제이, 장녀 임현주  
차녀 임현미



**보스톤 한국콜택시**  
Boston Hankuk Jonghap Service, LLC

- 공항 픽업/관광 ● 소형 이삿짐/카지노
- 미니밴/승용차 ● 쇼핑몰(아울렛 몰)

**617.461.9270**

# 한인업소록

Korean Business Directory

이민법 전문 변호사



스티브 서

비자 / 영주권  
투자이민/취업이민  
Lawcity7@gmail.com

www.Stevesuh.com

**617-877-3435**

Vol 9. No.40 October 11 2013

한인들과 함께하는 좋은 신문 Bostonkorean@hotmail.com

발행처 : The Boston Korea

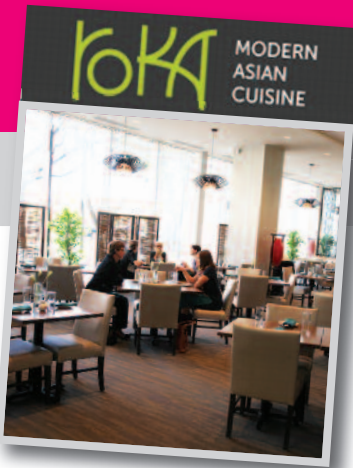
161 Harvard Avenue, Suite 13, Allston, MA 02134 전화: 617-254-4654, 광고문의 전화: 617-775-8474

**한진택배**  
HANJIN EXPRESS  
보스톤 대리점

Tel 617.782.2424  
175 Harvard Ave St14A, Allston, MA

## 모던한 아시안 레스토랑

고급 레스토랑에서 즐기는 저렴한 아시안 음식



업소탐방 214

로카(ROKA)

801 Massachusetts Ave, Boston, MA  
02118, 617-989-9988

**선 가든 힐링센터**

지압  
침  
기치료

617.953.4988

(보스톤 = 보스톤코리아) 김현천 기자 = 고급 프랑스 식당같은 분위기에서 합리적인 가격대에 현대식 일식, 중식을 즐길 수 있는 곳이 새로 오픈했다.

보스톤 메디컬 센터 근처에 자리한 이 집 로카 (ROKA, www.roka-sushi.com)는 중국인 제리 첸 씨가 한 달 전 오픈한 곳으로, 넓고 고급스런 실내, 세련된 인테리어, 저렴한 가격대의 다양한 아시안 요리로 그 특징을 꼽을 수 있다.

넉넉한 파킹 공간과 20~50여명 모임이 가능한 프라이빗 룸, 그리고 너른 칵테일 바도 갖추고 있어 손님 접대나 가족 단위 모임, 연회가 가능하다.

60여 종류가 넘는 와인을 비롯해 다양한 주류를 보유하고 있으며 칵테일 바텐더, 주방장, 스시맨을 합해 30여

명의 스태프들이 일하고 있다.

이 곳에서 주목할 것은 셰프 스페셜. 셰프들의 다양성을 존중해 고정 메뉴 외 각자 자신만의 스페셜 메뉴를 개발해 계속 업데이트 하도록 하고 있다. 일반적인 사시미나 스시 외 셰프들의 손길이 많이 가는 롤을 기대해 볼 만하다.

일식으로는 다양한 애피타이저를 비롯해 데리야끼, 치킨까스, 돈까스도 준비되며 일본식 스테이크 (ISHIYAKI)도 준비된다. 어린이를 동반한 가족 모임을 위해 키즈 밀 (Kids Meal)도 마련돼 있다.

중식 애호가들을 위한 요리도 준비된다. 육류 요리 외 해물 요리, 면 요리 등 다양한 메뉴가 준비된다. 런치 박스 역시 중식과 일식 중 선택해 주문할 수 있다.

보스톤 출신인 제리 첸 대표는 “레

스토랑을 운영해 보고 싶었지만 경험이 없어 플리머스 지역에서 몇년 전 시작해 반응이 좋았다. 이제 그 노하우를 바탕으로 보스톤 지역에 우수한 레스토랑을 운영해 볼 계획” 이라고 포부를 전했다.

“프랑스 레스토랑 분위기지만 음식값은 저렴한 식당, 일반인들이 부담 없이 편안히 식사를 즐길 수 있는 곳” 으로 자리매김해 나갈 것이라고.

로카는 일주일 모두 오전 11시부터 오후 2시까지 오픈한다.

hckim@bostonkorea.com



“주님의 사랑으로 모든 이들을 환영합니다!”

하나님의 사랑이 살아 숨쉬는 한 가족 같은 사랑공동체에서 참 기쁨과 평화, 영원한 생명을 함께 누리시겠습니까?

주일예배: 오후 12:30 담임목사: 최형락

**보스톤 사랑의교회**  
www.bostonvechurch.com  
1 Church St., Wakefield, MA 01880 (978)869-2596

**장 음식 주문**

- 김밥 및 떡 전문
- 생일잔치, 교회모임
- 돌, 회갑, 계모임 음식
- 대학교 파티, 결혼식
- 저렴한 가격
- 맛있고 풍부한 음식

Tel:781-648-0584

**보스톤 봉사회**

의료보험안내  
무료세금보고

508-740-9188

**코리아 여행사**

617.267.7777  
1.800.473.1922  
650 Beacon St(Suite #205)  
Boston, MA

**보스톤코리아 업소탐방**

신청 방법:  
전화번호 617-254-4654  
bostonkorean@hotmail.com

**오리엔트 여행사**  
Orient Travel

781.665.0004

145 Main st Melrose, Ma 02176  
theorienTtravel@yahoo.com

**CHOISIGNS & DESIGN**

LED Sign, Channel Letter, Truck Lettering, Banner, Poster, Window Letter, Car Sign, Lighted Box, All Types of Signs.

**ART**

간판 및 사인

617.470.1083  
e-mail choisigns@yahoo.com

▶광고 마감: 매주 화요일 오후 5시 (신문) ▶수표 보내주소: Payable to: The Boston Korea 161 Harvard Ave, Suite 13 Allston, MA 02134

**사업의 시작은 이경해 부동산**

Tel 800.867.9000  
Cell 508.962.2689  
email: kayleebrokers@aol.com  
www.leebrokers.biz

**알뜰 나눔터 안내**

보스톤코리아는 2013년 5월 1일부터 새로운 알뜰광고 요금정책을 적용합니다. 보스톤 코리아 네이션 와이드 광고를 선택하시면 LA, 애틀란타, 뉴욕, 시카고, 애틀란타, 달라스, 시애틀 및 보스톤까지 총 미주 8개 지역의 오프라인 신문을 통해 광고를 동시에 내보내도록 합니다. 네이션 와이드의 광고는 총 5줄까지 가능하며 한 달 광고료는 \$50입니다. 여러분의 많은 이용 바랍니다. N은 보스톤 지역 외 네이션 와이드 광고임을 알려 드립니다. 만약 보스톤 지역 광고만을 원하실 경우 한 달에 \$30입니다. 결제는 그레딧카드로 하실 수 있으며 개인수표 또는 머니 오더 등을 보내주셔도 됩니다. 신문 광고 마감은 매주 화요일 오후 5시입니다. 보스톤코리아닷컴 광고는 신청 당일 업데이트 가능합니다.

**구인**

광고 문의 617-254-4654

11/1  
보스톤지역에 개척교회를 세우기 원하시는 신학생이나 전도사, 목사님은 연락주세요. 978-886-2868

10/11  
첼스포드 세탁소  
카운터 볼 사람 구함  
781-738-2627

9/27  
보스톤근처 세탁소  
테일러, 프레스 구함  
215-740-1025

**주방 쿡/주방보조 구함**

주방 쿡(중식경험자)/  
주방 보조(초보가능)  
풀, 파트 타임 구합니다  
(603)889.0055  
(문의 3시 이후)

**세탁소를 운영하고 계신가요?**

드롭스토어 하고 계신분,  
서츠머신 없는 세탁소  
서츠홀세일 공장이 새롭게  
오픈했습니다.  
현재상태에 만족 못하신다면,  
덕만에게 전화 한 통으로  
해결됩니다.

대표 이덕만 T: 617-840-1833

새기계 및 중고서츠기계  
관심 있으신 분  
서츠프레스 해보실분 연락주세요

**일식당에서 같이 일하실 분**

경험있는 매니저, 웨이트레스, 주방보조 구함  
뉴버리스트릿에 위치, 편리한 교통

T: 617-777-7695

**사고 팔고**

광고 문의 617-254-4654

9/13  
**Big Sale**  
귀국 관계로 살림살이와 Toyota Camry(105,000mil.) 포함 적당한 값에 팝니다. 아파트는 월세 \$1,300 즉시 입주가능, 보스톤 근처 전화 1-617-458-6625 or yonhnam@gmail.com

**폐백**  
준비해드립니다  
978.688.0929

11/1  
**N 런더러, 알터레이션, 세탁소 포함**  
개인사정으로 인한 급매  
꼭 필요한 사람만 연락주세요  
면적 2,800 sf  
월렌트비 \$1,200.00  
404-245-9885

11/1  
**N 맛사지 Shop 매매 (플로리다)**  
저렴한렌트, 단골, 관광객 많음  
5년이상 무사고 귀국으로 급매  
727-595-1234

10/25  
**N 한식당 매매**  
텍사스 달라스 지역  
매상 \$40,000  
오후 2시이후 전화주세요.  
469-742-3358

4989 부동산매매는

**뉴스타부동산**

617-969-사구팔구  
www.newstarrealty.com

**상상할수록**

617.216.6736

주정부에서 발급한 라이선스 소지  
모든 성인병에 탁월한 효과

**Boston Tax International, Inc.**  
www.bostontaxint.com

**신뢰할 수 있는 파트너가 되어 드리겠습니다.**

**Daze Lee (데이즈 리)**  
공인회계사 / 공인관리회계사

Boston Tax International, Inc.  
대표회계사

**주요 담당업무:**

- 각종 조세 신고 및 납부
- Payroll Service (Pay stub 관련 서비스)
- Workers Compensation 관련 자문
- 불법 체류자 조세 자문 및 사업 관련 자문
- 이중 국적 납세자의 조세 관련 자문
- 해외 송금 및 해외 금융재산 신고 관련 자문
- 유산, 상속, 증여세 관련 자문
- 자녀 학자금 신청 관련 자문
- 연방국세청 (IRS) 혹은 주정부 과다 조세 채무 관련한 자문
- 개인 및 사업 절세 상담
- 택스 아이디 신청 및 사업신고, 폐쇄 신고
- 사업 관련 구상과 관련된 재무 설계 상담
- 사업 관련 계약서 검토 및 자문
- 토지 및 주택 구입시 내용 검토 및 자문

Providence College 경영대학원 MBA (석사)  
University of Massachusetts 법과대학원 (법학박사과정)  
(현) Bunker Hill Community College 회계, 재무학 교수  
(현) Massachusetts College of Pharmacy and Health Sciences 겸임교수  
(현) Massachusetts Bay Community College 겸임교수  
(현) Bay State College 겸임교수  
(현) Santa's Magic, Inc. 감사위원  
(현) American Institute of CPAs 회원  
(현) Massachusetts Society of CPAs 회원  
(현) Institute of Management Accountants 회원  
(현) Chartered Global Management Accountants 회원  
(현) Korean-American CPA Association in Greater New York 회원

상담 전화 **508) 250-6954**  
P.O. Box 86, Randolph, MA 02368  
Fax) 781-885-7758 / dazeleecpa@gmail.com

**영업** 월요일~목요일: 11:30~3:00, 4:30~10:30  
**시간** 금요일~일요일: 11:30~3:00, 4:30~11:00



# 신나는 토요일 불타는 이밤

불타는 금요일부터 아쉬운 일요일까지  
 마음껏 즐기라고 “**압구정**” 이 쏩니다!!!



1. 소주(참이슬) \$5.99 “Anytime”

2. B.B.Q 를 주문하신 손님에게 물냉면, 비빔냉면 Only \$7.99  
 (정상가격 물냉면: \$13.99, 비빔냉면: \$14.99)



3. 강호동 백정 불판 사용

4. Only #1 Bluefin Tuna 사용

5. 단체행사를 위한 30인, 50인 연회석

6. 100대까지 수용가능한 여유있는 파킹 공간  
 (하바드에비뉴 에서 차로 10 - 15분 거리)



**Tel. 617.527.7888 or 7999 Fax. 517.527.7788**

웨이터, 웨이트레스 구함

# 한주간



# 시청률 순위 20

2013년 09월 30일 ~ 10월 06일

**1위**  
KBS2 주말연속극 **왕가네 식구들** 27.5%

**2위**  
KBS1 일일연속극 **지성이면 감천** 24.9%

**3위**  
SBS 드라마스페셜 **주군의 태양** 20.8%

4	SBS	월화드라마 <b>굿닥터</b>	20.4
5	KBS1	KBS 9시뉴스	19
6	KBS2	개그콘서트	18.6
7	MBC	일밤(아빠어디가, 리얼입대프로젝트진짜사나이)	15.5
8	MBC	주말특별기획드라마 <b>스캔들</b>	15.4
9	SBS	순간포착	15
10	KBS1	한국인의 밥상	14
11	MBC	일일연속극 <b>오로라공주</b>	13.8
12	KBS1	러브인아시아	13.6
13	KBS1	KBS 뉴스7	12.8
14	SBS	정글의법칙 IN 사바나	12.7
15	MBC	무한도전	12.3
16	SBS	특별기획 <b>결혼의 여신</b>	11.9
17	KBS1	인간극장	11.6
18	KBS2	일일드라마 <b>루비반지</b>	11.3
19	KBS1	전국노래자랑	10.9
20	MBC	주말드라마 <b>사랑해서 남주나</b>	10.8

\* 한국 TV KBS, MBC, SBS를 월 \$24.99에 볼 수 있는 엔TV (617-955-9112) 지금 신청하세요!

## 한주간 흥행 차트 순위 10

01	처음엔 사랑이란게	버스커버스커
02	잘할 걸	버스커버스커
03	사랑은 타이밍	버스커버스커
04	착해 빠졌어(Stupid in love)	소유, 매드클라운
05	Touch Love	t 윤미래
06	시원한 여자	버스커버스커
07	나란 놈이란	임창정
08	그대 입술이(with 채지연 풋풋)	버스커버스커
09	밤	버스커버스커
10	줄리엣	버스커버스커

## 숫자 퍼즐 (Sudoku) >> 정답은 11면에

	7	2	8	3	9	4		5
			1		4	3		2
9				5		7		
5	4		7	6			1	8
	6	7	9			5	4	
3	1			2	5		7	9
		5	6	9	8			
6	4	3		2				7
8	1	5	4	7	9	3		

10월 6일 ~ 10월 12일

# 재미로 보는 주간 운세 지문 철학원

www.askjiyun.com  
213-739-2877



**쥐띠 | 갈 길이 따로 있는 것**

● 운수: 오래 달리기 위해서는 급하게 뛰어서는 안 됩니다. 일정한 속도로 충전을 해나가면서 계속 달려야 합니다. ● 금전: 돈 관리에 각별한 신경을 써야 합니다. 특히 큰 거래는 심사숙고해서 진행시켜야 할 것입니다. ● 애정: 누구나 자기가 갈 길이 따로 있는 것입니다. 다시 만날 인연이면 언젠가 다시 만나게 될 것이라 편하게 생각하세요. 84, 72, 60, 48, 36, 24년생은 14, 17일 길일, 16, 19일 주의

**소띠 | 몸과 마음을 재정비하는**

● 운수: 지금 이 고비만 잘 넘기면 머지않아 즐거운 소식을 듣게 될 것입니다. 몸과 마음을 재정비하는 기회라 생각하세요. ● 금전: 작은 것을 아끼거나 인색하게 하면 오히려 큰 것을 놓치거나 손해를 볼 수 있습니다. ● 애정: 여러 가지로 못마땅한 점을 발견하고 후회하게 됩니다. 그렇다고 해서 쉽게 바꿀 수도 없는 문제여서 갈등을 하고 있습니다. 85, 73, 61, 49, 37, 25년생은 13, 18일 길일, 17, 19일 주의

**범띠 | 획기적이고 발전적인 일이**

● 운수: 큰 성과나 목적을 달성하게 되겠습니다. 획기적이고 발전적인 일이 연결되고 행운도 따라올 것입니다. ● 금전: 주위의 도움이 크게 작용하고 있습니다. 소개를 받은 사람이 또 소개를 해주는 일이 생깁니다. ● 애정: 특별하다는 느낌이나 감정이 없었던 상태에서 사소한 계기로 상대를 다르게 보게 됩니다. 호감으로 바뀌고 있습니다. 86, 74, 62, 50, 38, 26년생은 16, 19일 길일, 18일 주의

**토끼띠 | 이해하는 마음으로**

● 운수: 용기 있는 추진력과 결단력이 필요한 때입니다. 앞날에 대한 계획을 재검토하는 시기로 삼아야 할 것입니다. ● 금전: 노력한 만큼의 결과가 따라줄 것입니다. 평소보다는 수입이 늘어나게 되는 주입니다. ● 애정: 살면서 진실한 사람을 만나는 것은 쉽지 않습니다. 마음도 잘 맞고 좋은 사람과의 인연이 연결될 것입니다. 87, 75, 63, 51, 39, 27년생은 15, 17일 길일, 13, 19일 주의

**용띠 | 이해하는 마음으로**

● 운수: 자기주장만을 고집하거나 화합을 못해서 일이 틀어지게 할 수 있습니다. ● 금전: 충동구매를 하거나 강매를 당할 수 있습니다. 가급적이면 주머니에 현금을 많이 지니고 있지 않는 것이 좋습니다. ● 애정: 타고난 천성은 쉽게 바꿀 수도 없습니다. 상대의 성격이 마음에 들지 않더라도 바꾸겠다고 하기보다는 이해하는 마음으로 받아들여야 합니다. 88, 76, 64, 52, 40, 28년생은 13, 15일 길일, 14, 17일 주의

**뱀띠 | 내 마음 나도 몰라**

● 운수: 과로나 과음은 절대로 하면 안 됩니다. 조금만 무리를 해도 혈압이 오르거나 건강에 문제가 생길 수 있습니다. ● 금전: 필요 이상의 지출을 하거나 생각지 않게 돈 쓸 일이 생기니 조심하고 잘 대비해야 합니다. ● 애정: 내 마음 나도 몰라 라는 말처럼 내 마음도 알기 어려운 때가 있는 것입니다. 더욱이 상대 마음은 아는 것은 이보다 몇 배 더 힘듭니다. 89, 77, 65, 53, 41, 29년생은 14, 19일 길일, 13, 15일 주의

**말띠 | 상승기류를 타고 있으니**

● 운수: 숨겨져 있던 보석이 세상 밖으로 나와 빛나게 되는 운세입니다. 에너지가 상승기류를 타고 있으니 자신의 능력을 최대한 발휘할 수 있겠습니다. ● 금전: 금전적으로 유리한 기회가 다가오고 있습니다. 경제적으로 차츰 나아질 것이라는 희망에 모든 일에 의욕이 생깁니다. ● 애정: 만날 때마다 마음이 따뜻해지고 편안해지는 이성을 만나게 됩니다. 90, 78, 66, 54, 42, 30년생은 15, 18일 길일, 13, 16일 주의

**양띠 | 돈이 새는 구멍을**

● 운수: 뜻대로 되지 않아 자신감을 잃어버릴 수 있습니다. 좋은 결과가 나오지 않더라도 주저앉지 말고 다음을 기억해야 합니다. ● 금전: 버는 것도 중요하지만 지금은 여러모로 잘 살펴보고 돈이 새는 구멍을 막아야 합니다. 들어오는 수입과 상관없이 우선적으로 지출을 줄이도록 하세요. ● 애정: 자신과 한마디 상의도 없이 결정해 버린 상대가 야속하게 느껴집니다. 91, 79, 67, 55, 43, 31년생은 16, 19일 길일, 13, 14일 주의

**원숭이띠 | 따사로운 햇살이 비추는**

● 운수: 기다려오던 일들이 해결됩니다. 심신이 편해지고 마음의 여유가 생기니 좋은 아이디어도 떠오르게 됩니다. ● 금전: 좋은 조건으로 거래할 수 있는 새로운 거래처가 나타납니다. 이런 저런 일에 대한 제의도 들어오고 있습니다. ● 애정: 자신들의 일로 웃을 일이 생깁니다. 애정관련 운세에는 따사로운 햇살이 비추는 화창한 날씨가 지속되고 있습니다. 92, 80, 68, 56, 44, 32년생은 13, 17일 길일, 15, 18일 주의

**닭띠 | 내 코가 석자이니**

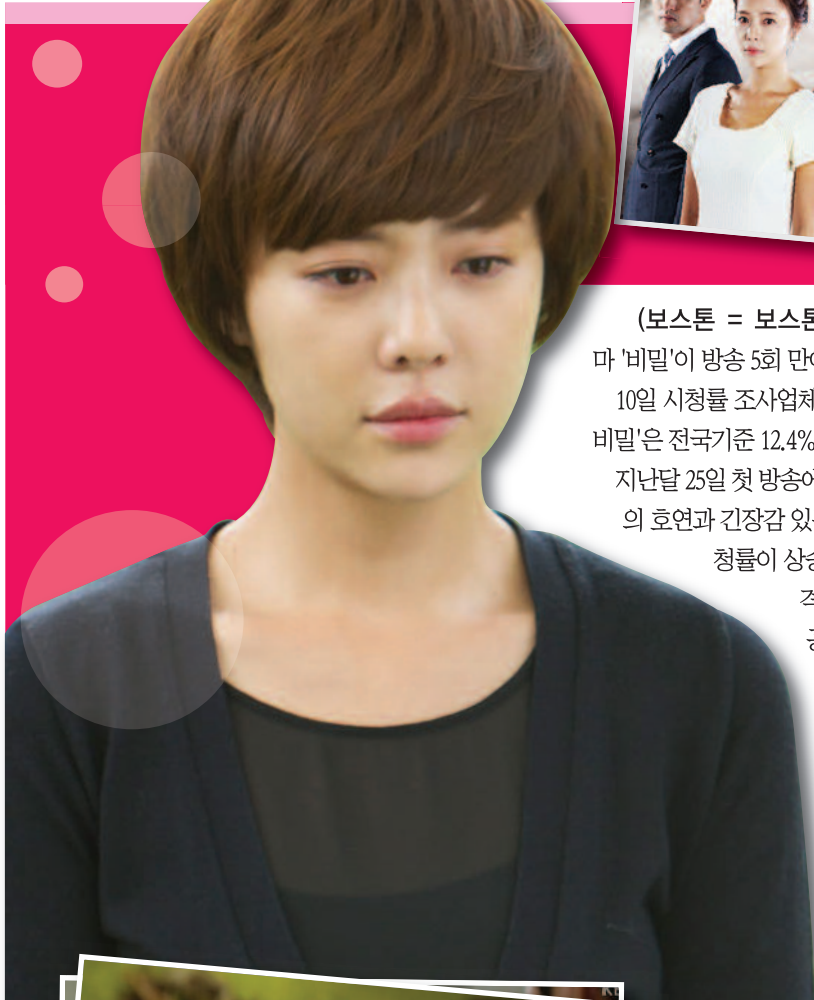
● 운수: 계획을 잘 세워 놓지 않으면 바쁘지만 하고 제대로 마무리를 짓지 못합니다. 어떤 일을 먼저 해야 하는지 우선순위를 정해서 일 처리를 해야 합니다. ● 금전: 내 코가 석자이니 남의 일에 나서지 말고 금전 거래는 하지 않도록 하세요. ● 애정: 언행에 조심해야 합니다. 한번 책잡힐 일을 생겼던 다음에 아무리 잘해도 이미지를 회복하기가 어려운 것입니다. 81, 69, 57, 45, 33, 21년생은 14, 18일 길일, 13, 16일 주의

**개띠 | 초심을 잃지 않는 마음으로**

● 운수: 초심을 잃지 않는 마음으로 돌아가서 자신을 한번 돌아보아야 할 필요가 있는 시기입니다. ● 금전: 눈앞의 이득을 취하려 하기보다는 멀리 내다볼 줄 알아야 합니다. 무엇보다 신용을 지키는 것을 우선에 두어야 할 것입니다. ● 애정: 아무리 사이가 좋은 부부라 하더라도 맨 날 똑같은 모습으로 살면 언젠가는 권태기가 오게 됩니다. 82, 70, 58, 46, 34, 22년생은 15, 19일 길일, 14, 17일 주의

**돼지띠 | 거친 파도처럼 마음의 동요가**

● 운수: 세상 모든 것은 있어야 할 자리가 따로 있는 것입니다. 자신에게 잘 맞는 일이 연결될 수 있는 때이니 적극적으로 움직여야 합니다. ● 금전: 크게 지출할 계획만 세우지 않는다면 무난하게 넘어갈 것입니다. ● 애정: 거친 파도처럼 마음의 동요가 심한 때입니다. 흔들리는 마음을 바로잡고 냉정하게 생각할 시간을 가져야 합니다. 83, 71, 59, 47, 35, 23년생은 13, 16일 길일, 15, 18일 주의



## KBS 수목드라마 '비밀' 동시간대 시청률 1위 차지해

(보스톤 = 보스톤코리아) 양성대 기자 = KBS 수목드라마 '비밀'이 방송 5회 만에 동시간대 시청률 1위를 차지했다.

10일 시청률 조사업체 닐슨코리아에 따르면 전날 밤 10시 방송된 '비밀'은 전국기준 12.4%, 수도권 기준 14.2%의 시청률을 기록했다. 지난달 25일 첫 방송에서 전국 기준 5.3%로 출발한 '비밀'은 배우들의 호연과 긴장감 있는 이야기 전개로 시청자들의 관심을 끌며 시청률이 상승세를 타고 있다.

격정 멜로를 표방한 이 드라마는 특히 여주인공 '유정'을 연기하는 황정음의 폭풍 눈물 연기로 화제가 되고 있다.

전날 방송분에서는 출소한 유정은 아들을 찾으려 하다 아들이 죽었다는 얘길 듣고 아이를 뿌렸다는 강가에 가서 오열하는 장면이 전파를 뒀다. 유정은 또 민혁(지성)이 자신을 괴롭히는 이유를 알게 되고 민혁은 절망에 빠진 유정을 보며 복수심이 흔들리는 듯한 모습이 그려졌다.



동시간대 첫 방송된 SBS '상속자들'은 전국 11.6%, 수도권 13.1%로 2위, MBC '메디컬탑팀'은 전국 7.3%, 수도권 8.5%로 지상파 3사 중 꼴찌를 기록했다.

또다른 시청률 기관 TNmS 집계로는 '비밀'이 10.6%(전국 기준), SBS '상속자들'이 9.9%, MBC '메디컬 탑팀'이 6.5%를 기록했다.

s.yang@bostonkorea.com



## '굿 닥터' 해피엔딩으로 종영해

깨고 의사의 꿈을 이루는 것으로 막을 내렸다. 이날 '굿 닥터'는 성원대학병원 소아외과 의사들이 굿 닥터가 되는 모습이 그려졌다. 출연자 모두 잘되는 해피엔딩이었다.

차윤서(문채원 분)는 움츠러드는 박시운의 손을 잡고 다시 연인이 되었다. 주위의 수군거림이 있었지만 사랑으로 극복해냈다.

김도한과 유채경(김민서)도 해피엔딩을 맞았다. 김도한은 유채경에게 프러포즈를 하는 것으로 갈등과 아픔을 극복해냈다.

부원장 강현태(곽도원)는 성원대학교 병원 인수를 포기, 병원이 영리병원이 되지 않도록 했다. 또한 이사장 이여원(나영희 분)과 유채경이 화해했고, 고충만(조희봉 분) 또한 소아외과를 지켜내는데 한 몫 했다.

s.yang@bostonkorea.com

(보스톤 = 보스톤코리아) 양성대 기자 = 드라마 '굿 닥터'가 해피엔딩으로 종영했다. 8일 방송된 KBS 2TV 드라마 '굿 닥터' 마지막 회에서 박시운(주원 분)이 사회의 편견을

## '섹스 박스' 논란 전 세계를 충격에 휩싸여

(보스톤 = 보스톤코리아)

양성대 기자 = '섹스 박스(Sex Box)' 논란이 전 세계를 충격에 휩싸이게 만들었다. 지난 7일(현지 시각) 영국 방송사 '채널4'는 방송중 실제 성관계를 하며 영국인들의 성생활에 대해 문제점을 지적하고 전문 조언을 듣는 프로그램 '섹스 박스(Sex Box)'를 공개했다.



이 방송은 남녀가 성행위를 할 수 있는 공간에서 35분 간 성관계를 맺은 후 경험과 전문적인 상담을 받는다. 방송 직후 "성문제에 대한 이야기를 하기 위해 방송 중에 성관계를 갖는 상황을 꼭 보여줄 필요는 없다"며 "아무리 성인용 방송이라도 지나치게 선정적이다"라며 거센 비난을 받았다.

s.yang@bostonkorea.com

## 천지보살

운명  
사주  
궁합  
신점

전화예약 617-947-6799

전화로도 상담해드립니다

## West Main Hair

아이롱 펌, 디지털 펌, 헤어 매니큐어,  
염색, 코팅, 볼륨 매직 스트레이트 펌

\*일요일  
예약손님에  
한해서 영접



화-목 10am-7pm  
금-토 7am-7pm  
일-월 휴무  
로터리 피자 옆

508-734-0446

3 West Main Street Westborough, MA 01581

## 김원태 건축사

Registered Architect • NCARB • CDT • LEED AP  
Design • Construction • Management

## 건축 & 시공



15년 이상의 전문적인 경험  
무료 상담 및 견적  
하우스 리모델링  
각종 건물 신축 • 증축 • 개축

otk212@gmail.com 617.620.8242



미주 최대 한인 부동산 그룹 / 20여년 역사 / 1500명 이상의 에이전트 / 연30억불의 매출실력 / 50여 지역 미국지사 / 한국 및 캐나다 지역지사

전 미주 지역의 Network과 Teamwork 그리고 다년간의 경험과 New Star 부동산만의 노하우를 바탕으로 고객의 성공과 이익을 위해 최선을 다하겠습니다.



백영주  
617-921-6979



Kwang O Kim  
617-792-8615



Joanne Song  
206-734-1407



Sue Rong Tsai  
617-792-8842



Yukai Sun  
860-830-8599



Qiang Ma  
617-319-7367



이제봉  
781-654-5281



애나 정  
617-780-1675



최진민  
617-877-0387



Ritika Chopra  
617-697-1191



Michael Yun  
617-459-5985



Kimberly Moon  
857-204-0174

단독주택 Single Family



\$517,500  
**Sharon, MA**  
3 Beds, 1.5 Baths, 1947 sf.  
40,000+ sf. lot  
미주 살기 좋은 도시 1위  
이현주 401-935-3397



\$529,900  
**Easton, MA**  
4 Beds, 2.5 Baths  
조용하고 넓은 공간  
New Roofing  
Jason Jeon 617-642-5670



\$649,500  
**Burlington, MA**  
넓고 쾌적한 공간 3000 sf.  
Fully renovated kitchen  
H-Mart, Burlington Mall 근접  
Jason Jeon 617-642-5670



\$1,089,900  
**Lexington, MA**  
4 Beds, 2.5 Baths  
좋은 학군, 햇빛 좋은 남향집  
Near I-95, H-mart  
Anna Jung 617-780-1675

단독주택 Single Family



\$799,000  
**Andover, MA**  
4 Beds, 2.5 Baths, 4001 sf.  
Gorgeous colonial home  
SJ Park 617-304-7001



\$399,900  
**Northborough, MA**  
3 Beds, 2.5 Baths, 2289 sf.  
짜임새 있는 구조, 좋은 가격  
Michael Yun 617-459-5985



\$550,000  
**Danvers, MA**  
4 Beds, 3 Baths, 2620 sf.  
Large lot  
Easy access to I-95  
Jason Jeon 617-642-5670



\$889,000  
**Newton, MA**  
5 Beds, 4.5 Baths, 2450 sf.  
Spacious home for big family  
Anna Jung 617-780-1675

단독주택



\$210,000  
**Weymouth, MA**  
3 Beds, 1 Baths, 1180 sf.  
Beautiful ocean view  
Jin Choi 617-877-0387

콘도 Condominium



\$850,000  
**Cambridge, MA**  
2 Beds, 2.5 Baths, 1374 sf.  
깨끗하고 좋은 구조의 콘도  
Joanne Song 206-734-1407

콘도 Condominium



\$294,000  
**Cambridge, MA**  
1 Bed, 1 Bath, 433 sf.  
아담하고 좋은 가격의 콘도  
Joanne Song 206-734-1407

아파트 렌트



아파트 렌트  
방 3, 화 1, 1200sf. \$2,850  
방 4, 화 2, 1800sf. \$3,100  
**Brookline, MA**  
Jason Jeon 617-642-5670

**Investment**  
E-2 & EB-5 투자  
문의: 781-259-4989

**Condo**  
Cambridge/ \$460,000  
2 beds, 2 full baths  
Greenline extension  
Jason Jeon 617-642-5670

**Condo**  
Cambridge/ \$349,000  
Charming 1 bedroom condo  
Close to Harvard Sq.  
Joanne Song 206-734-1407

**리커스토어**  
Allston  
\$1,000,000  
S.J Park 617-304-7001

**차이나타운 식당**  
건물까지 가능  
보스톤에 5개 뿐인  
24시간 영업 허가  
S. J Park 617-304-7001

**Cleaner**  
\$220,000  
Milford, 건물 가능  
주차공간, 사무실  
S.J Park 617-304-7001

**Drop off Store**  
Sharon, MA/ \$18,500  
급매, 좋은 위치  
Potential to grow  
Jason Jeon 617-642-5670

**Restaurant**  
\$320,000  
엘머스트 downtown/ 일식당  
Beer Wine License  
Won T. Ra 617-642-3156

**Lexington Office**  
40 Waltham Street, Lexington, MA 02421  
Tel. 781.259.4989 Fax. 781.259.4959  
www.BostonNewStarRealty.com

**Newton Office**  
1111 Washington St. Newton, MA 02465  
Tel. 617.969.4989 Fax. 617.969.4959  
www.NewStarRealty.com

# Agent 모집합니다. 781.259.사구팔구 617.969.사구팔구



1111 Washington St. Newton, MA 02465  
40 Waltham Street, Lexington, MA 02421

www.BostonNewStarRealty.com  
www.NewStarRealty.com

미주 최대 한인 부동산 그룹 / 20여년 역사 / 1500명 이상의 에이전트 /  
연30억불의 매출실적 / 50여 지역 미국지사 / 한국 및 캐나다 지역지사



김형진  
781-956-0409



박성종  
617-304-7001



제이슨 전  
617-642-5670



헤이즐 승  
617-895-7676



Shell Yu  
781-526-2416



황수진  
617-538-6973

## 뉴스타, 백영주 지사장의 부동산 세미나

장소:  
Oak Hill Middle School,  
Cafeteria (130 Wheeler Rd.  
Newton Centre, MA 02459)

시간: 10월 12일, 토요일  
11:40 am - 12:30 pm

문의: 781-259-4989

### Restaurant



\$250,000  
Boston, MA  
Boston downtown 중심에 위치  
Great potential to grow  
Jason Jeon 617-642-5670

### Frozen Yogurt Store



**RED MANGO**  
\$375,000  
SJ Park 617-304-7001

### Fish Market



\$245,000  
Brockton, MA  
Located in busy Mall  
Great business opportunity  
Won Ra 617-642-3156

### 식당 + 가게



\$139,000  
Chelsea, MA  
2200 sf./ Convenience Store  
멕시코 음식 & 피자  
Lottery & Cigarette  
Jin Choi 617-877-0387

### Full Plant 세탁소



\$200,000  
Middleton, MA  
안정된 Full Plant 세탁소  
Milldeton mall 내 위치  
Jason Jeon 617-642-5670

### Dry Cleaner



Call for Price  
North Andover, MA  
년 매출 \$180,000  
Price reduced  
고정 손님 확보  
Jin Choi 617-877-0387

### Full Plant Cleaner



\$110,000  
Mass Ave. Arlington  
Gross Sales: \$200,000  
Tons of foot traffic  
Call Jason for more detail  
Jason Jeon 617-642-5670

### Drop Off Store



\$70,000  
Concord, MA  
잘 운영되는 drop store  
Great business opportunity  
Anna Jung 617-780-1675

### Restaurant



\$690,000  
Allston, MA  
맥주, 와인, 소주  
S.J Park 617-304-7001

### Restaurant



\$250,000  
Boston, MA  
PC cafe w/ 프로즌 요거트,  
버블 티, 아이스크림  
Anna Jung 617-780-1675

### Restaurant



\$195,000  
Allston, MA  
한국 식당 급매  
좋은 위치, 잘 운영되는 비즈니스  
Jason Jeon 617-642-5670

### Investment

**E-2 & EB-5 투자**  
문의 781-259-4989

### Laundry

\$280,000  
South Boston  
100% 리테일/ 안정된 수익  
Won T. Ra 617-642-3156

### Convenience Store

\$120,000  
Worcester downtown  
Great business potential  
Won T. Ra 617-642-3156

### 울스톤 식당

건물까지 가능  
플리커, 450 capacity  
현 1.85M 매출  
S.J Park 617-304-7001

### Restaurant

\$179,000  
Nashua, NH  
잘 운영되는 Asian Restaurant  
Jason Jeon 617-642-5670

### 커머셜

**커머셜 건물 투자**  
S.J Park 617-304-7001

### 울스톤 역 앞

5,000 Sf.  
빈자리 렌트  
최고 한인 비즈니스 자리  
S.J Park 617-304-7001

### APT Rental

보스톤 아파트 전문가!  
가격, 지역, 방 갯수 등 원하시는  
조건에 맞추어 찾아 드립니다.  
David Kim 781-956-0409



나원태  
617-642-3156



Steve Yoo  
617-386-3451



신보경  
508-361-6064



Claudia Lee  
617-817-사구팔구



Osan Torossian  
781-915-7838



이현주  
401-935-3397

최고의 실력과 탄탄한 경력을 갖춘 에이전트들이  
여러분을 위해 기다리고 있습니다.

## 지금 곧 전화하세요 !!!

# Interview with Chef de Cuisine of Menton, Kristen Kish



**How did you feel when you found out that you won Bravo's Top Chef Season 10?**

"I was excited and nervous knowing the reputation of Top Chef. It put a lot of pressure on me to do well but at the end of the day I just thought it would be a really fun experience."

**What is your most memorable experience during the competition?**

"It's really hard to pinpoint just one. I would definitely say looking at the experience as a whole it would be getting to know so many great people and making fantastic friends."

**When you won the award, you said "I can finally go to Korea now." What did you mean?**

"I was flooded with so many emotions. I felt gratified in my career so I was ready to take on personal challenges. The experience of winning was so overwhelming and that emotion just kind of surfaced."

**Do you have any plans for visiting Korea? If so how long are you planning on staying?**

"Plans are in the works and I'd like to go for a couple of weeks."

**What do you like to do the most when you visit Korea?**

"I want to spend a couple of days doing tourist stuff and then I want to immerse myself in the culture and experience what my life would have been like if I wasn't adopted."

**When did you find out that you were adopted? Have you ever been confused about your identity as Korean or American? If so, how did you overcome this?**

"I always knew I was adopted. Growing up my parents were very open about adoption and what it means. I looked different than everyone else so it made it very clear to me. I struggled like any other kid trying to find my identity but it was magnified by not knowing where I came from. I've never really had a struggle with identifying between Korean and American because I'm me and it's my normal. I'm a Korean American."

**Do you have any advice for other people who were adopted from Korea when they were young?**

"Embrace where you came from even if you can't go back. Know what being an adoptee means and it's value. It's nothing to be shy about. I'm very open about it. Nowadays it's very normal to be adopted."

**What is your favorite Korean food? What Korean food can you cook?**

"My favorite Korean food. Oh my gosh I have so many. I love japchae, kimchee and white kimchee broth. I leave Korean cooking up to the professionals."

**You were working as a model, why did you change careers to become a chef?**

"To clarify I was never a full time model. It was a hobby. I went into modeling not for any particular reason other than I thought it would be a fun experience. At the end of the day I'm very glad that I

did it because it taught me a lot about myself, like any other experience. I never had any crazy career change. My heart has always been in cooking and I always knew that I wanted to be a chef for the rest of my life."

**Being a cook is physically demanding, how do you maintain your health?**

"I'm not perfect but I try to stay aware of what is going to help me sustain my career and lifestyle for a long time whether it is the occasional run, drinking a green juice or sneaking in an apple every once in a while. Being on my feet for 16 hours keeps me active because it is so physically demanding that it's my form of exercise. I try to sleep whenever I can. I'm always behind on sleep so whether it is on a plane or a nap on my day off I find sleep where I can."

**What are your plans or wishes for the future?**

"My plans are to continue on at Menton and do what I set out to do here, whatever that may be. My wishes for the future are just to always be happy. The second I wake up and I'm not happy anymore is the day I'm going to do something else."

**How would you describe your personality? What are your main strengths?**

"I describe my personality as relatively type A. I'm a mild control freak. I try to be as patient as possible and not let things get me flustered. On the other side of that when I am not at work I like other people to make decisions. I basically flip per-

sonalities. I like other people to tell me what to do because I need a break from making so many decisions."

**Is there anything else you would like to share with Boston Korea readers?**

"Thank you for reaching out. I feel very

honored to be embraced by the Korean community."



**HyunCheon Kim**

hckim@bostonkorea.com

**CHUNG DAHM** **ReadWrite**  
the critical reading & writing experts

신규등록 학생에게는 \$50 Discount가 적용됩니다!

이번 가을학기부터 청담어학원 뉴튼센터에서 자녀분들의 영어학습능력을 향상시키세요!  
info@BostonReadWrite.com or 617-960-8877

전화나 이메일로 문의 하시면 무료 진단평가와 학업상담을 스케줄 하실수 있습니다. 스케줄후 방문해 주시면 학업전문 선생님께서 자세한 수업내용은 물론 학생실력에 관한 상담을 해 드립니다. 청담 ReadWrite은 읽기/쓰기를 집중적으로 가르치며 학생들이 수업마다 관련된 책을 읽고 내용에 관해 토론하고 분석하는 수업을 위주로 하고 있습니다. 커리큘럼은 3학년부터 12학년 대상이며 학교에서의 영어 실력 향상은 물론 전체적인 학업 성취도를 올릴 수 있습니다.

**Literary Analysis**

| **문학적 분석**

문학소설에 관한 관심을 늘릴 뿐만아니라 더 깊이 분석하며 이에 따른 에세이를 작성

**Expository Analysis**

| **설명문/비소설 분석**

많은 학생들이 어려워 하는 설명문/비소설을 빠르고 정확하게 이해할수 있는 능력을 키우고 거기에 따른 에세이 작성

**Issue Analysis**

| **이슈 분석**

시사문제나 과학,상식 등의 폭 넓은 화제들을 토론하고 다양한 이슈를 작문에 응용하여 작성

청담의 SAT수업은 강화된 SAT 모의고사와 지문에 대한 정확한 분석을 가르쳐주며, 학생들이 핵심 정보와 SAT의 함정들을 깨달을 수 있도록 해줍니다.



상담을 원하시거나 질문이 있으시면 전화나 이메일로 연락주세요.

www.BostonReadWrite.com | info@BostonReadWrite.com | (617) 960-8877



# 불치하문 (不恥下問)

김화옥 (보스톤코리아 객원 칼럼니스트)

불치하문不恥下問. 논어의 한구절이다. 배움에 '어린 사람에게라도 묻는건 부끄러운게 아니다' 는 뜻이다. 요사이 세상은 자주 묻는다. '인문학에 길을 묻는다' 뭐 이런 류다. 이제는 차라리 어린 사람에게 묻고, 순전한 대답을 기다려야 할지 싶다. 물음은 절박한데, 대답은 더디기 때문이다.

아이에게 물었다. '그래 어떻게냐?' . 난감 할텐데 마땅한 질문을 찾을 수 없었다. 돌아온 대답은 간단했다. '좋다.' 아이에게 읽어 보라 한 다음이었다. '이별연습', 신문에 실린 질문이었다. 더 구체적으로 말해 보라. 아버지가 다그쳤다. '단문이

니 좋다. 글 흐름이 부드럽다. 같은 단어를 반복해서 쓰지 않았다.' 아이가 마지 못해 대답했다. 아버지가 저으기 당황했다. 이 건 아버지가 아이에게 지나가는 말로 말했던 거다. 그럼, 내용은? 아버지가 더 몰아 붙였다. '싫지 않던 표정이 아이 얼굴에 슬쩍 비쳤기 때문이다. 아이가 고개를 끄덕였다. 좋았다는 말로 해석했다. 하긴, 아버지가 그렇게 다그치는데, 나쁘다 말하지는 못했을 게다. 하지만 고맙다. 적어도 한 사람 독자에게는 감동을 줬으니 감사했던 거다. 강요된 감동 일망정 감동은 감동이다. 졸필이나마 쓴 이에게는 감격이었던 거다. 우리집 아버지와 아들의 교통수단인데, 강요된 불치하문

不恥下問이다. 아버지가 묻는 말에 곧잘 대답해 주니 더욱 고맙다.

김추자가 나와 몸을 흔들고 있었다. 춤추며 노래하고 있는 거다. 쳐다 보던 내 아버지가 한 말씀 하셨다. '자가 돈 아이군.' 혼잣말처럼 언짢아 했던 거다. 하긴 흑백화면에 춤추는 모습이 크게 클로즈업 되면 어지럽긴 했다. 대답없이 긍정반 부정반 내가 혼자 속으로 웃었다. 선친 불만은 아주 어긋나지 않았으니 말이다. 내가 조로부老했던 모양이다. 이건 어떻게 하는 거냐? 내 선친이 내게 묻던 매우 어려운 질문이었다. 간단하지만 쉽지 않은 가정용품 작동법이다. 하지만 선친은 당신의 어린 아들에게

이따금 물으셨던 거다. 하긴 당시엔 뭐 복잡한 기계는 없었다. 스마트 폰도 없었고, 컴퓨터도 당연히 없었다. 세월이 꽤나 많이 흘렀다. 이제는 내가 아이에게 이따금 묻는다. 컴퓨터에 대해 묻고, 영어에 대해 묻는다. 내 선친이 젊은 내게 물으시던 걸, 이제는 내가 아이에게 묻는다. 질문만 다르다. 불치하문不恥下問이다.

아이가 학교에서 사진을 찍었다. 아내는 벽난로 위, 큰아이 사진 옆에 놓았다. 세월 만큼 많이 컸다. 같은 나이에 찍은 사진이므로, 가지런하다. 현대, 이녀석이 저녀석인지? 이애가 저애인지? 알지 못하고 보면 같은 아이일 거라 착각할 정도다. 단지 작은 아이는 안경을 썼을 뿐인데, 구별이 쉽지 않았다. 꽤 닳아 보인다는 말이다. 아버지 내 눈에도 그렇게 잡히는 거다. 씨같은 이 신기하다.

아들 하나 바라고 내리 딸만 다섯 뽑은 이모님, 두렁콩 심으러 재메꾸리 이어 두 눈, 연장 들려 두 눈에 콩바가지 들려 갈 눈 없어 막내 딸년 찾으니 저것 없었으면 어쩔을꼬? 농담 끝에 눈물지시다. (아들 하나 바라고, 나태주)

이달에 작은 아이가 태어났다. 아이 생일을 축하해야 한다. 세상에 나오느라 고생했고, 자라느라 힘들었을 게다. 키운 제 엄마가 더 수고했는데, 이제는 내가 올려다 봐야 한다. 키가 전뽕대만큼 컸다. '저것 없었으면 어쩔을꼬.' '이러므로 그 부모가 말하기를 그가 장성하였으니 그에게 물어 보소서 하였더라' (요한 9:23)

## Crouser & Suh PLLC

크라우저 & 서 로펌



이소영  
이민 변호사



조규성  
민법/상법 변호사



스티브 서  
이민 변호사



양선영  
이민 변호사

이민법/국제법 전문 미국 로펌  
한인 변호사들의, 한인들을 위한  
최상의 법률 서비스!

- 전문인력 취업비자 (H-1B)
- 단기연수인 비자 (H-3)
- 주재원 비자 (L-1)
- 특기자 비자 (O-1, P-1)
- 취업이민 (NW, EB-1, EB-2, EB-3)
- 투자비자 (E-2) / 투자이민 (EB-5)
- 종교 비자 (R-1) / 비자 변경 및 연장
- 가족초청 이민 / 시민권 신청
- 추방 재판 / 각종 이민 관련
- 비즈니스, 민사 등 각종 소송 관련

Crouser & Suh PLLC

1111 Washington Street, Newton, MA 02465

Tel: 617.877.3435 / 617.969.7979

Fax: 617.969.4959 www.stevesuh.com / www.suhladyer.com

# B2B, C 사업설명회

## 재정의 궁핍에서 운택으로

거대 금융회사에서 진행하는 **정말 안정적인 행복**  
**행복 금융 재테크 사업**에 여러분을 적극 초대합니다.  
 (본인만 하셔도 됨)

투자별 (구좌) 수입표				
투자액 구좌	매일 총수입	매일 찾는돈	장래 수입을 위한 적립	전세계 가입자 수입
\$2,000 (1구좌)	\$32	\$16	\$16	\$22,953
\$20,000 (10구좌)	\$320	\$160	\$160	\$229,530
\$200,000 (100구좌)	\$3,200	\$1,600	\$1,600	\$2,295,300

**생각을 넓히고, 바꾸어 보세요** **당장 실행해 보세요!**

힘든 델리, 세탁소, 네일 등등 사업의 영역에서 렌트비, 인건비, 걱정 없는 금융사업으로 조명, 전환해 보세요

**원금은 넉넉히 4~5개월이면 환원됩니다**

이후부터는 여행도 준비해보시고... 인생에 보상도 받으시고... 여유로운 노후도 설계 해 보세요.

- ★유학생이나, 유학생을 둔 부모
- ★전세계로 이 사업을 확장할 의향이 있는 분
- ★3개월 내에 매일 2,000불 이상 수입을 원하시는 분

- 매일 찾는 돈?** 회사 Check 본인 Bank Account 입금  
회원 상호간 이체 (현금 지급)
- 장래 수입을 위한 적립?** 미래 수입을 위한 저축
- 전세계 가입자 수입?** 전세계 가입자 (1구좌)가 생길때 마다  
매일 1구좌당 \$7 수입
- 기타 수입** - 조지 커미션 - 전세계 구매 수입  
- 크레딧카드 사용수입 - 회원 멤버카드 사용 수입

### 사업설명명회(수시상담가능) | John Nam

**오피스** NY: 162-27 Depot Rd. 2Fl,  
Flushing, NY 11358  
NJ: 23 Broad Ave. 2Fl #3,  
Palisades Park, NJ 07650

**상담문의**  
718-612-1579 / 201-388-7989 / 516-410-1725

\* 보스톤지역 리더 구함

문화와 예술 섹션에서는 무료, 유료 예술작품 전시, 연극, 강연, 예술가 소식, 예술 작품관람 팁, 뮤지엄의 가족 프로그램 등 예술과 관련된 다양한 소식을 전합니다.



John Singer Sargent, Venice: Under the Rialto Bridge, 1909

48

문화/예술 컬럼니스트 장동희

Museum of Fine Arts, Boston 강사  
 보스턴 아트 스튜디오 원장  
 167 Corey road, suite 205, Boston MA 02135/ph)  
 857 756 2557  
 jandonghee@bostonartstudio.com  
 / www.bostonartstudio.com

아름다운 기억의 잔상, 사전트의 수채화

John Singer Sargent Watercolors

Museum of Fine arts, Boston October 13, 2013 - January 20, 2014 Ann and Graham Gund Gallery (LG31)

수채화에는 특별한 매력이 있다. 겹겹이 쌓여져 깊이 감이 배어나오는 유화와는 달리 단숨에 툭툭 던지는 붓터치와 물감의 번짐, 얼룩이 그대로 작품의 일부가 되기 때문에 폴록의 추상화처럼 시원하고 즉흥적인 느낌이 있고 동시에 동양화와 같이 마스터 페인터의 필력을 잘 느낄 수 있기도 하다.

보스턴 박물관 (Museum of Fine Arts, Boston)에서 수채화의 매력에 깊이 빠져볼 수 있는 특별한 전시가 기획된다. 미국 미술사를 대표하는 초상화 작가 존 싱어 사전트 (John Singer Sargent, 1856-1925)의 수채화 특별전이 바로 그것이다. 그는 주로 유화로 상류사회의 초상화를 남긴 것으로 많은 사람들에게 잘 알려져 있지만 기회가 될 때마다 여러 나라를 여행하며 마음속 오랜 열정이었던 풍경화를 수채화로 남겼다. 약 90여 점의 매력적인 수채화를 감상할 수 있는 이번 특별전은 MFA와 뉴욕 브록클린 박물관이 각기 소장하고 있는 사전트의 수채화

작품을 모아 그 동안 쉽게 접할 수 없었던 그의 다양한 수채화 작품을 한 자리에서 만나볼 수 있는 특별한 전시가 될 예정이다.

전시에 소개 될 대부분의 수채화 작품들은 1902-1911년 사이 제작된 작품들로 사전트가 유럽과 미국에서 화가로서의 인지도를 확고히 굳히며 예술가 커리어의 정점에 올랐던 시기에 제작된 작품들이다. 이 시기 엄청난 고가에도 불구하고 사전트에게 들어오는 초상화 요청은 끊이지 않았다. (당시 그의 작품당 초상화 가격은 약 \$5,000 이며 이는 현재 시가로 약 \$130,000이다) 고액의 커미션을 받고 그리는 초상화 그림이 사전트에게 '일' 이었다면 수채화는 일종의 휴식이었다. 휴대하기 손쉬울 뿐 아니라, 쉽게 마르기 때문에 작업 속도가 빠르고 즉흥적인 효과를 낼 수 있는 수채화 도구를 들고 그는 야외로 나가 공원에 분수, 정원, 건축물, 가족, 친구의 모습 등을 화폭에 담았다. 중요한 커

미션 작업을 마치면 그는 종종 여행길에 오르기도 하였는데, 이때 그린 수채화 작업들은 자유롭게 자신만을 위해 그린 그림들이라 할 수 있다. 스페인, 그리스, 포르투갈, 스위스, 이탈리아, 시리아, 팔레스타인 등의 나라에서 그린 풍경화에는 사진으로는 표현할 수 없는 이국적 정취가 아름다운 기억의 잔상처럼 담겨 있다. 그는 평생 약 2000여점 가량의 수채화 작품을 남겼고 그 중 수 백장의 작품은 베니스에서 제작이 되었다. 특히 그는 도시를 연결하는 작은 배 곤돌라에 앉아 많은 작품들을 남겼다.

사전트가 여행을 좋아하는 성향의 예술가가 되기에는 어린 시절 환경의 영향이 컸다. 안과 의사였던 매사추세츠 출신 아버지와 필라델피아 출신 어머니 사이에서 태어난 그에게는 누나가 있었는데 두 살이 되던 해 세상을 떠난다. 사전트의 부모는 아이를 잃은 아픔을 이겨내고자 미국동부에서의 삶을 뒤로하고 유럽으로 향한 후 플로

렌스에서 사전트를 낳고 이탈리아, 프랑스, 독일 등지를 옮겨가며 생활하였던 것이다.

사전트는 어려서부터 미술을 좋아하여 13세부터 본격적으로 독일 풍경 화가에게서 수채화 레슨을 받기 시작하였고, 풍경화에 매료되어 수많은 풍경화 습작을 남겼다. 그는 17세에 전업 작가가 되기로 결심 한 후, 유명한 초상화가인 카를로스 듀란의 아틀리에에서 인물화를 배웠다. 듀란에게서 그는 유화제작 방식 중 알라 프리마 (Alla Prima)라는 기술을 익혔는데 이는 캔버스에 구체적 스케치 과정을 생략하고 붓으로 큰 톤을 칠해가며 유화 물감이 마르기 전 순발력 있고 생동감 있게 작품을 완성하는 방식으로 이 후 사전트의 초상화에서 지속적으로 나타났던 설전은 듀란의 아틀리에에서 유일하게 파리 최고 국립대학인 에콜데보자르에 입학하기도 하였다.

사전트는 꾸준히 초상화 작업을 하였는데, 상류층의 초상화를 그리는 것은 풍경화나, 역사화에 비하여 커미션을 얻기가 비교적 쉬웠을 뿐 아니라, 작품을 살롱전에 출품함으로써 작가로서 이름을 알리고 생계를 이어가기 효과적인 수단이었다. 미술뿐만 아니

라 음악, 문학을 즐겼고 불어, 이탈리아어, 독일어 그리고 영어를 유창하게 구사했던 매력적인 사전트는 꾸준히 클라이언트를 확장하며 성장하였다.

그가 뉴욕과 보스턴을 찾았던 1887-88에는 약 20 여 점의 커미션 작품을 제작하였는데 그 중에는 보스턴의 유명한 예술 후원자인 이자벨라 스튜어드 가드너의 초상화도 몇 점 포함 되어있다. 그는 또한 보스턴에서 22점의 작품을 모아 개인전에서 선보이며 미국에서 작가로서의 입지를 확고히 굳혔다. 그가 유럽으로 돌아간 후 몇몇 미국의 부호들은 직접 사전트의 영국 작업실로 찾아가 작품을 의뢰하기도 하였다. 존 락펠러의 초상화를 완성했던 1917년경, 사전트는 이미 미국을 대표하는 대가의 반열에 올랐다. 그러나 20세기 초에는 큐비즘과, 퓨처리즘 등 추상적 성향의 새로운 예술이 주목받기 시작하였는데 꾸준히 고전적, 사실적 작품을 고집했던 사전트의 작품은 진보적 성향의 비평가들에게 변화하는 현실과 완전히 동떨어진 그림이라며 비아냥을 받기도 하였다. 그는 그러한 비판을 조용히 받아들이며 말했다. “(고전적 그림의 대가인) 앵그르, 라파엘, 엘그레코... 이들이 내 찬미의 대상들이다. 그리고 그것이 내가 좋아하는 작업이다.”



좌: John Singer Sargent, Bedouins, 1905-1906, 우: John Singer Sargent, Genoa: The University, about 1911

## 행복한 미소가 그리우십니까?

# 1st 초이스가 고객님의 미소를 되찾아 드리겠습니다

**Dr. Jeong Sook Lee** (이정숙 선생님)  
 서울대학교 치의학대학원, DDS/Ph.D  
 Tufts School of Dental Medicine, DMD  
 Harvard School of Dental Medicine,  
 Practice limited to prosthodontics

**Dr. Michael Kang** (강종원 선생님)  
 University of Pennsylvania, DDS  
 Harvard Dental Resident  
 Practice limited to endodontics

Special!

치아교정 무통상담

(2-013-12-31까지)

**Dr. Samuel Lee** (이순호 선생님)  
 UCLA School of Dentistry, DDS  
 Harvard Dental Resident  
 Practice limited to perio, implant, & ortho

모든 진료를 편리하게 한곳에서!

- \*치아교정
- \*소아치과
- \*사랑니발치
- \*치아미백
- \*임플란트수술
- \*악관절(TMJ)
- \*보철/비니어
- \*수면진정마취
- \*신경치료
- \*3DX-Ray(CT스캔)

한국인 직원을 찾아주세요

781.273.2233

www.1cdental.com

H 마트에서 5분 거리

**1st.CHOICE DENTAL**


**IMPLANT • BRACES • COSMETIC DENTAL**

11 Cambridge St. Burlington, MA 01803

DENTAL IMPLANT CENTER  
 FIRST CHOICE DENTAL GROUP  
 11 Cambridge St. Burlington, MA 01803

내 삶의 문제들 왜 그렇게 꼬여왔는지 왜 내 삶에 기쁨이 사라졌는지  
내 가정의 문제도, 자녀들의 문제도, 내 직장과 사업의 문제도...

# 인간 관계의 문제들도 뒤집어 보면 보입니다!!



(아-1:28 띠 :곰꺠) 20(뵡)뵡02  
 20(뵡)뵡02

(가-1:4 뇨 :곰꺠) 19(뵡)뵡64  
 19(뵡)뵡64

(2-1:33 욱 :곰꺠) 18(뵡)뵡84  
 18(뵡)뵡84

2013.10.18~10.20 | 18:00~20:00

## 인간 관계의 문제들을 뒤집어 보면 보입니다!!

김용복 목사

### 복음이면 충분합니다!

10월 18일부터 20일 까지  
성요한연합감리교회에서 벌어지는  
뉴잉글랜드한인교회협의회  
가을부흥회에서 그 해답을 찾습니다.



**김용복 목사**

- 런던 순복음교회 담임
- 순복음교회 유럽총회장
- 코스테 (COSTE) 강사
- 성경이 말하는 기도, 성경이 말하는 성령님 등 저자

성요한 교회 2600 Massachusetts Avenue,  
Lexington, MA 02421  
Phone: (781) 861-7799

WOOL & COMFY™

erom  
Good for Human, Good for World  
안간을 아깝게, 세상을 아깝게

# 이롬 천연

## 프랑스산 양모

### 온열매트 & 양모이불



“전자파나 어스니카  
이런 게 걱정돼요!”

온열매트 &  
양모이불 함께 구입시  
10% 할인 + 순면  
매트 커버  
증정



전자파 없는  
천연양모 온열매트에  
천연 온열요법까지!  
잠자는 동안 피로를 싹 풀어줍니다!

- ▶ 완벽한 전자파 제거 ▶ 피로를 풀어주는 원적외선 온열요법 ▶ 보온선이 뛰어난 100% 프랑스산 천연 양모
- ▶ 듀얼 온도&타이머 조절 ▶ 실내 공기까지 훈훈, 전기로 절감되는 복사열 난방

#### 이롬천연양모이불

원산지에서 가공방법, 원단, 끝마무리까지 꼼꼼하게~  
건강기업 이롬이 까다롭게 만들어 더 따뜻하고 포근합니다.



- 사계절 사용가능한 프랑스산 천연양모 100%  
양모는 보온성과 흡습성면의 10배이 뛰어나 위생적이고 항상 쾌적한 상태를 유지하며, 통기성이 좋아 겨울에 따뜻하고 여름에는 시원합니다.
- 항균, 방축, 살균처리로 항알러지 효과
- 순면 60수 고밀도 울프루프(Wool Proof) 가공  
실크감촉 순면 60수의 고밀도 울프루프 가공원단을 사용하여 내구성과 촉감이 뛰어나며, 양모가 밖으로 빠져나오지 않습니다.
- 물세탁 가능한 Wash Wool, 편리한 이불고리



## 이롬 100% 천연 식물 발효 화장품 다섯가지 기능이 하나로! 하루종일 촉촉!

스킨, 로션, 에센스, 아이크림 (5 in One) **하나만 바르면 끝!**  
**세 방울의 기적** 건강한 내 피부로 다시 살아나는 **피부 생식**

# EK-5



선물세트 1	선물세트 2	선물세트 3 (여성용)	선물세트 4 (남성용)
세럼 2개 + 비누 + BB크림	세럼 + 비누 + BB크림	세럼 + 비누	세럼 + 비누
<del>\$152</del> → \$125	<del>\$107</del> → \$90	<del>\$75</del> → \$65	<del>\$65</del> → \$55



이롬황성주동부지사  
Tel: 718-747-7722  
www.eromhealth.com

159가 코리안타운플라자 내  
917-748-8212

Great Neck 한아름 생활관 내  
718-644-9167

플러싱 홈옴  
718-445-4772

NJ 주부랜드  
201-363-0077

로랜드  
718-352-3099

엘머스트  
917-533-0544

# 2007년 남북정상회담회의록 파문 제2라운드

## 검찰, “대화록 삭제했다” 수사결과 발표

(보스톤 = 보스톤 코리아) 오현숙 기자 = 2007년 남북정상회담 대화록이 다시 정국의 뇌관으로 떠오르고 있다.

검찰이 지난 2일 노무현 정부 시절 청와대에서 제2차 남북정상회담 대화록을 삭제했다는 수사 결과를 발표하자 여야는 치열한 책임 공방을 벌이면서 정치적 과장을 낳고 있다.

최근 기초연금 논란과 채동욱 전 검찰총장, 진영 전 복지부 장관의 인사파동 등으로 여야가 대치국면을 이어가고 있는 가운데 여기에 NLL(서해북방한계선) 대화록 삭제 주체논란까지 불거짐에 따라 정국은 더 극심한 소용돌이 속으로 빨려들어 갈 것으로 보인다.

### 대화록 등록됐다 삭제된 흔적 확인

서울중앙지검 공안2부는 지난 2일 노무현 정부 청와대의 전자문서관리 시스템인 이지원(e-知園)에서 제2차 남북정상회담 대화록이 등록됐다가 삭제된 흔적을 확인했다고 발표했다.

정부가 정상회담 후 특수 장비를 갖춘 국가정보원에 정상회담 녹음과 일을 풀도록 한 뒤 국정원으로부터 초본을 받아 이지원에 탑재했으나 노무현 전 대통령이 자신의 의도와 다르다며 수정본을 만들도록 지시한 것으로 검찰은 보고 있다.

이에 따라 청와대 인사는 수정본을 만들어 한 부는 이지원에 탑재하고, 다른 한 부는 복사해 국정원에 넘겼다는 것이다. 국정원은 이 수정본을 1급 국가기밀로 지정해 보관하다가 이명박 정부 때인 2009년 3월 2급기밀로 강등했다. 국정원이 지난 6월 공개한 회의록은 이 수정본이다.

새누리당은 이를 두고 사초를 폐기했다는 주장인 반면 민주당 등 야당은 오히려 회의록의 존재를 명확히 확인했다며 사초 실종은 새누리당의 정치적 공세일 뿐이라고 맞서고 있다.

### 문재인 겨냥 책임론 제기

여권은 “사초 실종은 국가문란”이라며 “일을 수 없는 일”이라고 강하게 비판하는 등 민주당을 향해 총공세를 펼쳤다. 특히 노무현 전 대통령의 비서실장이었던 민주당 문재인 의원을 겨냥해 책임론을 제기했다.

새누리당 홍지민 원내대변인은 “노무현 정부가 치밀하게 계획된 시나리오에 의해 회의록을 의도적으로 은폐하려 했다는 정황이 확실해졌다”며 “사초 행방불명의 당사자인 문재인 의원이 직접 국민 앞에 나와 자초지종을 정직하게 밝혀야 한다”고 촉구했다.

새누리당 권성동 의원도 “문재인 의원이 ‘국가기록원에 원본이 있다

’고 주장을 했고 그 바람에 여야 국회의원 3분의 2 이상이 찬성을 해서 열람을 하지 않았느냐”며 “그런데 조사해 보니 원본은 삭제했고, 국가기록원에 넘기지도 않았다. 문 의원이 책임있는 정치인이라면 자신의 잘못에 대해서 사과를 하고 정치적 책임을 져야 한다”고 밝혔다.

반면 민주당은 일단 신중한 입장을 내놓고 대응책 마련에 부심하고 있다. 참여정부측 인사들도 참여정부에서 대화록을 삭제하지 않았다는 기존 입장을 고수하면서 “결과적으로 대화록의 존재를 분명히 입증한 것”이라고 주장했다.

민주당 김관영 수석대변인은 “오늘 검찰 수사결과에서 분명해진 점이 있다. 바로 정상회담 대화록이 대통령 기록관에 현재 보관되어 있는 봉하이 지원 시스템에 분명히 존재하고 있다는 사실”이라며 “더 이상 정상회담 회의록 사초 폐기 운운하는 것은 사실과 전혀 동떨어진 정치적인 주장일 뿐”이라고 주장했다.

### 초안과 최종본, 상반된 입장

검찰과 참여정부 측은 청와대 이지원 시스템을 복사한 이른바 ‘봉하이 지원’에서 발견된 2개의 회의록에 대한 성격을 두고 상반된 입장을 내놓고 있다.

검찰은 이 대화록이 국정원이 가지고 있는 대화록을 포함해 서로 내용상 동일성을 가지고 있고, 모두 개별적으로 완결된 회의록이라고 판단하고 있다.

특히 검찰은 초안과 최종본이라고

표현한 증전의 입장을 바꿔 ‘삭제됐다 복원된 회의록’, ‘발견된 회의록’이라고 봐야한다며 “초안이 오히려 원본에 가까운 만큼 임의로 삭제한 것이 문제가 있다”고 강조하기도 했다.

반면 참여정부에서 연설기획비서관을 지낸 김경수 봉하사업본부장은 9일 기자간담회에서 2007년 남북정상회담과 관련된 회의록은 초안과 최종본의 형태로 단 2개가 존재한다고 강조했다.

초안은 회담 직후 국정원에서 작성해 대통령에게 보고됐고, 초안을 토대로 불안정한 부분을 수정한 것이 최종본이라는 게 김 본부장의 설명이다. 그는 최종본이 존재하는 이상 초안은 중복된 자료인 만큼 이관 대상이라고 할 수 없어 기록관에 이관되지 않은 것은 당연하다고 주장했다.

다만 회의록 최종본이 기록관에 이관되지 않은 경위에 대해서는 “잘 모르겠다”며 “검찰 수사를 통해 밝혀내야 할 부분”이라고 말했다.

### 참여정부 인사 줄소환

검찰은 2007년 남북정상회담 대화록 실종 의혹과 관련해 참여정부 인사들에 대한 소환조사에 박차를 가하고 있다.

지난 5일과 7일 조명균 안보정책비서관과 임상경 전 기록관리비서관을 조사한데 이어 김정호 전 청와대 기록관리비서관과 박경용 전 업무혁신비서관에 대해 지난 10일 검찰청 출두를 통보했다.

김 전 비서관은 참여정부 마지막 기록관리비서관을 역임해 대통령기록



국가기록원을 압수수색 중인 검찰

물의 이관작업에 깊이 관여했고 박 전 비서관은 참여정부의 문서관리시스템 이지원 설계에 참여한 인물이다.

검찰은 두 사람에 이어 12일에는 김만복 전 국가정보원장을 불러 조사할 방침으로 알려졌다. 김 전 원장은 조명균 전 비서관으로부터 2007년 남북정상회담 대화록 녹음과 파일을 건네받아 자신의 메모를 가해, 대화록을 만든 바 있다.

이밖에 검찰은 14일에는 이창우 전 청와대 제1부속실 수석행정관을, 15일에는 김경수 전 연설기획비서관(현 노무현재단 봉하사업본부장)을 불러 대화록이 국가기록원에 이관되지 않은 채 봉하 이지원에 머문 경위를 확인할 예정이다.

### 음원파일 공개 여야 공방

2007년 남북정상회담 당시 노무현 전 대통령과 김정일 전 북한 국방위원장의 실제 대화내용과 대화록의 최종본이 일치하는지가 주요 쟁점으로 떠오르면서 대화록 음원파일 공개를 놓고 여야공방이 치열하다.

‘저자세 회담’으로 비칠만한 내용이

있어 노무현 정부가 최종본만 남겼다는 의구심이 제기된 상태에서 새누리당은 의혹 해소 차원에서 대화록 음원파일을 공개해 최종본과 대조할 필요가 있다고 주장하고 있다. 수세에 몰리며 공식적인 대응을 자제해 왔던 민주당은 음원파일 공개에 강력히 반발하고 나섰다.

국회 정보위원장인 새누리당 서상기 의원은 “토씨, 호칭을 바꾸는 것도 엄연한 조작”이라며 음원파일 공개 필요성을 거듭 주장했다. 김경수 노무현 재단 봉하사업본부장은 “지금 필요한 것은 검찰이 발견했다는 대화록 초안을 공개하는 것”이라고 반박했다.

남재준 국정원장은 지난 8일 “적법적 절차에 따라 (국회가) 요청을 하면 남북정상회담 대화록 음원파일을 공개하겠다”는 입장을 밝혔다. 남 원장은 “NLL 대화록 음원파일은 USB에 저장 돼 있다”며 “국회에서 적법 절차에 따라 요청하면 검토해서 서면으로 답변하겠다”고 말했다.

hsoh@bostonkorea.com

## 한국교사위상 OECD 4위, 존경심은 최하위

(보스톤 = 보스톤 코리아) 오현숙 기자 = 한국 교사들의 위상이 경제협력개발기구(OECD) 회원국을 포함한 21개국 가운데 네 번째로 높은 것으로 나타났다. 하지만 학생들의 교사에 대한 존경심은 조사에 포함된 국가들 가운데 최하위에 머물고 있는 것으로 집계됐다.

글로벌 교육기관 바르키 GEMS 재단이 교사의 연봉, 사회적 지위 등을 종합해 지난 5일 발표한 ‘교사 위상 지수 (Teacher Status Index)’ 보고서에 따르면 한국은 총점 62점을 기록, 중국(100점)·그리스(73.7점)·터키(68점)에 이어 4위를 차지했다.

교사 위상 지수는 학생들의 학업

성취능력과 교사 위상, 연봉의 상관 관계를 알아보기 위해 GEMS 재단과 피터 돌튼 영국 서섹스 대학 교수가 공동으로 연구·개발한 지수다. 미국·중국·영국 등 21개국에서 직업·성별·연령 등에 따른 1000명의 표본을 대상으로 조사한 보고서를 바탕으로 만들어졌다.

보고서에 따르면 교사의 1인당 평균 연봉에서 한국은 4만3874달러로 싱가포르(4만5755달러), 미국(4만4917달러)에 이어 3위를 차지했다. 이어 일본(4만3775달러), 독일(4만2254달러), 스위스(3만9326달러), 네덜란드(3만7218달러) 등의 순으로 조사됐고, 교사 위상 지수 1위에 오른 중국 교사의 평균 연봉은 1만

7730달러로 조사 대상국 중 최하위 수준을 기록했다.

대부분 국가에서 교사 연봉이 적절한 수준이라고 답했으나 한국·일본·싱가포르·미국에선 교사들의 현재 보수가 합리적인 수준 이상이라고 답했다.

또한 ‘자녀가 교사가 되도록 권유하겠다’는 응답은 한국이 48%로 중국(50%)에 이어 두 번째로 높아 그 사회적 지위를 확인할 수 있었다.

교사 위상과 연봉 순위가 상위권에 오른 것과 달리 학생들이 갖는 존경심은 꼴찌를 차지했다. ‘학생들이 교사를 존경한다’는 응답률은 한국이 11%로 최하위를 기록했다. 반면 중국은 75%로 압도적으로 선

두었고 이어 52%의 터키, 47%의 싱가포르가 그 뒤를 이었다.

한국에서 교육시스템에 대한 신뢰도 또한 매우 낮았다. 10점 만점에 4.4점으로 19위에 그쳤다. 이 분야에서는 핀란드(7.7점)가 가장 높았고 싱가포르·스위스·일본(6.7점)도 우수했다.

한국에서 교사의 학업 수행에 대한 신뢰도 역시 5.4점으로 이스라엘(5.2점), 일본(5.3점)을 제외하고 가장 낮은 19위에 머물렀다.

보고서는 “한국은 국제학업성취도평가(PISA) 순위가 높은 것처럼 교사의 위상도 높다”면서도 “이런 경향이 분야별로 일치하지는 않는다”고 설명했다. 이어 “교육시스템과 교사에 대한 신뢰는 낮지만 사람들이 자녀들에게 교사가 되기를 권하고 있다”고 지적했다.

hsoh@bostonkorea.com

농림수산식품부가 팔도대표 명품설렁탕으로 선정한 유명 설렁탕의 깊은 맛을 보스턴에서도 만나보실 수 있습니다.



# 서울설렁탕

COMING SOON IN ALLSTON

가족처럼 함께 일하실 성실한 직원을 모집합니다. (서버 ◦명, 찬모 ◦명) 문의: 774-270-4578

# THANK YOU EVENT

아모레 매장을 이용해주시는 고객님께 감사드리며 아모레에서 준비한 고객 감사 이벤트에 고객님을 초대합니다.  
We appreciate you for being our valued customer. Please come join us at our Thank You Event. And receive your gift!

October 14th ~ 20th



**\$150** 이상 구매 고객님께  
려 샴푸 3종을 드립니다  
(\$30 VALUE)

Receive a Ryeo 3pc set (\$30 value) with \$150 purchase or more



60ml

**\$90** 이상 구매 고객님께  
*or* 바이오에센스 구매 고객님께  
올리브 핸드크림을 드립니다

Receive a Happy Bath Olive Hand Cream (60ml) with any IOPE Bio Essence or \$90 minimum purchase



free

실크인텐스 립스틱 구매시  
모디네일을 드립니다

Receive a MODI nail with purchase of any LANEIGE Silk Intense Lipstick

프로모션 상품은 조기 품절될 수 있습니다. 상기제품은 사전 고지 없이 변동될 수 있습니다. Limited Quantity. Promotion is subject to change without prior notice.

## AMORE Boston

Inside H-Mart 3 Old Concord Rd. #210 Burlington, MA 01803 Tel. (781) 229-6800

www.pospay24.com



POWERED BY  
**WorldPay**<sup>TM</sup>  
Authorized Representatives Agent of  
Citizen Bank, Providence, RI

# PROSPay



크레딧 카드 서비스

마켓

요식업

뷰티전용 POS

도/소매 인터넷 쇼핑몰

저희 **PROSPay**가 도와드리겠습니다.



ATM

Agent / 상담원 모집

TEL\_ **617 - 466 - 2212**

TOLL FREE\_ **888 - 604 - 2190**

150 Eastern Ave #2FL Chelsea, MA 02150

**Opening Hours**

Monday~Friday  
9:30am~9:00pm  
Saturday  
9:00am~9:00pm  
Sunday  
10:00am~8:00pm

# 릴라이어블 Market



## Sale Week 10월 11일(Fri)~10월 17일(Thu)



**세카**  
Sekka  
\$10.99/15Lbs



**반반미**  
BanBanMi  
\$14.99/15Lbs



**삼겹살**  
Pork Belly  
\$4.99/Lb



**양지**  
Beef Brisket  
\$4.99/Lbs



**참쌀떡 가루**  
Sweet Rice Flour  
\$4.49/2.2Lbs



**수라상 야채만두**  
Sura Vegetable Dumpling  
\$4.99/2.2Lbs



**비비고 원탕 스프**  
BBG Chicken Wonton Soup  
\$8.49/2.5Lbs



**아지노모토 교자소스**  
Ajinomoto Gyoza Deeping sauce  
\$2.99/10Fl.oz



**Wang 부산 어묵**  
Wang Fish Cake  
\$4.99/2.2Lbs



**바다 야채 광천김 8+2** Seasoned Seaweed  
\$3.99/8+2pack



**통통 흑돼지 소세지**  
Tong Tong Sausage (Black Pork)  
\$3.99/8oz



**신송 재래된장+쌈장**  
SinSong Soy Bean Paste + Mixed Bean Paste  
\$10.99/3kg+1kg



**하나 물고비**  
Boiled Royal Fern  
\$4.99/1Lb



**백설 요리당**  
BekSel Melted Syrup  
\$2.99/1.2kg



**미린**  
Sweet Cooking Rice Seasoning  
\$6.99/1L



**요리주**  
Sweet Cooking Wine  
\$6.99/1L



**유동 공치**  
Canned Boiled Mackerel Pike  
\$1.79/400g



**한국산 볶음멸치**  
Korean Boiled & Dried Small Anchovy  
\$16.99/1Lb



**오투기 생강차**  
Ottugi Ginger Tea  
\$2.99/15pk(Box)



**고소미**  
Gosomi  
\$3.49/8pk BOX



**맛있는 찹소주**  
charm soju  
\$16.99/175ml



**꿀떡**  
Japanese Sweet Rice Cake  
\$2.99/6.34oz



**삼립 단팥빵**  
Samlip Red Bean Bun  
\$2.99/8.47oz



**15곡 건강스낵**  
15Grain Healthy Snack  
\$1.49/pk



# 릴라이어블 마켓

전화 | 617-623-9620, 주소 | 45 Union SQ, Somerville, MA 02143

릴라이어블 비디오, 한국 드라마, TV쇼 DVD 대여 합니다.

사업의 시작은

# Lee Associates

# 이경해 부동산

## 1.800.867.9000



**Broker & Realtor(1985년부터 보유) 사업 및 부동산 무료 상담**

상가건물, 콘도, 아파트건물 투자하실 분 환영  
1031 Exchange 서비스, 비즈니스 용자 알선  
미 전역 프랜차이즈 비즈니스  
항상 리스팅 60-70보유

E2 비자 사업체, 비즈니스 무료상담  
크고작은 세탁소들, 룬드로맷(Laundromat) 많음  
주유소, 식당, 편의점, 주류판매점등 다양한 사업체  
항상 원하시는 사업체를 찾아드립니다.

Cell.....508.962.2689  
Tel.....781.297.5679  
www.leebrokers.biz  
Email..kayleebrokers@aol.com

- 캠브리지 세탁소+셔츠유닛 연매상 \$280,000 매매가격 \$210,000
- 보스톤 남쪽 피자 연매상 \$300,000 한국식당으로 전환 가능
- 부동산+세탁소(1층) 연매상 \$280,000 2unit Apartment(2층, 렌트 월 \$2,800)
- 보스톤 남쪽: 중식+스시 연매상 \$ 1M+ Full Liquor 면허증
- 다운타운 보스톤 로비샵 (Lobby shop) 주 6일 오픈 로터리포함, 매매가격 \$79,000
- 전국 체인 델리, 고급 몰 안에 위치 연매상 \$560,000
- 보스톤 남쪽: 데어리퀸/오린지줄리어스, turnkey 경영, 연매상: \$300,000
- 식당 아침, 점심 보스톤 북쪽 주 6일 오픈 연매상 \$180,000
- 뉴튼 세탁소: 연매상: \$120,000+ 홀세일: \$100,000 오너 파이낸스(50%)
- 아침+점심(5일) 보스톤 점심만, 연매상 \$250,000 아침 첨가할 수 있음
- 동양그로서리 연매상 &800,000+부가수익, 비어+와인, 로타리 저렴한 매매가격 \$129,000
- 보스톤 북쪽 세탁소 Full Plant 연매상 \$250,000 소유자 은퇴
- 보스톤 동북쪽 세탁소 Full Plant 연매상 \$370,000 매매가 285K 소유자 은퇴
- 룬드로맷: 보스톤 연매상 \$180,000 새 장비들 (2010년)

- 드롭오프: 보스톤 북쪽 연매상 \$208,000 소유자 부재중 경영, 좋은 렌트
- 타이식당: 보스톤 서쪽, 바로 영업 가능, 연매상 \$350,000
- 상가건물 4, 5 유닛 고급동네, 100% 수리 완료 매매가격 \$789,900
- 섬머빌 룬드로맷 연매상 \$180,000
- 세탁소 Full Plant +셔츠유닛, 뉴햄프셔, 연매상 \$100,000 Owner finance 가능
- 세탁소 Full Plant +셔츠유닛, \$300,000 +Owner finance 가능
- 룬드로맷 +부동산, 연매상 \$230,000 소유자 부재중 경영, 카드시스템, 물값 절약가능-우물보유
- 룬드로맷: 연매상 \$60,000 캠브리지, 부수입! 무인 자동시스템 완비, 소유자 부재
- 드롭오프 +루트세일: 연매상 \$280,000 공장가능, 소유자 사망, 좋은 매매 가격
- 드롭오프: 보스톤 서쪽 연매상 \$140,000 Full Plant로 할 수 있음
- 뉴튼지역 세탁소 +셔츠 유닛, 연매상 \$160,000
- 동양식당: 연매상 \$250,000 새 시설, 학교 급매매 Any Offer 받음
- 세탁소 뉴튼지역, 연매상 \$145,000 19년 경영, 매매가격 \$139,000
- 드롭오프+룬드로맷: 연매상 \$455,000-100% 소유자부재 Working owner 매상증가 가능성



# 보스톤 교육원

### Secondary/College Process

- 중/고/대학 진학 상담
- 전학수속 및 인터뷰
- 원서 작성 / Essay 교정 외...

### 학원 프로그램

- 교포 학생들을 위한 주중/주말 프로그램
- 유학생을 위한 주말 프로그램
- 단기간 방학 프로그램 외...

### 가디언쉽 / 유학유무

- 학기 별 학교 방문/교사 및 교과목 상담
- 각 종 봉사활동 / Extra-curricular 제공
- Summer Program 제공 외...

### SAT1 주말(토요일) 준비반

- SAT 시험 일정: 10/5, 11/2, 12/7
- 수업 기간: 9월14일 ~ 12월1일(토)
- 수업 시간표:  
09:00 ~ 10:00 : Vocab. Test  
10:00 ~ 12:00 : Reading/Writing  
12:00 ~ 1:00 : Lunch  
1:00 ~ 3:00 : SAT1 실전 문제 풀이

#### 지도 교사

- [Heather Morton]
- SAT1 Reading Section
  - PH.D in English
  - Teaching at BEW for 3 years

### BEW 추수 감사절 프로그램

- 프로그램 일정: 2013.11.23 ~ 11.30 (11월 28일 추수감사절 당일은 휴강)
- 프로그램 내용  
✓ SAT1 / SSAT/ TOEFL Class (4명이상)  
✓ SAT2 Subject Test prep (Math/ Science / History/ Language)  
✓ All subjects for Private tutoring  
✓ National Contest(AMC10&12)  
✓ Presentation for Secondary / College admission strategy (11/30(토))
- 프로그램 정보: [www.bostonedu.org](http://www.bostonedu.org)  
\* Ride & homestay 서비스 제공

### 최근 3년 교육원생 대학 입학 현황

Harvard(2), MIT(4), Dartmouth(4), Duke(4), NYU(10), Johns Hopkins(7), UPenn(2), Coenell(4), Emory(9), Princeton(3), Stanford(1), Oxford(1), Brown(3), Columbia(8), Michigan(1), Georgetown(3), UC계열(3) 등.

### 최근 3년 교육원생 중.고등학교 입학 현황

Brooks(5), Kimball Union Academy(4), Middlesex(4), Phillips Andover(2) Phillips Exeter(1), St. Mark's(8), Choate Rosemary Hall(1), Cambridge School of Weston(1), NMH(3), Fay(1), Kent(2), Cushing(2), Canterbury School (CT)(1), Dana Hall(1), Concord(2), Governor's(1), St. Paul's(2), Loomis Chaffee(1)

**Boston Education World, Inc. 보스톤 교육원**  
128 Wheeler Rd. #301, Burlington, MA 01803 3  
tel. 339.234.5255 / fax.339.234.5258  
[www.bostonedu.org](http://www.bostonedu.org)  
문의: [info@bostonedu.org](mailto:info@bostonedu.org)  
수업 문의: [academicservices@bostonedu.org](mailto:academicservices@bostonedu.org)